

PAGES  
MANQUANTES

# Commerce, Finance, Industrie

VOL. XXXII

VENDREDI, 11 OCTOBRE 1901

No 15

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - fra. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe **en entier**, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable **au pair** à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "**LE PRIX COURANT.**"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

**Le Prix Courant, Montréal.**

## L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DU CANADA

Comme nous l'avons annoncé précédemment, l'assemblée annuelle des membres de cette association aura lieu, cette année, à Montréal, la réunion aura lieu à l'hôtel Windsor et tiendra ses séances les 5 et 6 novembre prochain.

C'est la première fois que Montréal sera le lieu de rendez-vous des membres de l'Association et c'est la première fois aussi que cette Association pourra montrer toutes les forces dont elle dispose, grâce à une augmentation considérable du nombre de ses membres.

Le comité local de Montréal a décidé d'offrir un banquet aux membres du dehors qui assisteront à l'assemblée et à fixé à \$5 la cotisation des résidents de Montréal.

Une assemblée de tous les membres de Montréal aura lieu le vendredi 18 octobre à 3 h. 30 p. m. dans les salles du Board of Trade pour entendre le rapport du Comité exécutif, élire le bureau local et nommer les officiers pour l'Association générale. On prie les membres de ne pas manquer d'assister à cette réunion.

A l'assemblée générale des 5 et 6 novembre, il sera tenu des séances d'affaires le matin et l'après-midi; les rapports des divers comités seront reçus et on y discutera les questions relatives au développement des industries manufacturières du Canada.

Le mardi soir il y aura assemblée publique où le Président et plusieurs des manufacturiers marquants adresseront la parole.

Le mercredi soir, la convention se terminera par un banquet auquel seront présents le premier ministre et d'autres membres du gouvernement, ainsi que plusieurs personnalités politiques.

Les membres de l'Association ont à nommer les officiers suivants : le Président, le premier Vice Président, les Vice-Présidents de chaque

province; également les membres des comités suivants : Exécutif; des Chemins de fer et Transport; des Travaux parlementaires; du Tarif; de la Revue "Industrial Canada"; des Renseignements commerciaux; de Réception, et enfin, des Expositions Industrielles.

Les membres sont priés de faire parvenir toute nomination qu'ils désirent faire, aussitôt que possible, toutes les nominations devant être entre les mains du secrétaire le mardi 24 octobre courant au plus tard.

## MONTREAL DANS L'EMBARRAS

La cité de Montréal avait bien assez de ses propres embarras, de ceux qu'une longue suite d'années de mauvaise gestion lui ont créés, sans avoir à se débattre au milieu de ceux qui lui suscite la Législature Provinciale.

On sait avec quelle tendresse, avec quelle sollicitude sont reçues et accordées les demandes présentées aux pouvoirs législatifs par certaines compagnies. Leurs chartes d'incorporation leur permet d'éventrer, de défoncer nos rues pour y établir des conduits souterrains, d'ériger des forêts de poteaux et de suspendre au dessus de nos têtes d'innombrables réseaux de fils assasins. Compagnies de tramways, compagnies de téléphone, compagnies de lumière électrique peuvent, en vertu d'actes législatifs votés et sanctionnés en bonne et due forme, s'emparer des rues de la cité de Montréal et faire ce qu'elles veulent, c'est-à-dire le gâchis le plus épouvantable, le spectacle le plus hideux qu'on puisse imaginer, sans que la cité ait le moindre droit de s'y opposer.

Tout ce qu'elle a le pouvoir de faire, c'est de constater la prise de possession de ses rues par les dites compagnies et de nommer un ingénieur ou tout autre officier à cette fin.

Comment les députés de Montréal, les membres du Conseil Municipal

de la Ville de Montréal n'ont-ils pas remué ciel et terre pour s'opposer à ce que des droits si exorbitants soient accordés à ces compagnies, c'est un mystère qui, comme tous les mystères, il ne faut pas trop chercher à approfondir.

En tous cas, voici la ville bien embarrassée. Elle voudrait, et nous le voudrions aussi, faire disparaître tous ces poteaux et tous ces fils qui sont non seulement une disgrâce mais aussi un danger permanent et faire enfouir sous terre tous les conducteurs d'électricité susceptibles de disparaître de nos regards.

Pour cela il faut des conduits souterrains. Chaque compagnie va-t-elle vouloir faire elle-même les siens. Plusieurs compagnies en ont le droit absolu; elles peuvent, par conséquent, se refuser à se servir d'un conduit général dont elles n'auraient pas le contrôle et pour lequel elles devraient payer un loyer supérieur, peut-être, à l'intérêt du capital qu'elles emploieraient à la construction de leurs propres conduits.

Comment forcer ces compagnies à se servir d'un conduit unique, c'est ce que nous ignorons ?

Et ce conduit, ce canal unique, qui le construirait ? L'une des compagnies en cause ou la ville ?

Écartons la ville. Ses travaux coûtent trop cher et ses coffres sont vides. Elle peut recourir aux emprunts, il est vrai, les contribuables en savent déjà quelque chose et nous ne les croyons pas fort disposés à accepter de bon gré que la ville augmente sa dette de quelques millions. Reste l'une des compagnies aux chartes si étendues. A laquelle accorder le contrat ? Toutes voudraient l'obtenir et, comme il sera impossible de l'accorder à toutes, aucune de celles qui seraient écartées ne voudra se plier aux conditions de loyer et autre que pourrait lui imposer la compagnie favorisée.

Décidément la ville de Montréal est fort embarrassée. Nous ne savons comment elle va s'en tirer pour faire disparaître tous les fils qui menacent considérablement les têtes, sans bouleverser pendant des mois et des mois toutes les rues de la ville.

Heureusement nous approchons sensiblement de la session du Parlement. S'il n'est pas trop tard alors, peut-être trouvera-t-on des hommes, un homme ayant assez d'autorité pour faire comprendre aux législateurs que nul ne peut disposer de la propriété d'autrui sans son consentement et sans bonne et valable considération.

## LE GRAND TRONC

L'assemblée trimestrielle des actionnaires de cette Compagnie de chemin de fer a eu lieu à Londres, mardi, le 8 courant.

Le président dans le cours de ses remarques aux actionnaires a déclaré que le semestre qui venait de s'écouler avait été le plus prospère pour la Compagnie depuis 1884. Sir Charles Rivers Wilson a déclaré en outre que ses rapports avec le gouvernement Canadien étaient des plus agréables.

Le Président a ajouté que si le président des Etats-Unis, M. Roosevelt, réussissait à établir la politique réciproque dont le Président McKinley indiquait une tendance dans le dernier discours qu'il a prononcé, il détruirait quelques uns des obstacles des plus sérieux pour la prospérité du Canada et celle du Grand Tronc.

A été adopté une résolution accordant un dividende de deux livres sur les actions garanties à 4 p.c. et un dividende de deux livres dix shillings sur les actions de première préférence.

## PAS DE PRIMES

L'Association Protectrice des Commerçants d'Altona, dit un confrère américain, a adopté une constitution qui est un modèle. Un des statuts dit que : "Aucun membre de cette Association ne devra se servir dans son commerce : de timbres de commerce, de timbres de prime, de chèques, coupons ou tout autre système de primes dans ses relations avec quelque personne que ce soit."

C'est un règlement bien sage qu'a édicté cette Association et nous serions enchantés, pour notre part, que les diverses associations de marchands au Canada inscrivent une clause semblable dans leurs règlements.

Les timbres de commerce, bons de primes, chèques et coupons de même acabit sont une taxe dont le commerçant n'a nul besoin.

Nous avons connu quelques marchands qui, à la première apparition des timbres de commerce, ont cru à ce système comme moyen d'attirer la clientèle et de la retenir. Ils étaient assez excusables, car les premiers venus dans ce genre d'exploitation pouvaient bien leur garantir qu'ils ne vendraient pas de timbres de commerce à leurs voisins. Ils se croyaient ainsi au moins

pour un certain temps en meilleure posture que leurs concurrents d'à côté. Mais d'autres sociétés ou compagnies vendant des timbres de commerce également ne devaient tarder à se former et faire échec aux autres; de sorte qu'au bout d'un certain temps il eût pu y avoir assez de marchands de timbres de commerce pour que tous les commerçants fussent placés sur le même pied. C'est-à-dire que tout le commerce de détail aurait dû payer un impôt à des gens qui ne leur rendaient aucun service.

Il n'a pas fallu bien des mois aux détaillants pour comprendre qu'ils avaient été victimes d'un mirage, qui se traduisait pour eux par une perte sèche de 5 p. c. sur le montant de leurs ventes au comptant.

Le règne des timbres de commerce a été court heureusement et nous doutons qu'il ressuscite jamais ici.

Mais souvent les marchands inventent ou imitent des procédés aussi onéreux pour eux que celui des timbres de commerce, dans le but ou l'espoir d'attirer ou de fixer une clientèle.

Admettons qu'un marchand y réussisse, son voisin ne tardera pas à user du même procédé ou d'un autre plus attrayant encore peut-être pour l'acheteur. Tout le bénéfice de son innovation disparaîtra, tandis qu'il continuera toujours à se saigner pour ses clients attirés que rien probablement ne saurait attirer ailleurs.

Nous avons depuis longtemps dit tout ce que nous pensions des cadeaux, présents, etc... donnés aux acheteurs, nous n'avons pas à y revenir pour le moment.

Mais, nous ne le répétons, il serait bon, et ce serait un véritable service qu'elles rendraient à leurs membres, que les associations exigent d'eux l'engagement de ne recourir à aucun genre de prime pour attirer une clientèle.

## Ecrivez ou téléphonez

Pour vos épiceries générales, ne craignez pas de demander des informations. La maison Laporte, Martin & Cie se fera un plaisir de vous les donner par lettre ou par téléphone quand vous aurez besoin d'être fixés sur le prix d'une marchandise dans la ligne de l'épicerie, vins et liqueurs, etc.

## De progrès en progrès

De plus en plus populaires les marques de tabacs de "The Rock City Tobacco Co de Québec." La demande augmente dans des proportions plus que satisfaisantes. On a beau dire et beau faire, la bonne qualité d'une marchandise constitue pour une maison la meilleure des réclames.

# Fruits Secs, Récolte 1901, À arriver.

C'est maintenant le temps de faire vos achats pour l'hiver, nous vous offrons les meilleures marques, bien entendu, toujours aux plus bas prix du marché.

Raisins Valence, Trenor, l'Aigle Bleu,

Fine off stalk,  
Selected

Raisins Valence, Aranda,

En lits, 4 couronnes.

Raisins Valence,  
Juan Ferchen,

Fine off stalk  
Selected

En lits, 4 couronnes

Fine off stalk

Selected

En lits, 4 couronnes.

Raisins de corinthe, Fine-Filiatra, barils et demi-barils, caisses et demi-caisses, nettoyés ou non nettoyés.

Aussi en paquets de 1 lb, la célèbre marque "Owl"

Raisins Sultana, deux qualités, aussi en paquets de 1 lb, nettoyés

Raisins Malaga, 3 couronnes, boîtes de 50 lbs.

Raisins de Californie, épépinés, en paquets de 1 lb.

Noix de Grenoble, pures Mayettes.

Amandes molles,  
Pecans polies,

Amandes douces écalées,  
Grenoble écalées.

Avelines de Sicile (Filberts),

Raisins de table de Bevan & Cie, boîtes et  $\frac{1}{4}$  boîtes, les meilleures qualités.

Pruneaux français en boîtes de 25 lbs et de 55 lbs.

Pruneaux de la Californie en boîtes de 25 lbs, de 30/40s à 100/110s.

Figs Comadre tapnets. Figs de table, en lits.

1 étoile, 1.87 pouces, boîtes de 10 lbs.

2 étoiles, 2.06 pouces, boîtes de 10 lbs.

3 étoiles, 2.27 pouces, boîtes de 12 lbs.

aussi petites boîtes de 12 onces.

Nous avons aussi les fruits évaporés de Californie, Pêches, Abricots, Nectarines, Poires, en boîtes de 25 lbs.

Aussi, une quantité d'autres marchandises de fantaisie, qui nous arriveront dans les premiers jours de novembre.

Notre assortiment est au complet.

Nous sommes vendeurs.

Demandez nos prix qui sont toujours les plus bas.

# L. Chaput, Fils & Cie

Epiciers en gros, Importateurs de Thees, Cafes, Epices,

MONTREAL

## COMMERCE AVEC L'AUSTRALIE

Un rapport du Commissaire du Canada en Australie, M. J. S. Larke a été reçu mardi à Ottawa.

L'agent à Sydney du Ministère du commerce dit que plusieurs canadiens agents de manufacturiers qui ont visité les Nouvelles Galles du Sud rapportent qu'ils ont fait de bonnes affaires et qu'ils espèrent ouvrir des succursales. M. J. S. Larke dit également que les relations commerciales du Canada avec le Queensland sont en voie de progrès.

## LES FAILLITES AU CANADA

D'après Bradstreet, le nombre des faillites au Canada pour les neuf premiers mois de l'année 1901 ont été de 1,041 pour un passif de 9,376,495 et un actif de \$4,160,670. En 1900, pour la période correspondante le nombre des faillites a été de 1,002 pour un passif de \$7,441,667 et un actif de \$3,017,784.

En somme, il y a augmentation en 1901 de 39 faillites, de \$1,934,828 dans le passif et de \$1,142,886 dans l'actif des faillis.

Pour la province d'Ontario, il y a diminution dans le nombre, 365 au lieu de 400, par contre, il y a augmentation de \$893,151 dans le passif.

La province de Québec n'a que 371 faillites au lieu de 382 en 1900 et le passif en tombe de \$3,845,690 en 1900 à \$3,156,747 en 1901; soit une diminution de 11 dans le nombre et de \$688,943 dans la somme.

Pour les autres provinces la comparaison du nombre des faillites s'établit comme suit: Nouveau-Brunswick, 60 en 1901 et 19 en 1900; Nouvelle-Ecosse, 85 et 39; Ile du Prince Edouard, 7 et 1; Manitoba, 58 et 60; Territoires du Nord-Ouest, 20 et 10 et Colombie-Anglaise, 75 et 91.

Pour le passif les différences sont comme suit: Nouveau-Brunswick, \$1,486,775 en 1901 et \$113,700 en 1900; Nouvelle-Ecosse, \$312,706 et 210,207; Ile du Prince Edouard, \$43,600 et \$2,800; Manitoba, \$302,495 et 617,367; Territoires du Nord-Ouest, \$152,473 et \$48,087 et Colombie-Anglaise, \$857,350 et \$432,618.

### En route

Les voyageurs de M. Chs. E. Roy, 445 rue St-Joseph et 692 rue St-Valier, à Québec, sont actuellement en route avec leurs échantillons de chaussures, claques, souliers à l'huile, souliers mous, mitaines, bas de feutre. La qualité de leurs marchandises et les prix qu'ils peuvent offrir au commerce méritent sérieuse considération.

## À TRAVERS LE COMMERCE

L'association des épiciers de Montréal a eu sa réunion mensuelle jendredi soir, au Monument National. M. N. Lapointe présidait. Le secrétaire M. J. P. Dixon donna lecture du rapport de l'assemblée précédente.

On procéda ensuite aux élections annuelles, Tous les dignitaires ont été élus à l'unanimité des voix. Voici le résultat.

Président: l'échevin Turner.

1er vice président: MM. Chartrand.

2e vice-président: J. E. Manning.

Trésorier: Félix Bigaouette.

Secrétaire: J. P. Dixon, (réengagé).

Secrétaire honoraire: N. Lapointe, le président sortant de charge.

Directeurs: MM. A. Galarneau, H. Mason, J. O. Lévesque, E. Deschamps, M. de Repentigny, E. O'Brien, O. Champagne, H. Poirier, P. Daoust, W. O'Farrell, A. Laniel, E. Fraser.

Pour la nomination des directeurs, on a dû étendre sur motion, les termes de l'article 7 du règlement, disant que pas plus de six directeurs pourront être élus. Comme on peut le constater, il y en a eu 12 d'élus et pour légaliser leur élection on a dû passer un vote atténuant pour cette année, la rigueur de l'article en question.

MM. N. Lapointe, le président sortant de charge; M. de Repentigny, et l'échevin Turner, le nouveau président, adressèrent quelques paroles de remerciements à l'assemblée.

Deux dons de \$25 chaque furent votés unanimement aux hôpitaux Notre-Dame et Général, sur proposition de M. N. Lapointe.

Le secrétaire donne lecture d'un projet de lettre de propagande à envoyer à chacun des 1,221 épiciers de la ville de Montréal, qui ne font pas encore partie de l'association qui compte déjà 600 membres.

La lettre explique le but de l'association à tous ceux qu'elle veut enrôler. Il n'en coûtera que \$2.00 par année pour être membre, et avoir le droit de proposer toutes mesures d'intérêt général affectant le commerce de l'épicerie. Plus l'association sera représentative au point de vue du nombre, plus elle aura de poids auprès des gouvernements et municipalité, dans la défense de ses droits et de ses intérêts. Cette lettre fixera la date d'une assemblée générale où le but de l'association sera clairement expliqué, à tous les épiciers qui sont décidés à se protéger.

M. J. O. Lévesque a ensuite fait une violente sortie contre les timbres de commerce. Il a dit que c'était une nuisance et que l'Association devait de toute nécessité faire disparaître ces nuisances. Ces timbres enlèvent au moins 5 pour cent sur les revenus, et à Toronto le conseil municipal prend les mesures nécessaires pour leur abolition.

Une discussion générale s'éleva ensuite, à propos des épiciers sans licence qui vendent le dimanche, et font une concurrence déloyale aux autres établissements pourvus d'une licence en règle. Il a été dit que quelques-uns de ces épiciers faisaient souvent de \$45 à \$50 par dimanche. On décide à la fin, de charger l'échevin Turner de consulter les règlements de police, avant de porter plainte. La réunion se termina après l'expédition des affaires de routine.

\*\*

Le beurre qui alimente les tables anglaises arrive à Londres un peu de tous les côtés. L'année dernière, la consommation totale de cet article s'est élevée à 260,000 tonnes. Sur ce chiffre, environ 85,000 tonnes ont été fabriquées dans le Royaume-Uni; à peu près 32,000 tonnes ont été expédiées des colonies anglaises et 140,000 tonnes importées de l'étranger. Parmi les colonies anglaises figurent: l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Canada.

Les pays importateurs étrangers sont par ordre d'importance: le Danemark, la France, la Hollande, la Russie, la Suède, la Belgique, l'Allemagne, la Norvège et la République Argentine.

\*\*

L'Institut d'Assurance de Montréal, a inauguré lundi soir, ses séances d'hiver, à l'hôtel Windsor. M. W. M. Ramsay présidait l'assemblée. Le secrétaire M. Brown, donne lecture d'une étude intéressante sur les travaux de l'Institut, dans les années passées, après quoi les élections eurent lieu, avec le résultat suivant:

Président, G. F. C. Smith, (Liv. & Lon. & Globe); vice-présidents, E. L. Bond, (Brit. & Foreign Marine); B. Hall Brown, F. S. S., (London & Lancashire Life); trésorier, David Burke, A. I. A., F.S.S., (Royal Victoria Life); secrétaire, C. R. G. Johnson, (British America); membres du conseil: T. B. Macaulay, F. I. A., (Sun Life); E. P. Heaton, (Guardian); A. McDougald, A. I. A., (British Empire);

# AVEZ-VOUS PLACÉ VOTRE COMMANDE

## POUR LES FRUITS SECS ?

Nous prenons les commandes pour livraison future et sommes prêts à coter :

Les Amandes Tarragone,

Raisins Corinthes en barils et  $\frac{1}{2}$  barils,

Raisins Corinthes (nettoyés),

en paquets de 1 lb et en  $\frac{1}{4}$  boites,

Raisins Malagas dans tous les prix,

Raisins Sultana, Noix Grenobles et Filberts.

Ces marchandises nous arriveront en Novembre et nos prix sont excessivement bas.

Nous venons de recevoir plusieurs lots de **Thé Japon**, colorés et naturels, nous serons heureux d'envoyer des échantillons et nos prix sur demande.

Nous tenons également en stock des THÉS de toutes qualités et dans tous les prix.

N'oubliez pas que nous avons un assortiment considérable de conserves alimentaires "CANNED GOODS," des meilleures marques.

.....Voyez nos prix avant de placer vos commandes.....

# Laporte, Martin & Cie

## Epiciers en Gros

### ....MONTREAL.

Geo. Simpson, (Royal); M. C. Hinshaw, (Atlas); F. Roland, (Ocean Accident); A. J. Bowles, (Standard Life); H. A. Fromings, (Aetna Fire); W. C. Baker, (Sun Life); Mastai Pagnuelo, (Western Fire).

Lord Strathcona, réélu président honoraire, fait ensuite son entrée au milieu des applaudissements des assistants, et accepte la présidence de l'assemblée. A ses côtés, on remarquait M. Richard White, le Dr Roddick, M. P., le maire Préfontaine et quelques autres.

Lord Strathcona adresse quelques paroles, puis M. le maire Préfontaine donne une conférence intitulée: "Le Canada et sa forme de gouvernement." Notre constitution, dit l'orateur, est fondée sur celle de l'Angleterre et basée sur le droit commun ainsi que sur les pactes nationaux qui ont été modifiés, par des actes du Parlement, soit impérial, soit canadien.

Le système actuel n'est pas tout ce qu'il devrait être.

C'est en 1867 qu'on a commencé à tenir registre des opérations de l'assurance contre le feu. Cette année-là, le montant des polices en vigueur s'élevait à \$188,359,809; le montant des primes perçues était de 1,785,639. On a payé \$1,027,720 comme pertes subies par suite des incendies. En 1887, 20 ans après la Confédération, le montant total des polices en vigueur était de \$537,098,308; les primes perçues s'élevaient à \$7,214,614; les pertes couvertes par les paiements, à \$1,670,549.

Les déficiences dans les lois relatives aux assurances, sont dues à l'apathie et à la négligence des électeurs lorsque vient le temps de déposer leur voix dans l'urne électorale.

Mtre Greenshields, le docteur Drummond, le Dr Roddick, Lord Strathcona, M. Smith, adressent successivement la parole. La partie musicale a été rendue par MM. Burke, Daigneault, McDudd, Saunderson, Thick, Jackson et Bisset.

\*\*

Inconvénients de la télégraphie sans fil: Si la télégraphie sans fil a des avantages incontestables, il n'en est pas moins vrai qu'elle paraît présenter quelques inconvénients assez graves. Il résulte d'expériences récentes que les ondes hertziennes transmises à travers l'espace que les appareils du télégraphe sans fil exercent une action notable sur le compas des navires qui viennent à passer dans leur rayon

d'action. On aurait remarqué, au moment même où les expériences de Marconi se poursuivaient entre Boulogne et Douvres, que les appareils de plusieurs navires auraient été sérieusement dérangés, ce qui peut avoir les plus graves conséquences. Voilà un nouveau sujet d'études à poursuivre dans le sens de la limitation du champ de vibrations des ondes électriques.

\*\*

Le Board of Trade vient de publier d'intéressants tableaux relatifs à la marine marchande universelle en 1899 et 1900.

Si l'on considère le tonnage de la flotte marchande du monde, les diverses puissances s'inscrivent dans l'ordre suivant (en milliers de tonnes):

	1899	1900
Grande-Bretagne .....	10,602	10,751
Allemagne .....	1,738	"
Norvège.....	1,536	1,500
France .....	958	"
Italie.....	873	"
Etats-Unis:		
Commerce extérieur....	848	857
Navigation intérieure...	1,535	1,500
Russie .....	602	"

Si l'on ne considère que les vapeurs, la comparaison s'établit comme suit:

	1899	1900
Grande-Bretagne .....	7,423	7,740
Allemagne .....	1,150	"
France.....	507	"
Norvège.....	482	506
Etats-Unis:		
Commerce extérieur.....	360	341
Navigation intérieure....	2,116	2,290
Russie .....	334	"

Le tonnage des navires entrés et sortis dans les ports du Royaume-Uni a atteint (en milliers de tonnes):

	1899	1900
Anglais .....	65,649	63,711
Etrangers .....	32,134	35,813

Non compris les navires employés pour le transport des troupes dans l'Afrique du Sud (384,000 tonnes en 1899 et 1,572,000 tonnes en 1900).

En ce qui concerne les matelots de la flotte anglaise, le tableau ci-dessous donne les totaux respectifs pour 1899 et 1900 avec la proportion d'étrangers:

	1899	1900
Anglais .....	174,266	174,522
Etrangers .....	36,064	36,893
Lascars et Asiatiques .....	33,805	36,023
	244,135	247,448

\*\*

Beurre lacté et beurre mouillé: Les journaux de l'épicerie anglaise,

dépuis quelque temps, n'ont plus assez de place pour raconter en détail les procès de "beurre lacté."

Le beurre lacté est du beurre ordinaire auquel on incorpore 5, 10, 15, 20 et jusqu'à 30 p. c. de lait. Le produit en apparence ne diffère en rien d'un beurre ordinaire. Si le lait est bien frais et si le beurre est vendu et consommé de suite, le goût en est agréable, mais naturellement c'est un beurre d'autant moins nutritif qu'il contient plus de lait. De plus cette manœuvre est essentiellement préjudiciable à la bourse du consommateur qui entend acheter du beurre et non du beurre lacté.

D'autres négociants remplacent le lait par l'eau. Ce n'est pas du beurre lacté, c'est du beurre mouillé. Le produit n'est pas aussi doux, n'a pas le même arôme, mais en revanche il s'altère moins vite et répond tout à fait au goût de certains consommateurs de beurre neutre qui ne veulent pas du "goût de terroir," comme ils désignent improprement les beurres d'arôme naturel.

Le beurre lacté et le beurre mouillé peuvent-ils être dénommés "beurre" ?

Evidemment non, s'il s'agit de beurre auquel on ajoute ensuite du lait ou de l'eau. Mais l'évidence n'est plus la même s'il s'agit de beurre contenant, au sortir de la baratte, une quantité d'humidité anormale. La Cour d'appel de Paris s'est en effet refusée à condamner un beurre, contenant un excès d'humidité, parce que l'intention frauduleuse n'était pas démontrée.

Il résulte de cette jurisprudence qu'une laiterie réglant son barattage de façon à produire un beurre contenant 40 p. c. d'humidité est inattaquable tandis qu'un marchand chez qui l'inspecteur découvrira le matériel nécessaire à l'addition d'eau au beurre sera condamné.

Cette situation anormale est une prime à la fraude et il serait désirable que des expériences soient instituées et conduites pendant toute une année pour voir le maximum d'humidité présent dans le beurre fabriqué d'une façon normale.

\*\*

Le Bay Countless Power Company vient d'inaugurer une ligne de transport de l'énergie électrique qui est probablement la plus longue qui existe. Elle réunit la fourche Nord de la rivière Yuba, où se trouve l'usine génératrice, à Oakland, en Californie, à une distance de 140 milles. Le courant est transmis sous le potentiel de 40,000 V.



# L'EAU A LA BOUCHE

Donnez à une bonne cuisinière du soda à pâte **DWIGHT'S COW BRAND** — (marque de la vache) — et vous verrez les bons gâteaux qu'elle pourra faire.

Les marchands qui vendent ce soda en reçoivent toujours des compliments.

**JOHN DWIGHT & CIE, 34 rue Yonge, Toronto.**

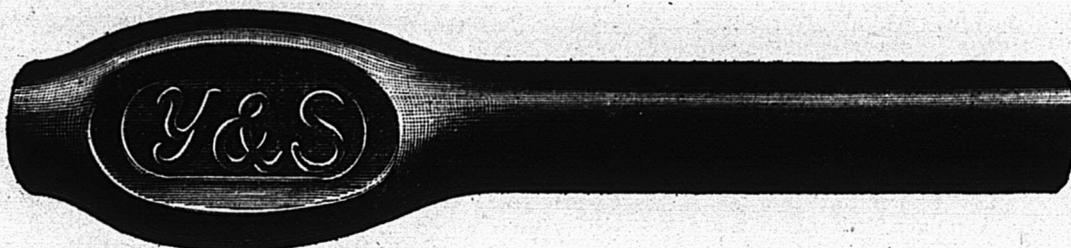
Succursales a Montreal et dans toutes les grandes villes du Canada.

# LE SIROP D'ERABLE MARQUE "IMPERIAL"

Est véritablement l'article que réclament vos clients. Tous ceux qui l'ont essayé proclament qu'il est sans rival. Depuis sa première apparition sur le marché il a obtenu un succès merveilleux. L'argent sera rendu s'il ne donne pas satisfaction.

Empaqueté par **IMPERIAL MAPLE SYRUP CO., LIMITED**  
88 RUE DES SŒURS GRISES, MONTREAL.

**REGLISSE**



Nous manufacturons tous les produits dans la ligne des réglisses que tiennent les épiciers, les pharmaciens et les confiseurs. Nous pourrions mentionner : Réglisse en bâtons Y & S., uni et cannelé ; Boules de Réglisse Acme ; Lozanges de Réglisse Y. & S., en boîtes ou bocaux de verre ; Blocs A B C ; Batons de 1 cent, marque "Purity" et "Dulce" ; Bois de réglisse en paquets ; Petits cigares, 300 à la boîte. En Réglisse flexible : Tubes "Triple Tunnel", "Mint Puff Straps", Navy Plugs" et "Golf Sticks", 100 à la boîte ; Pipes (Blow Pipes) 200 et 300 à la boîte ; "Manhattan Wafers", boîtes de 2½ lbs ; Pipes à tuyau recourbé, 200 à la boîte. Ecrivez et demandez notre catalogue illustré.

Maison fondée en 1845.

**YOUNG & SMYLLIE, Brooklyn, N.Y.**

# THE ROYAL BENEFIT ASSOCIATION

(Association de Bienfaisance Royale)

CONTRIBUTION : 50 cents PAR MOIS DONNE DROIT A

**\$5.00** PAR SEMAINE, EN CAS DE MALADIE, **\$500.00** PAYABLE A LA MORT.

Bureau Chef : MONTREAL, 1351 Rue Ontario.

ON DEMANDE DES AGENTS.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cour Supérieure.**

**ACTIONS**

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Ahuntsic**

Barré Geo. .... Pierre Provost 149

**Beaurivage**

Corp. Village Beaurivage. . . Corp. de  
Longue-Pointe 787

**Chicoutimi**

Dufour F. et al. . . . W. C. Finley et al 190

**Côteau du Lac**

Maosé Ths. F. et al. . . . C. de B.  
d'Oudoumont 750

**Mascouche**

Archambault Jos. . . . G. Gariépy 427

**Maisonneuve**

Hamel D. et al. . . . A. Plante et al 120

**Montréal**

Benoit F. X. . . . Ulric Landry et al 118

Brown Alf. S. . . . Geo. Dubois 196

Cité de Montréal. . . . G. Iles 1000

Cholette Tel. . . . F. X. St Charles 124

Can. Pac. Ry Co. . . . Léandre Allard 200

Cité de Montréal. . . . M. J. Murphy 374

do . . . . J. A. Ritter 100

Cox John . . . . Robert Fraser 1e cl.

Can. Pac. Ry Co. . . . Varale Guido 200

Cité de Montréal. . . . J. B. Vanier 200

Can. Pacific Ry Co. . . . S. Guiseppe 200

Cité de Montréal. . . . Louis Riopel 3e cl.

Crathern Fred. A. . . . Fred. W. Fairman 164

Desmarteau E. B. . . . N. Dufort 225

Delisle J. A. & Cie. . . . J. A. McGee 121

Day Moses H. Mich. Connolly (dom.) 25000

Elliot W. G. . . . The British Am. Ass. Co 175

Fortier Jos M. . . . Wm Bradhurst jr 363

Harland John et al. . . . Dame K. English 100

Jonas Henri. . . . Julien Bregard (dom.) 199

Johnston J. . . . Dame A. L. Snow et al  
equal 176

Lamarre Gilbert. . . . Philias Brousseau  
(dom.) 100

Larocque Ant. . . . E. L. Rosenthal 399

Magnan A. et Rosaire. . . . J. B. Bernier  
et al 150

Montreal Water and Power Co. . . . Jos.  
Deschambault 500

Martineau J. B. et al. . . . Dame R. A.  
Tourangeau esqual 4320

Manetti Antonio. . . . A. Cardases 200

Montreal Water and Power Co. . . . Cité  
de Westmont 1e cl.

McDonald Dame Kate. J. . . . H. Joseph 104

Nugent Dame John P. . . . Crédit Foncier  
F. C. 3147

O'Leary Pat. . . . Crédit Foncier F. C. 14072

Paquette M. . . . F. X. St Charles 202

Prume Jules Jehin. . . . Augustus Loeb 600

Rosenthal Elzéar L. . . . Antoine  
Larocque 1e cl.

Rutherford Jas & Co. . . . Geo. H. Macy 510

Silver H. L. . . . N. L. Martin 110

St-Martin Jos. . . . Jas. Robinson 2000

Woods John B. . . . The Laurie Engine Co 105

**Montréal Ouest**

Town of Montréal Ouest. . . . Benj  
Décarie 1e cl.

**Pointe Claire**

Roberts David. . . . J. L. Daoust 163

**Rivière des Prairies**

Armand F. X. . . . Ls. Garnier de la  
Villebret (dom.) 800

Duplessis Jos. . . . Ls. Garnier de la  
Villebret (dom.) 500

St-Jean Zot. . . . Ls. Garnier de la  
Villebret (dom.) 500

Duplessis Félix. . . . Ls. Garnier de la  
Villebret (dom.) 500

**Sorel**

Soulières Jos. . . . Sincennes  
McNaughton Line 189

South Shore Ry Co. . . . H. A. Hodje 1e cl.

**Ste Anne du Bout de l'Île**

Dowker L. R. . . . U. Brunet 640

**St Constant**

Société Fabrication de Beurre etc  
No 1. . . . G. Jubinville 943

**Ste Hélène**

Beaulieu B. . . . Cie de Ferronnerie  
du Canada 196

**St Henri**

Decary Ant. V. . . . Alex. Langevin 174

Robidoux Wilfrid. . . . Arth. Papineau 2e cl.

Hardy Ernest. . . . Ls. Primeau 302

**St Louis—Mile End**

Duperrault Adol. . . . Birkbeck Inv.  
Security & Savings Co 1631

Ladouceur T. Martin dit. . . E. Papineau 300

**St Marc**

Préfontaine Alex. . . . Jos. Meunier 233

**Ste Rose**

Bastien Théop. . . . J. Desormeau 3e cl.

**Toronto, Ont.**

Imperial Bk of Canada. . . . J. Edm.  
Beaudet 3000

**Westmont**

Boschen Dame Wm. . . . Robt R. Goold 658

**Cour Supérieure**

**JUGEMENTS RENDUS**

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Grand'Mère**

Gibson R. M. . . . G. Morrisette 217

**Hatley**

Bachand Antoine. . . . A. Carmel 116

**Montreal**

Belais Jos. . . . Cité de Montréal 661

Corbeil Barnabé. . . . Dame J. Mainville 200

Courville Jos. . . . Ferd. Leroux 399

Clark Donald. . . . Dame G. Sheppard 333

Cuvillier Geo. S. . . . Ls. A. Demers 150

Clark Donat. . . . M. S. Foley 160

Daoust F. X. . . . J. A. Ouimet 187

Francis Wm et al esqual. . . . J. B. Roy 500

Giguère Geo. . . . Pierre R. Bisailon 1004

Gosselin Dame P. P. et vir. . . Chs. A.  
Sylvestre 248

Grant E. . . . B. Bastien 186

Guerin M. & Jas. J. et al. . . U. Garand  
et al 2669

Honan Cornelius. . . . C. L. Letang 2000

Leroux Alph. . . . L. P. Bérard et al 108

Lanouette J. B. . . . Cité de Montréal 314

Lapierre André Brignon dit. . . Cité de  
Montréal 1083

Leclair Damase. . . . Jas. Marshall 1596

McLaren Dame Annie. . . . Cité de  
Montréal 1505

Matzko John. . . . Herm. Hawn 108

Merrefield Dame Bertha R. Massasoit  
Mfg. Co 133

Rousseau J. M. A. et al. . . . G. H.  
Archibald et al 660

Scullion Jas. . . . Cité de Montréal 951

Sparrow J. B. . . . L. E. N. Pratte 255

Swan Eug. J. . . . Dame Cath. Bradshaw 118

Shannon Pat. C. esqual. . . . Basile  
Campeau 693

Victoria Montreal Fire Ins. Co. . . .  
Rodolphe Poirier 3000

Williamson John B. . . . Max. Strauss 16662

**North Bay**

Thurlow A. E. & W. J. J. F. Stratton 102

**Pont Viau**

Paquette J.-B. . . . Quebec Bank 102

**Richelieu**

Duchesnay Phil. J. . . . W. E. Deeks 127

**St Henri**

Choquette J. App. . . . Frs Bonhomme 264

**St Hyacinthe**

Blanchard Ulric. . . . L. Lussier 298

do . . . . E. Brodeur 1080

**St Laurent**

Kelly Dame Pat. . . . James Swail 616

**Trois-Rivières**

Lebel J. W. A. . . . Anchor Knitting Co 160

**Village Turcot**

Ligget Thos. . . . M. C. Foley 502

**Waterloo**

Bouchard Ls. . . . P. Hubert 135

**Cour de Circuit**

**JUGEMENTS RENDUS**

DÉFENDEURS. DEMANDEUR. MONTANTS

**Acton Vale**

Ledoux Albert. . . . J. L. Mathieu 16

**Ascoot**

Desorcey Emery. . . . F. A. Albert 18

Veilleux Alfred. . . . O. Houle 5

**Auckland**

Ducas Jos. . . . A. B. Waldron 15

**Batiscan**

Normandin Timoléon. . . Dame Vve C.  
Charland 14

**Berthier**

Brousseau D. . . . J. B. Thibodeau 20

**Bulstrode**

Allard Stn. . . . Champagne & Soucy 35

**Barnston**

Heath E. J. et al. . . . H. A. Chamell 69

**Brampton**

Cadotte Firmin. . . . E. Lavoie 31

**Cap de la Magdelaine**

Tremblay J. B. . . . A. Jacob 16

**Chesham**

Bélanger L. . . . A. Bourret 51

**Coaticook**

McCutcheon Saul. . . . G. Johnson 5

**Carleton Place**

Millar Jas. . . . S. D. Joubert 31

**De Lorimier**

Lavallée E. . . . O. Proulx et al 7

Turcot J. . . . Z. Lefebvre 71

**Ditton**

Dumont B. . . . F. G. Ray 24

Pelchat E. . . . F. G. Ray 29

**Grand'Mère**

Blanchard L. H. . . . J. A. Laverdure 61

Argall R. C. . . . F. F. Parkins 53

Chenevert Valère. . . . L. Buisson 20

Letourneau J. H. . . . R. Robichaud 37

Marcotte Camille. . . . J. L. Cassidy Co 12

**Hatley**

Bassett Andrew. . . . Banque Nationale 79

Leduc P. A. . . . W. B. Neil 39

**Hudson**

Bertrand C. . . . J. A. Robillard et al 9

**Little Cascapédia**

McKenzie W. L. . . . L. M. Jourdain 70

McKenzie G. W. H. . . . do 94

**Lanoraie**

Doucet J. . . . J. U. Emard 7

**Lachine**

Leger L. . . . J.-B. Marier 42

**Lac à la Tortue**

Buisson Ulric. . . . A. Rheault 7

Conta Nap. . . . J. F. Trottier & Cie 23

Normandin Hercule. . . . do 18

**Longueuil**

Perrault Dame M. E. et vir. . . John D.  
Duncan 24

*Le thé qui a aujourd'hui la meilleure vente au Canada*  
*Le Thé Ceylan Blue Ribbon*  
 Empaqueté et vendu par *Blue Ribbon Tea Co.*  
*12 Front St. East - Toronto*

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd.**

Les moulins à farines les plus parfaits en Canada.  
 Capacité : 2,500 barils par jour.

Moulins à KEEWATIN et PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

Des élévateurs à toutes les localités importantes à blé dans le Nord-Ouest. Toutes sortes de farines de blé dur, en barils et en sacs. Les prix et les autres informations sont fournis sur demande.

**EDIFICE C.P.R. TELEGRAPH CO.**

Coin Saint-François-Xavier et de l'Hopital.

-- C'est une marchandise honnête et juste l'article pour -- créer -- ou étendre un courant d'affaires.



Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

**LEDUC & DAOUST**

MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS Spécialité: *Beurre, Fromage, Œufs et Patates.*  
 EN GROS ET A COMMISSION

Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.  
 1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**LOTS** à bâtir dans la plus belle et la plus saine localité de la ville. A Vendre à **BON MARCHÉ.**

A. & H. LIONAIS, 25 rue St-Gabriel.

Telephone Bell Main 2681

**MARC A. BRODEUR & Cie**

**Marchands-Tailleurs**

1840 Rue Notre-Dame

A quelques portes à l'EST de la RUE MCGILL,

**MONTREAL.**

Le nom de

**FRY**

sur une boîte de

**CACAO OU DE CHOCOLAT**

implique la garantie d'une qualité supérieure et d'une fabrication excessivement soignée. Il s'en consomme des milliers de caisses au Canada, tous les ans, et la vente en augmente toujours.



**300**

MÉDAILLES ET RÉCOMPENSES VARIÉES aux différentes Expositions, attestent la reconnaissance officielle du mérite des produits de FRY.

**D. Masson & Cie,**

IMPORTATEURS ET  
 CONSIGNATAIRES,

**Montreal**

<b>Magog</b>		Lacroix E.....	L. St Louis	5	Lindley Harry.....	W. C. Allan	7
Langlois J. A. E. B. Greenfields et al	17	Lachance F.....	D. Tardif	23	Moulton Dame A.....	J. A. Archambault	30
<b>Maisonneuve</b>		Mulligan Andrew.....	J. A. Gagnon	7	Sawyer Chs.....	M. A. Laine	37
Marchand E.....	33	McIntyre D. et al.....	W. G. Cruickshanks	15	Thibodeau E.....	W. H. Wiggett	24
<b>Mégantic</b>		Malo A.....	A. Monarque	17	<b>Spring Hill</b>		
Talbot Fred.....	89	Mongeau A.....	C. Desjardins	10	Lapierre P.....	Cie Massey-Harris	11
<b>Montreal</b>		Morin Dam.....	J. Angers	16	<b>St Alexis</b>		
Authier E.....	17	Mulligan E.....	T. Talbot	14	Poirier Jos.....	J. L. Mathieu	25
Arnold W. A.....	15	Maranda Ls.....	L. Glanberon	21	<b>Ste Cunégonde</b>		
Archambault F.....	22	Marchand J. T. et al.....	Cam. Bourdon	11	Martineau L.....	A. Galarneau	35
Authier R. et al.....	24	McAdam W.....	The. Robertson & Co	83	Lafontaine W.....	A. Brisebois	20
Belleville N.....	5	Mallar Isidore.....	Dame E. J. Barry	10	Laroche F.....	M. Robitaille	9
Barrett Wm.....	18	Maille H.....	A. Gauthier	10	<b>St Cyrille de Wendover</b>		
Brown Dame F. E. et al.....	73	Nadeau P.....	C. A. Sylvestre	39	Parenteau W.....	A. A. Mondou	53
Bernier J. N.....	35	Normandin Geo.....	J. A. Beaudry et al	60	<b>St Gédéon</b>		
Brulé P.....	18	O'Reagan Ths.....	Demers Bros	20	Boily Isaie.....	N. Bessette	59
Boucher M.....	10	Quimet A.....	L. Aumais	7	<b>Ste Gertrude</b>		
Brais Alexis.....	12	Phaneuf C.....	G. M. Candlish	7	Boisvert J. B.....	P. V. Ayotte	7
Braichemin R.....	22	Pelletier L.....	O. Daoust	25	<b>St Henri</b>		
Boone A. J.....	50	Payette E.....	J. M. Beauchamp	22	Durocher H.....	H. Cardinal	39
Birks James.....	18	Paré A.....	C. Sigouin	57	Caron D.....	M. Bougie	5
Boon D.....	15	Pilon F.....	P. Blain	22	Lamarre J.....	O. B. H. Maillé	28
Brunet J.....	20	Poulin A.....	E. Poulin	23	Bourgeau N.....	U. St-Jean et al	7
Brazeau Dame Lucie. J. A. O. Labadie	9	Petelle H.....	B. Wienranch	6	Renaud J. A.....	G. Yon	16
Barton J.....	7	Papineau F.....	J. A. Langlais	50	Brisebois H.....	J. B. Roy	13
Beauvais Ald.....	12	Parent F. X.....	H. Silverman	10	Bourgault N.....	U. St Jean et al	7
Cadieux W.....	16	Roy T.....	G. Lizotte	10	Deslauriers C.....	E. Marchand	37
Callaghan J.....	13	Riopelle L.....	Cité de Montréal	9	Couture Pierre.....	Raoul Gohier	20
Casavant Albert.....	7	Rickner Wm.....	do	12	<b>St Hyacinthe</b>		
Charette Ls.....	5	Rosen Harris.....	Morris Jaslow	16	Houde H.....	D. Arcand	25
Cadieux J. W.....	18	Racicot A.....	F. Rhéaume	10	Leduc Jos.....	V. E. Fontaine	19
Cyr Gustave.....	11	Robert M.....	T. Ladouceur	5	Paulin T.....	J. B. Yoon	14
Cavanagh G.....	20	Rowley J.....	A. Lagarde	21	<b>St Jérôme</b>		
Dart H. M.....	17	Rainville Félix.....	V. Guertin et al	14	Poitvion O.....	N. Bessette	14
Dumpsey J. M. et al.....	6	Saucier Ned.....	U. Pauzé et al	81	Lebel A.....	do	7
Dion J.....	45	Smith T.....	F. P. Sheppard	9	<b>St Laurent</b>		
Desautels D. et vir. Dme Z. Méryneau	77	Sutton T. B.....	J. Rosenthal	11	Dufresne E.....	Z. Tourangeau	5
Dumphy H.....	29	Smeall R.....	W. Young	14	<b>St-Louis-Mile End</b>		
Dame E.....	10	Smith G.....	S. Asner	6	Blais David.....	B. Labrosse	5
Decelles M. J. A. et al. Cité de Montréal	30	Tasker W. K. et al.....	E. Choquette	42	<b>St Martin</b>		
Desjardins Anselme... O. Champagne	28	Thomas J.....	P. Blain	14	Vaillancourt J. B.....	Dame Zoé Cusson	10
Denis Alb.....	11	Timewell Chs.....	Kate Gillies	13	<b>St Paul</b>		
Doherty Pat.....	84	Thompson Richard.....	Chs Wilson	72	Gohier F.....	A. Labelle et al	6
Decary E.....	9	Toupin Jos.....	Gasp. F. X. Massue	83	<b>St Wenceslas</b>		
Emond Henri... Dme Mary M. Wilson	15	Tétreault A.....	Drolet Dufour & Cie	15	Roux Olivine.....	F. H. Auger	44
Emblem A.....	5	Trudel J. Arth.....	S. Marotte et al	68	<b>Trois-Rivières</b>		
Fauvel Adol.....	5	Trottier Arth.....	J. A. Beaudry et al	12	Chandonnet Pierre.. De Délima Turner	18	
Freeman R. L.....	58	Valeur Albert.....	Dame P. Galarneau	42	Châteauneuf James... C. O. Cloutier	23	
Fitzgerald J.....	7	Vincent Arthur.....	A. Gadbois	10	Dallaire Edm.....	T. Beaudry	6
Foisy E.....	7	Veronneau L.....	A. Papineau	74	Hébert Johnny.....	A. Jacob	14
Faucher C.....	25	Valiquette Ulderic... A. Archambault	36	Lamy Jos.....	R. Robichaud	7	
Gibbs J.....	30	Ward Bros.....	J. Beaulieu	72	Matton Ephrem.....	A. Jacob	6
Grignon A.....	20	White A.....	J. W. Bell	14	Morrisette Ls.....	G. Cloutier	19
Gauvreau Jos.....	57	Wheeler D.....	D. Ashanase	11	Ross Ed.....	G. Cloutier	21
Griffin J.....	30	Wallace J.....	P. Gadbois	9	St Maurice Lumber Co... R. Lefebvre	80	
Gagnon F.....	10	<b>Notre-Dame du Bon Conseil</b>			Shehyn Real.....	N. Charbonneau	15
Grace Pat.....	38	Foucault Norbert.....	J.-B. Levasseur	40	Simard Wm.....	F. Veillet	5
Hurtubise H.....	18	<b>Québec</b>			<b>Verchères</b>		
Howe H.....	14	Lazarovitch L. et al.....	A. H. Vineberg et al	75	Malo Jos.....	M. Boisvert	22
Hummel H.....	5	Cadieux A. H.....	L. J. Desrosiers	36	<b>Verdun</b>		
Hébert Edm.....	31	<b>Roberval</b>			Daoust A.....	E. A. Bessette	23
Handfield Emile.....	18	Neron E.....	Cie Massey Harris	11	Stevenson T.....	St. Louis Bergevin	6
Hébert C.....	15	<b>Sorel</b>			<b>Waterloo</b>		
Harwood R.....	20	Legault Hon.....	Dame S. Boucher	12	Bezzell O.....	A. L. Desève	11
Houghton F. E.....	35	<b>Sault Montmorency</b>			Bezzell E.....	do	6
Joanette Rémi.....	9	Leveque Elzéar.....	P. Gélinas	35	Dansereau F.....	S. Rosen	11
Jones R. et al.....	18	<b>Sault aux Récollets</b>			Poissant Camille L. C. Pelletier et al	69	
Kouri Salim.....	5	Chauvin Jacques... C. H. A. Guinond	40	<b>Westmount</b>			
Kelly Ths.....	24	<b>Sayerville</b>			Murray Jas J.....	T. A. Adkins	7
Langelier F. X.....	5	Cairn's R. S.....	F. Codère et al	9	<b>Weedon</b>		
Lilley T.....	5	<b>Scottstown</b>			Lachapelle Alph.... G. N. Lamoureux et al	5	
Lefebvre E.....	46	Roberge Ed.....	G. Allaire	40	<b>Worcester</b>		
Labelle R.....	45	<b>Sherbrooke</b>			Lebœuf Achille.....	Alfred Eaves	32
Lovett Ths.....	6	Barsalou J.....	A. L. Desève	9	<b>Windsor</b>		
Labelle Nap.....	12	Bédard P. A.....	L. Villeneuve	13	Knox Chs W.....	E. W. Tobin	50
Lyons J. T.....	29	Bolduc A.....	W. B. Murray	41	Leclerc Peter.....	J. E. Tobin et al	6
Lamontagne A.....	9	Comirand C. et vir.....	J. Breton	25			
Larose L.....	7	Dunsmore A.....	W. W. Shaw	13			
Lallemant F. A. The J. L. Cassidy Co	29	Hand Walter.....	L. Lebel	54			
Levesque E.....	42	Lavoie A.....	W. B. Murray	31			
Leblanc J.....	11	Leach Fred.....	Corp. de Sherbrooke	17			
Leacarbeau J.....	7						
Lang G.....	12						
Laframboise André.....	36						

SI vous voulez acheter ce qu'il y a de meilleur — véritablement ce qu'il y a de meilleur — demandez au marchand de gros dont vous achetez vos marchandises, la marque

**"GOLD LABEL"**

**Saumon Rouge Sockeye de la Rivière Fraser**

— ET —

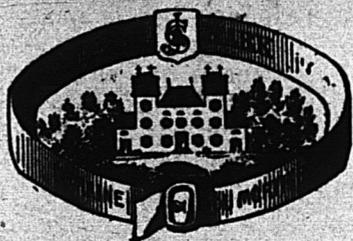
La Marque "GOLD LABEL" du **MAQUEREAU** et du **HOMARD.**

MAISON  
FONDÉE  
EN 1858

**COGNAC SORIN**

DOMAINE  
DU MORTIER  
COGNAC

MEDAILLES  
AUX  
CONCOURS:  
1868  
1887  
1899



Bouteilles:  
Carte Bleue,  
Carte Rouge,  
Carte d'Or.  
Flasks: caisses de  
24, avec verres.  
Flks: caisses de  
48, avec verres.  
Fûts, Quarts,  
Octaves,  
Demi-Octaves.

J. SORIN & CIE, COGNAC REPRÉSENTÉS PAR

A. Robitaille & Cie, 354-356, rue St-Paul, Montréal

Tels: Bell, Main 705; Marchands, 321



Les meilleures marchandises rap-  
portent de meilleurs prix.

L'Épicier qui vend les

Confitures, Gelées et Marmelades  
de **Upton**

A un profit infaillible et une  
vente assurée toute l'année.

**ROSE & LAFLAMME,**

Agents pour la vente

400 Rue St-Paul, Montréal.

Si pas,  
Pourquoi pas?

Si vous ne vendez pas la

**POUDRE DE GELÉE**

**N. & B.**

Pourquoi pas? C'est la  
meilleure sur le marché. Elle  
donne un bon profit et est tou-  
jours correcte.

**NICHOLSON & BROCK,  
TORONTO**



**FABRIQUÉ AU CANADA**

Lorsque vous achetez du  
**BRILLANT** pour **POELES**  
assurez-vous qu'il porte un  
nom responsable et bien con-  
nu; et voyez à ce qu'on ne  
vous glisse pas quelque pro-  
duit étranger ou inférieur.  
Demandez et voyez à ce  
qu'on vous livre le

Brillant pour Poêle  
sans Rival  
**"MATCHLESS"**

Fabriquée par **Robt. Ralston & Co.**  
HAMILTON, Ont

CHARLES F. CLARK, PRÉSIDENT.

ETABLIE EN 1849.

JARED CHITTENDEN, TRÉSORIER

**L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET**

THE BRADSTREET CO., Propriétaires

Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK

SUCOURIALES DANS LES PRINCIPALES VILLES DES ETATS-UNIS ET DU  
CANADA, DU CONTINENT EUROPEEN, EN AUSTRALIE ET A LONDRES, ANG.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre—travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

**DOMINION OF CANADA**

Hallifax, N.S. Metropole Bldg, 191 Hollis.  
Hamilton, Ont. 39 James St. South.  
London, Ont. 385 Richmond.  
Montréal, Qué. 1724 Notre Dame.  
Ottawa, Ont. Cor. Bank & Sparks.  
Winnipeg, Man. 95 Main & Medermott.

Quebec, Que. Richelleu Bldg., 48 Dalhousie.  
St. John, N.B. 74 Prince William.  
Toronto, Ont. McKinnon Bldg., Jordan & Melinda.  
Vancouver, B.C. Cor. Hasting West & Gamble.  
Victoria, B.C. 6 Bastion Square.

Bureau de Montréal, 1724 RUE NOTRE-DAME, JOHN A. FULTON, GÉRANT GÉNÉRAL POUR L'EST DU CANADA.

## REVUE GÉNÉRALE

Montréal, 10 octobre 1901.

## COMMERCE

La situation commerciale à Montréal est satisfaisante. L'activité ne manque pas chez les commerçants de gros qui n'ont à se plaindre, en certains cas, que de la rareté des marchandises. Cette activité embrasse presque toutes pour ne pas dire toutes les branches du commerce intérieur. A l'exportation, nous avons quelques taches au tableau, car nous avons expédié en Angleterre moins de fromage que dans les deux années précédentes et moins de beurre qu'en 1900 pour la période correspondante, et, chose regrettable, les stocks de fromage sont considérables sur nos marchés et sont un élément de baisse. La saison de production touche à sa fin et les producteurs se ressentiront peu des prix plus bas offerts à cette fin de saison, mais les stocks pèseront sur le commerce qui a parfois payé de hauts prix.

Les exportateurs ont passé l'an dernier par une assez cruelle expérience et il est à craindre que, cette année encore, des déboires leur soient réservés. Ne pourrions-nous pas chercher d'autres débouchés, il y a longtemps que nous devrions nous occuper d'écouler une partie de notre production ailleurs qu'en Angleterre. Il y a nécessité d'autant plus grande que notre production semble dépasser les besoins de la consommation en Angleterre pour notre fromage. Il en sera de même plus tard pour d'autres produits, car avec le développement continu de la culture et des diverses industries agricoles au Canada, il faut s'occuper sans retard de cette question de débouchés si nous ne voulons pas éprouver un recul dans notre essor.

La température a favorisé cette semaine les travaux de labour dans une bonne partie de la province; après la pluie attendue, la terre était prête à se laisser pénétrer par le soc de la charrue. Il n'en est malheureusement pas de même partout, comme le dit notre correspondant de Québec.

Les travaux des champs ont quelque peu gêné les livraisons des produits de la culture, mais on s'attend à ce qu'elles soient moins lentes désormais.

## FINANCES

Dans le domaine de la finance nous ne voyons guère à parler que de la Bourse. Celle de Montréal

marche de pair avec celle de New-York où la baisse est à l'ordre du jour.

Ici, la plupart de nos valeurs ont eu à souffrir de cette maladie épidémique et il semblerait que toutes, même celles dont il y a une huitaine on vantait l'état de santé, doivent être atteintes à tour de rôle.

Ainsi la Dominion Cotton, en faveur de laquelle on parlait ouvertement et qui devait s'élever dans les hauts cours a fait une chute prodigieuse. Le bilan de la semaine s'établit pour elle par une perte de 16 points dont 10 dans l'unique séance d'hier. Le dessous des cartes n'est connu que de ceux qui, pour nous servir d'une expression populaire, tiennent la queue de la poêle.

Le commun des mortels en est réduit aux conjectures. On se rappelle qu'il y a trois mois le bruit s'était répandu que la D. C. ne paierait pas son dividende trimestriel habituel et l'action tombait à 67; la même question se reproduit-elle pour le dividende attendu le 1er novembre; on le dit un peu. Mais que ne dit-on pas? Il était question d'une combinaison en vertu de laquelle les débetures arrivant bientôt à l'échéance à Londres auraient été remboursées ainsi que le stock préférentiel. A cette fin il aurait été créé des débetures nouvelles au montant de six millions avec intérêt à six pour cent. Le résultat de cette opération aurait diminué de plusieurs dizaines de mille dollars les charges de la Compagnie.

Cette combinaison aurait-elle échoué?

Constatons simplement qu'une perte de 10 points sur un mouvement de 230 parts seulement est chose assez peu commune et laisse la place à bien des racontars.

L'action la plus maltraitée après la Dominion Cotton est la Montreal Cotton qui perd 8½ points à 120.

Il est à remarquer que les compagnies de coton ont des ordres par dessus la tête et qu'elles ont maintenant le marché chinois de nouveau ouvert à leurs produits.

La Montreal Street perd encore 3½ points; la Twin City, 3¼; le C. P. C., 1½; les Steel perdent également 1½ sur l'action préférentielle, ½ sur l'action ordinaire et ½ sur les bans. La Light, Heat and Power baisse de 3½ point, etc...

Voici les prix atteints par les principales valeurs; nous ne donnons que la dernière vente dont nous ayons connaissance.

C. P. R.....	107½
Twin City.....	98

Duluth (comm.).....	104
"    (pref.).....	.....
Montreal Str.....	276½
Toronto " (ex div.).....	113½
Halifax Tr.....	98½
Rich. & Ontario.....	113½
Dominion Coal.....	43½
"    (pref.).....	118½
Merchants Cotton.....	.....
Dom. Cotton.....	70
Montreal Cotton.....	120
Col. Cotton (bons).....	.....
Steel (pref.).....	74
"    (ord.).....	20
"    (bons).....	76½
Heat & Power.....	95½
General Elect.....	.....
Montreal Telegraph.....	173

On met le public en garde contre les billets de la Royal Canadian Bank qui n'existe plus. On en a mis en circulation dernièrement. Il est certain que les auteurs de ce méfait qui peut les mener loin ont calculé que ces billets pourraient être confondus par la quasi similitude du nom avec ceux de la Royal Bank of Canada qui ont cours. En conséquence nous prions nos lecteurs qui ne veulent pas être dupes, de bien faire attention à la différence existant entre le nom des deux banques.

## Livres de compte

Les livres de compte de la maison Ed. Léveillé & Cie, relieurs, No 37, rue St-Gabriel, se recommandent au commerce par leur solidité et par la souplesse de la reliure qui permet de faire rapidement les entrées, sans avoir l'ennui de voir les pages se rouler et se refermer sur l'écriture fraîche.

M. Alex. Desmarteau a été nommé curateur aux faillites suivantes: Beaudoin & Frères, manufacturiers de cigares, et Carroll Bros, plombiers de Montréal, et conjointement avec L. A. Caron et Joseph Charlebois, entrepreneur, tous de Montréal, et aussi à celle de Albert Plante, épicier de Valleyfield.

## Fruits secs

Il est temps de songer à passer vos commandes pour les fruits secs à arriver en novembre: raisins de Valence, noix, raisins de Corinthe (currants), sultana, etc., pour lesquels la maison Laporte, Martin & Cie est prête à coter des prix excessivement bas, car ces produits ont été bien achetés et au bon moment.

Cela ne coûte rien de demander des informations qui seront fournies avec empressement.

## Graisse pour la forte chaussure

Les sportmen et tous ceux qui portent des chaussures de fatigue se trouveront bien de l'usage de la graisse ci-dessous, dont l'efficacité contre les douleurs nombreuses occasionnées aux pieds par le cuir dur est assurée.

L'onguent en question est composé de quatre parties de lard (saindoux), quatre parties d'huile et de deux parties de caoutchouc qu'on fait fondre ensemble sur un feu doux.

Après avoir humecté la semelle de la chaussure avec de l'eau, on fait chauffer la bottine devant le feu, et on l'enduit d'une couche de la composition; la chaussure devient souple, flexible, brillante et imperméable, et même son usage est considérablement augmenté.

**LE COGNAC LE PLUS POPULAIRE**  
EST SANS CONTREDIT LE  
**PH. RICHARD**  
IL N'EST JAMAIS SURPASSÉ  
POUR LE GOUT ET L'AROME  
**Langlois & Paradis, Quebec**  
Seuls Agents - District de Québec et l'Est.

**ATTENDU PROCHAINEMENT**

Une cargaison de la fameuse Mélasse "FAJARDO" marque "CINTRON." Aussi: Une cargaison de Mélasse "BARBADE" marque "MUSSON," de choix.

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE, NEGOCIANTS**  
**QUEBEC.**

Téléphone Bell Main 2461 Boîte de Poste 62

**N. F. BEDARD & CIE**  
Marchands et Commissionnaires en  
**Beurre, Fromage, Œufs, etc.**

Et Négociants de Fournitures et Matériaux  
pour les Fromageries et Beurrieres.

**BOIS de BOITES à FROMAGE PROVENANT des MEILLEURS**  
**MOULINS D'ONTARIO.** Côtations spéciales pour quantité d'un char ou plus livrées dans toutes les parties de la province.  
**32-34 Rue Foundling, MONTREAL.**

**AVOINE ROULÉE**

Les Epiciers de Gros préfèrent tous la marque "MAPLE LEAF" de Thomson, parce que leurs clients demandent cette marque, sachant qu'elle est toujours digne de confiance.

**JOHN WILKINS,**  
Agent des Meuniers,  
281, Rue des COMMISSAIRES, MONTREAL.

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
(SELF-RAISING FLOUR)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

**10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.**

**J. B. RENAUD & Cie**  
NEGOCIANTS EN GROS

Farine, Grains, Provisions, Poissons, Huiles de Poisson, Sel, Sucre d'Erable, Etc.

EXPORTATEURS - BEURRE ET FROMAGE

**126-140 RUE SAINT-PAUL, QUEBEC.**

**CHS. LACAILLE & CIE**

EPICIERS EN GROS

Importateurs de



Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.**

J'AI LA CERTITUDE D'AVOIR  
A VOUS OFFRIR le GENRE de

**CHAPEAUX**

dont vous avez besoin pour la saison prochaine.

Attendez la visite de mon voyageur si nous avons déjà fait affaire ensemble, sinon écrivez moi car il est dans votre intérêt de connaître ma marchandise.

**J. ARTHUR PAQUET, QUEBEC.**

**Les Soupes Concentrées**  
de **CLARK**

Cette nouvelle ligne est étiquetée dans le genre attrayant que nous employons habituellement. Chaque boîte contient 6 portions: se détaille à 10c la boîte. Nous en préparons 13 variétés.

**Ce sont des Articles de Vente!**

Toutes les Maisons de Gros les tiennent.

**THE CANADA SUGAR REFINING CO.**

MONTREAL. Limited

Manufacturiers de Sucres Raffinés de la Célèbre Marque **REDPATH**

De qualité et pureté les plus hautes, d'après les derniers procédés et les machines nouvelles qui n'ont de supériorité nulle part.

**SUCRES EN MORCEAUX.**—Boîtes de 50 et 100 lbs.  
**GRANULÉ "CROWN."**— Marque spéciale, la plus belle qu'on puisse produire.

**EXTRA GRANULÉ.**—Qualité très supérieure.

**SUCRES "CRÈME."**—Non séché.

**SUCRES JAUNES.**—De tous les grades.

**SIROPS.**—De toutes qualités, en barils et demi barils.

Seuls fabricants de Sirops fins en caistres de 2 lbs et 8 lbs.



# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs



## LE TRUST DU SEL

L'International Salt Trust, qui doit obtenir le contrôle des mines de sel du monde entier, dit-on de New-York, a été incorporée dans le New-Jersey avec un capital de trente millions de dollars, et va émettre des débetures au montant de douze millions de dollars.

Le nouveau trust international est le développement de la National Salt Company, qui est un monopole de toutes les salines des Etats-Unis. La nouvelle compagnie achètera la National Salt Company, la Retsof Mining Company, l'English Salt Company et toutes les principales salines du Canada et de la Grande-Bretagne.

## LA GUERRE DU SUCRE

On télégraphie du Colorado : Un nouveau mouvement d'agression a été entrepris par l'American Sugar Refining Company dans la campagne qu'elle avait commencée contre l'industrie du sucre de betterave. La coupe du prix du sucre granulé sur tous les points de la rivière Missouri qui avait été annoncée la semaine dernière a été suivie par une baisse dans le prix du sucre de betterave et de canne dans tous les Etats compris entre le Colorado et la Californie. La baisse, telle qu'annoncée par la Western Sugar Refining Company, l'alliée de l'American Sugar Refining Company est de 30 cents par 100 lbs pour le sucre de betterave et de 20 cents sur le sucre de canne. Robert Oxnard, le vice-président de l'American Beset Sagar Association dit au sujet de cette hausse.

"C'est un fait que la Western Sugar Refining Co. a baissé de 20 cents par 100 lbs ses sucres de canne et de 30 cents par cent lbs ses sucres de betterave. Ceci fait une différence dans les prix entre son sucre granulé de canne et le sucre granulé de betterave de 20 points au lieu de 10 points comme précédemment. La baisse affecte tous les marchés de la Californie au

Colorado, les marchés de ces Etats y compris. Je ne connais aucun changement dans la situation du sucre en général qui justifie cette baisse. Je n'ai pour le moment nullement l'intention de discuter davantage cette question."

Dans le but de pousser plus loin sa campagne contre le sucre de betterave, la Western Sugar Refining Co. annonce qu'elle n'acceptera pas d'ordres en sucre granulé qui comprendrait plus de 50 p.c. à livrer en sucre de betterave. La baisse des prix a également affecté le sucre de Hong Kong dont il existe un petit stock sur le marché de San Francisco.

## LES RAISINS DE CORINTHE

Il résulte des renseignements recueillis par la station agricole de Patras que la récolte des raisins de Corinthe serait évaluée pour cette année à 272,570,000 livres vénitienes. Au point de vue du rapprochement des chiffres prévus pour cette année avec ceux des deux précédentes campagnes (83,970,000 en 1900 et 309,790,660 en 1899), il y a lieu de rappeler que l'année dernière la production des vignobles grecs avait été exceptionnellement peu abondante à cause des ravages du péronospora. En tenant compte de cette réserve qui empêche de prendre la dernière récolte comme base de comparaison normale, on peut considérer que la récolte de la présente année s'annonce dans des conditions moyennes.

## LES FARINES OGILVIE

Nous apprenons avec la plus vive satisfaction qu'à la suite de sa visite aux grands moulins Ogilvie à Winnipeg, la Duchesse d'York a adopté pour l'usage de la table les farines de la Ogilvie Milling Co.

C'est un hommage rendu à cette ancienne et honorable maison en même temps qu'à l'industrie de la meunerie canadienne.

Ce fait si simple en apparence

aura sans aucun doute des effets considérables au point de vue de l'exportation des farines de la maison Ogilvie en Angleterre où elles étaient déjà fort avantageusement connues d'ailleurs et depuis longtemps.

Mais le brevet du fournisseur de la table du Prince-Héritier va de nouveau attirer les yeux du commerce anglais sur l'excellence des farines que produit le blé canadien.

La première expédition a lieu aujourd'hui même et devra atteindre l'"Ophir" à Halifax.

Nos sincères compliments à la compagnie Ogilvie.

## ÉPICERIES

Montréal, 10 octobre 1901.

Les affaires sont très actives; la demande porte sur l'assortiment général. Le commerce de détail achète avec confiance et d'autant plus librement que bon nombre d'articles sont à prix moins durs que l'an dernier; notamment quelques fruits secs, le saumon en boîtes, etc.

En général, cependant, les prix sont très fermes et quelques marchandises sont rares ou font défaut. Nous en avons signalé plusieurs depuis quelque temps qui se trouvent dans ce cas.

Les paiements se font bien.

### Sucres

Pour se mettre à l'unisson du marché américain les raffineurs canadiens ont baissé de 10c les prix de tous les sucres blancs. Notre liste d'autre part indique les nouveaux prix aux 100 lbs.

### Sirops

Depuis une quinzaine, il y a eu de la demande pour les sirops dont les prix sont très fermes à nos cotes d'autre part.

### Mélasses

Les prix restent fermes à nos cotes précédentes.

### Épices

Les poivres se sont raffermis sur les marchés de provenance. Les pi-

ments ou têtes de clous sont en avance de 1c par lb sur les marchés primaires.

**Cafés**

Sans changements dans les prix. La récolte s'annonce comme devant être très forte. La récolte des "Mild Coffees" tels que Maracaibo et Santos est surtout considérable.

**Thés**

Marchés très fermes.

Les Gunpowder ont avancé de 10 à 15 p. c. sur les marchés primaires. Les thés du Japon maintiennent leur avance et sont remarquablement fermes.

**Fruits secs**

Il est arrivé un petit lot de pommes évaporées. Par suite de la rareté et de la mauvaise qualité des pommes de la nouvelle récolte le prix est très élevé pour l'article évaporé qu'on cote 10c la livre.

Nous retirons nos cotes pour les abricots de Californie dont notre marché est actuellement dépourvu.

**Raisins de Corinthe**

Les raisins secs attendus par le "Bellona" vers la fin de novembre sont cotés 1/2c de moins que ceux arrivant par le S.S. Escalona qui sera ici aux environs du 20 octobre.

**Raisins de Californie**

Le marché des raisins de Californie est très indécis par suite de fortes pluies qui ont endommagé la récolte; on ne peut par conséquent fixer des cotations régulières.

Une de nos maisons de gros vient de recevoir un char de raisins épépines de Californie.

**Noix**

La récolte des noix, cette année, est abondante en France; les prix très raisonnables ont fait traiter beaucoup d'affaires.

Les nouvelles noix arriveront sur notre marché vers le commencement de décembre.

**Pruneaux**

Par suite de la spéculation les prunes d'Ente ont été particulièrement difficiles en France, au début; mais à l'heure actuelle les prix tendent à devenir plus raisonnables.

Les prunes communes sont très rares à des prix très élevés. Les petits pruneaux de Californie ont subi une avance de 1/2c par lb sur les lieux de production.

**Conserves alimentaires**

Les affaires sont très actives, la demande a augmenté considérablement, le commerce faisant ses approvisionnements d'hiver.

Les empaqueteurs livrent actuellement les conserves de légumes.

**Saumon en boîtes**

D'après les rapports reçus de la côte, les qualités inférieures telles que les Cohoes et les Humpbacks commencent à diminuer entre les mains des paqueteurs. Le ton du marché pour les Sockeyes est beaucoup plus ferme.

Les saumons nouveaux Sockeye viennent d'arriver. On les cote de \$5.00 à \$5.50 par caisse. Les Cohoes seront ici dans une quinzaine aux prix de \$3.50 à \$4.00 par caisse.

**Lards**

Les lards canadiens manquent toujours sur le marché; on ne peut guère attribuer ce fait qu'à une exportation assez considérable sur les marchés anglais où les produits canadiens du porc sont en faveur plus marquée que jamais.

Les hauts prix récemment payés pour les porcs sur pied avaient amené des recettes libérales chez les empaqueteurs d'Ontario qui commençaient à être mieux approvisionnés depuis une dizaine de jours, mais avec des prix plus bas aujourd'hui, on craint une diminution dans les livraisons.

Les lards américains tiennent

# Boivin, Wilson & Cie.,

520, RUE ST-PAUL, - MONTREAL.

SEULS AGENTS AU CANADA POUR

MESSIEURS:

J. J. Melchers Wz. .... Schiedam ..... Gin  
 E. Puet ..... Cognac ..... Brandy  
 John & Robt. Harvey & Co. Glasgow ..... Scotch Whisky  
 Melrose, Drover & Co. .... Leith ..... Scotch Whisky  
 Henry Thomson & Co. .... Newry ..... Irish Whisky  
 Robertson Bros. & Co. Oporto et Jerez. Oporto et Sherrez  
 Faure Frères ..... Bordeaux. Claret et Sauternes  
 Vin St-Michel ..... Bordeaux ..... Tonique  
 Edouard Pernod ..... Couvet ..... Absinthe  
 Vve A. Devaux ..... Epernay ..... Champagne

MESSIEURS:

Frédéric Mugnier ..... Dijon ..... Liqueurs  
 Delizy & Doisteau ..... Pantin ..... Liqueurs  
 Read Brothers ..... Londres, Bass' Ale et Guinness' Stout  
 Compagnie Fermière de Vichy, Vichy ..... Source de l'Etat  
 Cte Chazalettes & Co. .... Torino ..... Vermouth  
 Vial & Frères ..... Lyon ..... Vin Vial  
 Auguste Gely ..... Reus, Tarragone ..... Vin de Messe  
 Etablissement St-Galmier. St-Galmier ..... Eau de Table  
 "Black Joe" ..... Martinique ..... Rhum  
 "Monopole Rye" ..... Montréal ..... Rye Whisky

Importateurs de Noilly, Pratt & Cie, Marseille.

leurs prix ; on cote même aujourd'hui \$25.00 la qualité qu'on obtenait la semaine dernière à \$24.75.

### Saindoux

Les saindoux purs de panne sont cotés à  $\frac{1}{2}$ c en baisse sur nos prix précédents, tandis qu'on cote en hausse de  $\frac{1}{2}$ c également les saindoux composés. Nous changeons notre liste de prix en conséquence.

Le marché est très ferme à nos cotés.

### Poissons

Pendant la dernière semaine il y a eu une demande très soutenue pour les harengs et la morue.

Les harengs nouveaux sont arrivés cette semaine ; ils sont généralement de très belle qualité et à des prix en hausse.

La hausse a été causée par la rareté du poisson dont la pêche a été manquée.

Le commerce vient de recevoir ces jours derniers plusieurs livraisons de poissons écossais de Moir & Wilson, tels que des Kippered Herrings et des Harengs aux tomates.

La Thistle Canning Co fait cette semaine des livraisons de Kippered Herrings et de Harengs aux Tomates.

On marque des prix plus bas pour les harengs en boîtes, soit, à la douzaine \$1.45 pour les harengs marinés et de \$1.40 à \$1.50 pour les harengs aux tomates.

### Houblons canadiens

Des houblons de la nouvelle récolte sont arrivés et sont cotés suivant qualité de 12 à 17 cts.

La récolte a été abondante et de bonne qualité au-dessus de la moyenne.

Les ventes sont lentes, les brasseurs étant largement approvisionnés.

### Malt

Le nouveau Malt est coté de 75 à 80c le minot. Il ne reste plus de vieux malt sur le marché.

Les avances consécutives de ce produit proviennent de la hausse du prix de l'orge qui se vend de 7 à 10c plus cher que l'année dernière.

On exporte cette année une forte quantité d'orge aux Etats Unis. Beaucoup de fermiers engraisent leurs porcs avec ce grain, par suite des hauts prix qu'ils obtiennent pour le porc. Il est plus avantageux pour eux d'opérer ainsi que de vendre l'orge. La récolte n'a pas été satisfaisante cette année, la qualité est loin d'être uniforme, ce qui rend l'achat difficile et demande beaucoup de prudence.

### Marchés étrangers

Les derniers avis télégraphiques

cotent comme suit les marchés d'Europe :

#### LONDRES—

Blé en transit : soutenu.	
Mais : ferme.	
Chargements Blé Californie	
Standard No 1.....	28s 0d
Chargements Blé Walla	
Walla.....	27s 6d
Blé Printemps du Nord No 1	26s 1½d
Mais américain.....	23s 9d

#### LIVERPOOL—

Blé disponible : ferme.	
Mais disponible : ferme.	
Blé de Californie Standard	
No 1.....	5s 9d
Blé de Walla Walla.....	5s 8d
Futurs : Blé soutenu.	
Décembre.....	5s 6½d
Mars.....	5s 7½d
Futurs Maïs—	
Octobre.....	4s 10½d
Novembre.....	4s 10½d

#### ANVERS—

Blé disponible ferme.	
Blé roux d'hiver No 2.....	15½

#### PARIS—

Blé soutenu.	
Octobre.....	21.15
Janvier.....	22.05
Farine : soutenue.	
Octobre.....	27.10
Janvier.....	28.10

Hier, à Chicago, le ton était à la baisse ; c'était un complet changement, car la veille le marché avait une belle allure. Ce changement subit avait pour cause la cote de Liverpool qui, loin de répondre à l'avance de la veille à Chicago, était en baisse à la clôture. Les dépêches privées étaient plus décourageantes même que celles publiques, car elles annonçaient une recrudescence des offres du blé de Russie et d'autres pays sur la place de Liverpool. Les livraisons de la culture assez fortes ont eu également une influence sur les cours.

Le blé d'inde ne s'est pas mieux tenu que le blé et l'attente d'un rapport plus favorable à la récolte que le gouvernement de Washington doit publier aujourd'hui même a été escompté par les baissiers qui d'ailleurs avaient également en leur faveur des avis du dehors annonçant que le maïs de la Mer Noire était largement offert.

L'avoine entraînée dans le mouvement perdait  $\frac{1}{2}$ c à la clôture.

On cotait hier en clôture sur le marché de Chicago :

	Décembre	Mai
Blé.....	69½c	72½c
Blé-d'inde.....	56½c	57½c
Avoine.....	35½c	37½c

### Marchés Canadiens

Nous extrayons du *Commercial de Winnipeg* du 5 octobre 1901 le rapport suivant :

Par suite du manque de demandes le marché des grains du Manitoba a été très inactif cette se-

maine, le ton du marché étant très faible.

### Nous cotons :

No 1 dur.....	67½c
2 ".....	60c
3 ".....	60c
1 du Nord.....	64½c
2 du Nord.....	61½c
3 séché dût.....	60c

en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

### Marché de Montréal

Nos prix sont trop élevés pour le marché anglais ; aussi ne s'exporte-t-il pas de grains sinon pour remplir des ordres antérieurs. Il y a exception cependant pour l'avoine dirigée sur New-York à destination de l'Afrique du Sud.

Nous cotons en magasin : avoine blanche No 2 de 38½ à 39c ; pois ordinaires No 2, de 80 à 80½c ; sarrasin, de 55 à 55½c ; seigle, 58c ; blé d'inde canadien, de 60 à 61c. et blé d'inde américain, de 63 à 64c.

Les farines de blé du Manitoba sont en bonne demande ; il s'en expédie en quantité à Terre-Neuve et dans les Provinces Maritimes ; les farines d'Ontario ont également une demande assez active.

Les prix restent sans changement à nos cotés.

En issues de blé la demande est toujours très forte et les prix sont très fermes avec rareté de la marchandise.

La farine d'avoine roulée est en bonne demande et les prix sont tenus très fermes à \$4.40 le baril et \$2.15 le sac, avec tendance à la baisse.

### FROMAGE

#### Marché Anglais

IM. Marples, Jones & Co, nous écrivent de Liverpool le 27 septembre 1901 :

L'amélioration que nous avons constatée dans les cours de la semaine précédente ne s'est pas maintenue et cela par suite de forts arrivages.

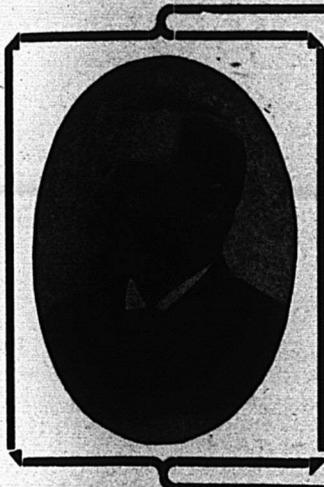
" Nous cotons :	s. d.	s. d.
Blanc de choix, Canada et E.-U.	00 0	à 00 0
Coloré de choix, nouveau.....	38 0	à 42 0
Blancs de choix.....	38 0	à 42 0
Blanc nouveau, E. U., Canada.....	45 0	à 46 0
Coloré de choix, do do.....	46 0	à 47 0

### Marchés Américains

Canton, 5 oct.—Prix payés 9 et 9½ c.  
Watertown, 5 oct.—Boîtes offertes 6500 prix payés 9 et 9 5/16 c.  
Ogdensburg, oct 5.—Boîtes offertes 790 boîtes vendues, 790 à 9 c.

### Marchés d'Ontario

Brockville, 3 oct.—Boîtes offertes, 2564 b. et c. ; boîtes vendues, 6385 à 9 et 9½c.  
Vankleek Hill, 3 oct.—Boîtes offertes 1236 bl. ; boîtes vendues 716 à 9 et 9 1/16c.  
Kingston, 3 oct.—Boîtes offertes, 1425 à 8½c.  
Tweed, 3 oct.—Boîtes offertes, 800 ; boîtes vendues 800 à 9c.  
Winchester 4 oct.—Boîtes offertes, 813 b. et c. ; offert 9c.



# J. A. VAILLANCOURT

MARCHAND DE **Beurre, Fromage Provisions**

Téléphone  
Bell  
Main  
907

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme.  
Avances libérales sur consignations.  
Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries.  
Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du Beurre.  
**Sels Higgins, Ashton et Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

**333 et 335, rue des Commissaires, Montreal**

## FRANK DUCKETT

EXPORTATEUR DE

### Beurre et Fromage

55, 57 ET 59, RUE WILLIAM, MONTREAL.

Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et de Fromage.

P. O. Boite 296,

Prompt retour de toute consignation.

Téléphone Main 1171,

B. DE POSTE 2321

TEL. MAIN 1263

## ALEX. W. GRANT

Exportateur de Fromage et Marchand a Commission

33, 35 et 37 rue William, | 2 à 6 Harrison Street,  
**MONTREAL** | **NEW-YORK**

Nous payons le plus haut prix du marché pour le meilleur Beurre et Fromage.  
Nous garantissons donner entière satisfaction sur toutes consignations.

## ALEX. D. MCGILLIS

Marehand en Gros de Provisions

29 Rue William, Montréal.

Achats ferme ou consignation de Beurre, Fromage, Œufs, etc. Entrepôt frigorifique considérable.

## Cold Storage

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.



Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William.

O. M. GOULD, GÉRANT

## GEORGE HODGE & CIE

EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE

119, rue King, angle de la rue William, Montréal

Attention spéciale aux consignations.  
Entrepot frigorifique de première classe.



## LES ÉGRÉMEUSES GENTRIFUGES U. S.

TEMOIGNAGE PROBANT

Les RR. PP. Trappistes d'Oka, dont la compétence dans la fabrication du beurre ne saurait être mise en doute, nous écrivent :

NOTRE-DAME DU LAC DES DEUX MONTAGNES, 7 MAI 1901.

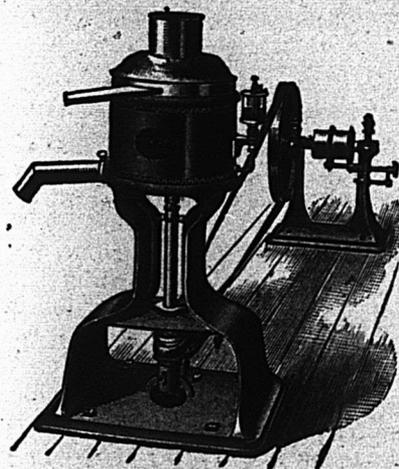
Je, soussigné, certifie bien volontiers que la machine U. S. installée chez nous par M. Trudel, de St-Prospér, a écrémé 3,360 lbs de lait à l'heure, ne prenant que 8 p. c. de crème et ne laissant que 0.01 de 1 p. c. de gras dans le lait écrémé. C'est vraiment la perfection.

M. ANTOINE, ABBÉ DE NOTRE-DAME DU LAC

**ALFRED TRUDEL & CIE,**  
**ST-PROSPER, Comté de Champlain,**

AGENTS GÉNÉRAUX POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCRIRE POUR CATALOGUE ET TOUTS RENSEIGNEMENTS.



Iroquois, 4 oct.—Boîtes offertes 822 b. et c.; boîtes vendues 460 à 9c.  
 Kemptville, 4 oct.—Boîtes offertes, 577 b. et c.; boîtes vendues 577 à 9½c.  
 Perth, 4 oct.—Boîtes offertes, 1950 b. et c.; boîtes vendues 1950 à 9 et 9 1/16 c.  
 South Finch, 4 oct.—Boîtes offertes, 3000 b. et c.; boîtes vendues 3000 à 9c.  
 Ottawa, 4 oct.—Boîtes offertes, 1525 b. et c.; boîtes vendues 54 bl à 8½c.  
 Brighton, 4 oct.—Boîtes offertes, 555 b. et c.; offert 9.  
 Cornwall, 5 oct.—Boîtes offertes 2241 b. et c.; boîtes vendues 637 à 8½ et 9c.  
 Belleville, 5 oct.—Boîtes offertes 875 bl; offert 9c.  
 London, 5 oct.—Boîtes offertes, 1824 col.; offert 9 1/16c.  
 Campbellford, 8 oct.—Boîtes offertes 2467 bl; boîtes vendues 450 à 8½c.  
 Ingersoll, 8 oct.—Boîtes offertes, 1475; boîtes vendues 600 à 8½c.  
 Woodstock, 9 oct.—Boîtes offertes, 10074 b. et c.; offert 9 1/16c.  
 Picton, 9 oct.—Boîtes offertes, 1270; boîtes vendues 200 à 8½c.  
 Napanee, 9 oct.—Boîtes offertes 1350 b. et c.; offert 8½c.  
 Stirling, 9 oct.—Boîtes offertes, 1450 b.; boîtes vendues 840 à 8½c.

### Marchés de Québec

Cowansville, 5 octobre—Boîtes offertes, 1705; boîtes vendues 89 à 8½c.  
 Ormatown, 9 octobre—Boîtes offertes 990 b. et c.; offert à 8½c.

### Marché de Montréal

Notre marché local est malade. Les exportateurs ne bougent pas pendant que les détenteurs les attendent. Les ordres d'Angleterre sont rares et il y a un tel encombrement sur place que les prix tendent encore à baisser. Lundi, sur le quai, on a payé pour environ 3000 boîtes offertes de 8½ à 8¾; aujourd'hui 8½c est considéré comme un prix difficilement réalisable pour la qualité chois, 8½ à 8¾ est plutôt la cote du jour. Pour les qualités moyennes on peut coter de 7½ à 8c.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 47,416 boîtes contre 55,895 la semaine correspondante de 1900 et 92,191 en 1899.

Depuis le 1er mai les exportations ont été de 1,343,953 boîtes contre 1,664,888 en 1900 et 1,512,387 en 1899 pour la période correspondante.

### BEURRE

#### Marché Anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool le 27 sept. 1901 :

Le ton du marché n'est pas aussi ferme que la semaine dernière.

Nous cotons:	s. d.	s. d.
Etats-Unis, laddles bon et sain	00	0 à 00 0
Imitation crèmerie bon et sain	70	0 à 75 0
Process, choix en btes	80	0 à 88 0
" frais crém. " (nominal)	98	0 à 100 0
Canada, frais crèmerie, en boîtes	104	0 à 106 0
Irlande, crèmerie en btes	104	0 à 112 0
Danemark, choix et surchoix, crèmerie, en barils	104	à 120 0

### Marchés Américains

Canton, 5 octobre—Le beurre s'est vendu 21½c.

### Marchés de Québec

Cowansville, 5 octobre—Il a été vendu 40 boîtes de beurre à 20c.

### Marché de Montréal

Il y a assez bonne demande à l'exportation pour les beurres de choix qui sont rares et pour lesquels on offre de 20 à 20½c.

Les qualités moyennes trouvent difficilement acheteurs à 18c; il y a encombrement de beurre de qualité inférieure.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 16,372 paquets, contre 3,185 en 1900 et 36,612 en 1899 pour la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai les exportations ont été de 323,664 paquets, contre 223,507 en 1900 et 393,674 en 1899 pour la période correspondante.

### ŒUFS

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 27 sept. 1901 :

Le marché est mieux approvisionné que la semaine dernière; cours sans changements.

Nous cotons:	s	d	s	d
Œufs frais du Canada et des E.-U.	7	2	à	7 6
" conservés à la glycérine	0	0	à	0 0
" " à la chaux	0	0	à	0 0
" " frais d'Irlande	7	9	à	8 3
" " du Continent	5	0	à	6 0

### Marché de Montréal

Les arrivages d'œufs strictement frais ont diminué sensiblement et la demande en est bonne. Nous cotons: œufs strictement frais 20c; œufs No 1, 15c et No 2 de 13 à 14c la doz.

### POMMES

MM. J. C. Houghton & Co, nous écrivent de Liverpool le 28 septembre 1901 :

Il ne nous arrive que de forts petites quantités de pommes américaines et canadiennes qui sont généralement en assez mauvaise condition. Les lots de couleur se sont assez bien vendus mais d'une façon générale le résultat des ventes n'est pas encourageant pour les expéditeurs.

### LEGUMES

On achète à 60c par lots de char et on vend en lots de détail les pommes de terre nouvelles 70 à 75c le sac de 90 lbs.

On cote:  
 Betteraves, 35c le panier.  
 Blé l'inde, de 5 à 8c la doz.  
 Céleri 20 à 30c la doz de paquets.  
 Carottes 75c le sac.  
 Champignons 40c la lb.  
 Choux fleurs 75c à \$1.00 le quart.  
 Choux \$2.50 le 100.  
 Epinards, 20c la boîte.  
 Fèves, 50c le sac.  
 Navets, 50 à 75c le sac.

Oignons d'Espagne de 90c la crate.  
 Oignons canadiens \$2.50 le quart.  
 Panais 15c le paquet.  
 Patates sucrées \$3.00.  
 Piment 35c le panier.  
 Salade pommée, 25 à 30c la doz.  
 Tomates de Montréal, de 15 à 20c la bte.

### FRUITS VERTS

Les pommes sont cotées au baril \$1.75 à \$3.25 suivant qualité.

Les bananes restent aux prix de hausse de \$1.00 à \$1.75 le régime.

Les oranges de Californie, genre Valencia sont vendues de \$3.50 à \$4.25 la boîte.

Les citrons valent de \$2.25 à \$3.25.

En fruits qui n'ont qu'une vente temporaire nous cotons:

Les atocas se vendent \$7.50 à \$8.00 le qrt. Atocas \$3.00 la boîte.

Pêches de Californie, \$1.25 la boîte.

Prunes de Québec Damais 50 à 60c le pan.

Poires du Canada, 50c à 60c le panier.

Poires du Canada, \$4.50 à \$6.00 le quart.

Raisin bleu, 45c par panier de 20 lbs, 20c par panier de 10 lbs, 35c par panier de 17 lbs.

Raisin vert, 18 à 20c le panier.

Raisin Delaware, 32½c le panier.

Raisin Rodgers, 22½c le panier.

Raisin Brighton 18c à 20c le panier.

Raisin Almeria, \$5.50 à \$6.00 le quart.

### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 3 oct. 1901 :

Les arrivages pour la semaine dernière ont été 552 chars de foin et 14 chars de paille, 229 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 239 chars de foin et 28 chars de paille, 6 chars de ce foin destiné à l'exportation.

Nous conseillons des envois de foin de bonne qualité le marché étant dans une situation excellente.

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix...	\$17.00 à \$20.00	\$17.00 à \$20.00
— No 1 ...	16.50 à 00.00	16.50 à 00.00
— No 2 ...	14.00 à 15.00	14.00 à 15.00
— No 3 ...	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
— mél.d.tréf.	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
— trèfle ...	12.00 à 00.00	12.00 à 00.00
Paille de seigle long ...	15.00 à 00.00	
— mêlée ..	10.50 à 00.00	10.50 à 00.00
— d'avoine	8.00 à 0.00	8.00 à 00.00

### Marché de Montréal

Il ne se traite pas de nouvelles affaires à l'exportation, mais les expéditions par l'Angleterre sur anciens contrats sont considérables encore. Il en résulte cette conséquence c'est que le marché anglais faiblit et baisse avec les arrivages et que notre marché se raffermirait davantage par suite des fortes expéditions. Nos cotes ci-dessous sont le reflet de cette situation.

Le marché de Montréal n'a, pour la consommation locale, qu'une demande ordinaire et est amplement approvisionné pour les besoins courants.

On cote sur place en lots de chars sur rails: No 1, de \$9.00 à \$9.50; No 2, de \$7.50 à \$8.50; mélangé de trèfle, \$7.50 et trèfle, \$7.00.

# Peanuts Salés de Rentz....



Des quantités d'imitation se trouvent déjà sur le marché. Voyez à ce qu'on vous livre les Peanuts de RENTZ.

40 paquets de 5c dans une boîte d'étalage à \$1.50 la boîte.

En vente chez MM. Forbes Bros., D. H. Rennoldson, Montreal Biscuit Co., James Luttrell, Lyman, Knox & Co., etc.

**CANADIAN SPECIALTY CO.,**

AGENTS POUR LE DOMINION

58 Colborne St., - - TORONTO, ONT.

VITAL BABY, Président J. O. MOTARD, Sec.-Trés. WI LEBRUN, Gérant.

## The Merchants Collecting Association of Canada

30, RUE SAINT-JACQUES,

TEL. BELL MAIN 1254.

MONTREAL, Qué.

Agence Commerciale. Collections faites partout. Système supérieur. Bureaux d'avocats dans toutes les villes du Canada et des Etats-Unis.

## TAPISSERIES-PAPIERS 1901

Ayant fait l'acquisition d'un stock de Tapisseries, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de Bon Marché tout à fait exceptionnels. Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.

Papier de soie, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.

## R WILSON SMITH,

COURTIER EN DEBENTURES

Débetures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débetures de premier ordre pour placements de fonds en fidéli-dépôts, toujours en mains.

Batisse Standard Life, 151 rue St-Jacques, Montréal.

## Les MOUTARDES PURES de DUNN

donnent une satisfaction sans mélange. La raison en est — qu'elles donnent du profit aux marchands et de la satisfaction aux consommateurs.

Dunn's Mustard Works, Hamilton, Ont.

### MES VOYAGEURS SONT SUR LA ROUTE.....

avec un magnifique choix d'échantillons de Chaussures en tous genres, Claques "Jacques-Cartier" et "Goodyear," Shoe Packs, Souliers à l'huile, Souliers mous, Mittaines, Bas feutre, etc.

Veillez leur réserver la faveur d'une commande qui sera remplie à votre satisfaction pleine et entière.

## CHAS. E. ROY

Marchand de Cuir, Manufacturier et Jobber de Chaussures, en gros seulement.

Seul représentant à Québec de la maison W. A. Marsh & Co. qui a obtenu la médaille d'or à l'Exposition de 1900, à Paris.

445 rue St-Joseph et 692 rue St-Valier, QUEBEC

# Sel Windsor! Sel Windsor!

N'a pas son égal pour Beurre, Fromage ou la Table . . . . .

Se vend chez tous les épiciers et par les maisons qui fournissent les fabricants de beurre.

# Sel Windsor! Sel Windsor!

Les Marchands qui vendent le

## SIROP D'ANIS DE GAUVIN

Donnent satisfaction à leurs clients et réalisent un honnête profit. Tous les marchands de gros vendent le Sirop d'Anis de Gauvin.

Dépôt Général: **J. A. E. GAUVIN**  
1286 Rue Ste-Catherine, Montreal.

## J. W. HILL

Propriétaire d'Entrepôts

ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC POUR EFFETS PERISSABLES EN DOUANE OU LIBRES.

Entrepot No 73

Magasin: Coin William et Queen. - - Bureau: 48 rue William, MONTREAL.

La grande popularité des

# CACAO ET CHOCOLAT DE COWAN

Est due à sa pureté absolue et à son excellence.

Ils devraient se trouver dans toutes les maisons. Chaque épicier du Dominion devrait les avoir en magasin.

Dépôt de gros: 454 rue St-Paul, MONTREAL.



## BLEU CARRÉ PARISIEN

Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

TELLIER, ROTHWELL & CIE., <sup>Souls</sup> fabricants, MONTREAL

FUMEZ LE CIGARE

# EL SERGEANT à 10c

Ce cigare a mérité un diplôme de médaille d'or à l'Exposition Universelle de Paris, 1900.

JOS. COTÉ, prop., QUÉBEC.

## EXTRA

## RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

## PROVINCE DE QUÉBEC

## Cessions

Hébertville—Fournier G., mag. gén.  
Hull—Morin Alex jr, nouv., ass. 18 oct.

## Curateurs

Masham Mills—Kent & Turcotte à G. A.  
Labelle, mag. gén.

## Décès

Fraserville—Aubert Emile, hôtel.  
St Andrew's East—Lamb Thos, mag. gén.

## Dissolutions de Sociétés

Montréal—Moreau & Racette, hôtel.  
Québec—Migner & Boucher, mfrs de chaus-  
sures; A. Boucher continue.  
Ste Cunégonde—Beaudoin & Frère, agents.  
McLeod & Lalonde, maçons.

## En Difficultés

Bic—Lavoie H. N., mag. gén., offre 55c dans  
la piastre.

Granby—Paré Alfred, mag. gén.  
Montréal—Gohier Albert, restaurant, ass.  
14 oct.

## Fonds à Vendre

Hull—Dalglish Geo sr, mfr. d'allumette;  
immeubles 16 octobre.  
Montréal—Carroll Bros, plombiers, 17 oct.  
Lanthier D. & Co, nouv. 16 oct.

## Fonds Vendus

Montréal—Abrams Max., restaurant.  
Casgrain G. Edgar, pharmacie.  
Dion Jér., épïc.  
Poupert T. & Co, épïc.

## Nouveaux Établissements

Montréal—Beaudoin & Frère, agents gén-  
éraux.  
Charbonneau J. B. & Co, fruits etc.; Dame  
J. B. Charbonneau.  
Fortier Charles, épïc.  
Pointe Claire—Reckner & Co, hôtel; Dame  
Wm Reckner.  
St Hyacinthe—Fee & Payan, écurie de  
louage.

## NOTES SPECIALES

## Thés

La maison Laporte, Martin & Cie vient de  
recevoir des thés de qualités sans égale pour  
le prix; elle invite le commerce à demander  
échantillons et prix.

## Quinquina Dubonnet

Avec la saison d'hiver qui nous arrive, le  
fameux aperitif Quinquina DUBONNET sera  
certainement en grande demande partout;  
demandez-le à votre fournisseur.

## Voici l'hiver

Faites vos provisions de tabacs coupés et  
en poudre de la maison B. Honde et Cie de  
Québec: vous connaissez la qualité de ces  
tabacs, vos clients vous les demandent;  
faites en sorte de n'avoir jamais à en manquer  
la vente.

## Chocolat de Fry

On ne risque rien à s'approvisionner de  
chocolat de Fry: c'est une marchandise qui  
ne moisit pas sur les tablettes; elle est trop  
demandée pour que la poussière ait le temps  
de la défraîchir. C'est un chocolat exquis  
que l'on doit trouver dans toutes les épiceries  
et magasins de confiseries qui ont le souci de  
vendre des produits recommandables.

## Arrivage de Raisins

La maison L. Chaput, Fils & Cie a reçu  
lundi, ex vapeur Manitoba, une expédition  
de raisins Valence Trenor ainsi qu'une cen-  
taine de boîtes de raisins de table, de toutes  
qualités.

## Lisez-la s. v. p.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs  
sur l'annonce spéciale publiée sur une autre  
page de ce numéro par la maison Laporte,  
Martin & Cie: ils y trouveront de profitables  
renseignements.

## Poudres de gelée N. et B.

Nous attirons l'attention spéciale des épi-  
ciers sur les poudres de gelée de Nicholson  
& Brook de Toronto. Ce sont les plus fines  
poudres de gelées sur le marché; elles pos-  
sèdent un arôme exquis et permettent à la  
ménagère de préparer de délicieux entremets,  
à peu de frais et sans fatigue aucune.

## Aux fromagers

Nous vous demandons actuellement vos  
consignations de fromage. Vous savez l'é-  
tat présent du marché. Les quantités de  
boîtes de fromage en glacière sont énormes.  
Si vous expédiez votre fromage sur Montréal  
c'est pour le vendre ferme et vous subissez  
forcément la situation du marché qui est  
malade; le moindre défaut vous est compté,  
surtout si vous envoyez votre fromage à un  
expéditeur qui n'en a pas besoin.

Si vous nous envoyez votre fromage, nous  
pouvons en disposer au mieux de vos inté-  
rêts, car nous n'irons pas l'offrir aux mar-  
chands qui ne savent que faire de leurs trop  
gros stocks. Nous frapperons à la bonne  
porte et profiterons de toutes les circonstan-  
ces qui peuvent vous être favorables.

C'est votre intérêt et c'est le nôtre aussi,  
car nous voulons votre clientèle.

ST. ARNAUD & CLÉMENT.

P.S.—Nous acceptons également les cou-  
signations de beurre.

TOUR DU MONDE—Journal des voyages  
et des voyageurs.—Sommaire du No 39 (28  
septembre 1901).—1o Le Culte des Fontaines  
en Limousin, par M. G. Nullier.—2o A tra-  
vers le monde: Un monastère fortifié du Ve  
siècle.—Le couvent de Saint-Siméon à As-  
souan, par A. Gayet.—3o Aux pays inconnus:  
Les deux rives du Sahara.—4o Civilisations et  
religions: Les Colonies juives de l'Argen-  
tine.—5o Dans le monde du travail: Un quart  
de siècle d'expériences sur le mouvement des  
glaciers.—6o Les Revues Etrangères: Con-  
tributions à l'Etnographie de l'Amérique  
Centrale (Petermanns Mitteilungen).—Un  
relevé topographique du Turkestan chinois  
(Geographical Journal).

Abonnements: France: Un an, 26 fr. Six  
mois, 14 fr.—Union Postale: Un an 28 fr.  
Six mois, 15 fr. Le numéro: 50 centimes.

Bureaux à la librairie Hachette et Cie, 79,  
boulevard Saint-Germain, Paris.

## Argenture du verre

Faites un alliage de 3 parties de plomb, 2  
parties d'étain et . parties de bismuth. met-  
tez une certaine partie de cet alliage dans le  
globe à argenter et trempez dans de l'eau  
que vous chaufferez jusqu'à ce que l'alliage  
soit fondu (il fond à 900 environ), tournez  
alors le globe en tous sens, de manière que  
l'alliage s'étende sur toute la surface en une  
couche bien égale. En se refroidissant le  
métal durcira et adhérera au verre.

Avant l'argenture, le verre doit être par-  
faitement nettoyé avec de l'eau carbonatée,  
puis rincé plusieurs fois avec de l'eau pure  
et séché.



Mercredi, 9 octobre 1901.

Il ne serait certainement pas dési-  
rable que le beau temps se prolonge  
beaucoup davantage; d'abord,  
les cultivateurs se plaignent du  
manque d'eau qui les empêche de  
faire leurs labours d'automne. Les  
moulins à farines, les scieries, etc.,  
qui ne sont pas actionnés par de  
forts pouvoirs hydrauliques, ne sont  
capables d'aucun service utile. A  
plusieurs endroits même, dans les  
paturages, les animaux souffrent  
d'une disette d'eau. Voilà pour la  
campagne. Quant à la ville, ce  
même état de choses affecte consi-  
dérablement le commerce. Dans la  
spécialité des nouveautés, il est  
admis que la vente des marchan-  
dises d'entre saison est complète-  
ment manquée. Même, comme c'est  
naturel, grâce à la douceur de la  
température, les gens ne se pressent  
pas du tout pour leurs achats d'hiver.  
Ils attendent l'arrivée des  
froids. C'est ainsi, également, que  
la vente des chaussures fortes subit  
une dépression importante. On en  
est encore à se servir des chaus-  
sures d'été, et l'on s'en trouve bien.  
D'une façon générale, d'après les  
renseignements puisés à diverses  
sources, nous pouvons dire que la  
semaine a été plutôt décevante pour  
le commerce. Il importe d'ajouter  
aussi que les divers travaux publics  
ont bien diminué et que le nombre  
est grand de ceux qui sont actuel-  
lement sans ouvrage.

\*\*\*

Malheureusement, il nous par-  
vient une autre nouvelle qui est  
loin d'être encourageante. Nos ma-  
nufactures de chaussures n'ont pas  
l'activité à laquelle on s'attendait.  
Les commandes font déplorable-  
ment défaut; plusieurs fabricants  
ont déjà réduit considérablement le  
nombre de leurs ouvriers et la du-  
rée des heures de travail; d'autres  
s'apprentent, nous dit-on, à fermer  
leurs portes. Comme cette rumeur  
est d'une nature très grave, nous  
avons cru devoir contrôler le ren-  
seignement le plus possible, en nous  
adressant à des patrons et à des ou-  
vriers. Naturellement, il y a beau-  
coup de réticences, personne n'ai-  
mant à divulguer ses affaires. Nous  
en avons suffisamment appris, tou-  
tefois, pour affirmer que l'état ac-

tuel de la fabrication de la chausure, à Québec, est loin d'être satisfaisant. Il se pourrait, cependant, que le marasme ne fût que passager, et plusieurs vivent en espérant un changement radical qui pourrait se produire dans une quinzaine. Jusque là, beaucoup d'ouvriers sont sans emploi; et il y a des craintes sérieuses que la situation se prolonge.

**ÉPICERIES**

**Sucres:** Sucres jaunes, \$3.40 à \$3.80; Granulé, \$4.40 à 4.50; Powdered 6 à 7c; Paris Lump, 6½ à 6¾c.

**Mélasses:** Barbade pur, tonne, 29 à 30c; Porto Rico, 39 à 42c; Fajardos, 35 à 38c.

**Beurre:** Frais, 13 à 15c; Marchand, 14 à 16c; Beurrerie, 19 à 21c.

**Conserves en boîtes:** Saumon, \$1.00 à \$1.60; Clover leaf, \$1.60 à \$1.65; homard, \$2.75 à 3.00; Tomates, 87 à 92c; Blé-d'inde, 85 à 90c; Pois, 85 à 90c.

**Fruits secs:** Valence, 7 à 9c; Sultana, 10 à 12c; Californie, 8 à 10c; C. Cluster, \$2.40; Imp. Cabinet, \$2.50; Pruneaux de Californie, 7½ à 9c; Imp. Russian, \$4.50.

**Tabac Canadien:** En feuilles, 8 à 10c; Walker wrappers 15c; Kentucky, 15c; et le White Burleigh, 13 à 14c.

**Planches à laver:** "Favorites" \$1.70; "Waverly" \$2.10; "Improved Globe" \$2.00; Water Witch \$1.50.

**Balais:** 2 cordes, \$1.50 la doz; à 3 cordes, \$2.00; à 4 cordes, \$3.00.

**FARINES, GRAINS ET PROVISIONS**

**Farines:** Forte à levain, \$2.00 à \$2.10; 2e à boulanger, \$1.90; Patente Hungarian, \$2.40; Patente Ontario, \$1.75; Roller, \$1.70 à \$1.75; Extra, \$1.60 à \$1.65; Superfine, \$1.45 à \$1.50; Bonne Commune, \$1.25 à \$1.30.

**Grains:** Avoine (par 34 lbs) Ontario, 48c; Province 44c à 45c; orge, par 48 lbs, 75c; orge à drêche, 70 à 80c; blé-d'inde, 70c; sarrasin, 60 à 70c; Son 90c.

**Lard:** Short Cut, par 200 lbs, \$23.50 Clear \$23.75 à \$24.00; saindoux pur le seau \$2.60; composé le seau, \$1.75; jambon, 12½ à 14c; bacon, 9 à 10c; porc abattu, \$8.50 à \$9.00.

**Poisson:** Hareng No 1, Labrador, \$4.50 à \$4.75; morue No 1, \$0.00; No 2, \$4.00; morue sèche, \$5.00 le quintal; saumon, \$15.00; anguille, 4½c la lb.

L'excursion des cultivateurs, accompagnés du ministre de la Colonisation, de députés et de journalistes, dans la région du Lac St-Jean, paraît avoir eu l'effet d'attirer l'attention des hommes d'affaires de Québec sur cette importante partie de la clientèle de notre ville. Il est assez généralement admis que cette riche contrée doit son développement rapide à l'initiative de quelques-uns de nos marchands et de nos financiers les plus influents. Il est aujourd'hui raisonnable de croire que la ville de Québec bénéficiera des sacrifices qu'elles a faits pour la construction du chemin de fer du Lac St-Jean dans la proportion qu'elle s'occupera de promouvoir le développement de ce vaste territoire. C'est une question d'affaires



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

**Marchandises Sèches**

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

179 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO.**

LIMITED

LIGNE DU SAINT-LAURENT

**SS. "CAMPANA"**

1700 TONNES

PROCHAIN DEPART DE MONTREAL

**LUNDI, le 21 OCTOBRE**

A 2 heures P. M.

Et après, tous les seconds Lundis, quittant Québec le jour suivant à midi pour Pointe au Père, Gaspé, Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.

Excellente accommodation pour passagers. Pas de cargaison reçue après midi, le jour du départ. Pour fret, Passage et stateroom, s'adresser à

**J. G. BROCK & CO., Agents**

211 RUE DES COMMISSAIRES MONTREAL

**Cie Franco-Canadienne**

10 jours de Montréal et Québec au Havre direct.

Du Havre De Montréal  
5 Oct... Manchester Shipper... 25 Oct.

Prix de passage (Paris.....)	Havre, Southampton 1ère	2ème	Entre-pont	
	et Londres .....	\$60.00	\$45.00	\$27.00
Grand confort, docteur et femme de chambre à bord.	Paris.....	65.50	48.50	29.50

Cuisine française, vin de table gratis aux passagers de toutes classes.

Marchandises délivrées à Montréal du Havre, 11 jours, Paris 14 jours, Bordeaux, La Pallice, Nantes, Lorient et Brest, 17 jours. B/L directs des derniers ports souscrits par les vapeurs de premier ordre des Compagnies Côtières Worms & Cie, et Chevillotte frères.

Dans tous les ports Français, Portugais, Espagnols, Algériens, Tunisiens, Italiens et Autrichiens, les agents locaux souscrivent des B/L directs pour importations. S'adresser à eux ou à H. Genestal & Fils, Havre, ou à Paris, 23 rue de Grammont.

Pour renseignements et instructions d'expéditions, s'adresser aux agents des Compagnies de chemins de fer en Canada, ou à l'office principal,

223, rue des Commissaires, Montréal.

**AVIS DE FAILLITE**  
IN RE

**CARROLL BROS, Plombiers**

781 rue Craig, Montréal.

Les soussignés vendront à l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, Montréal.

Jeu, le 17 Octobre 1901, à 11 heures a.m.

l'actif suivant :

Fonds de commerce de plombier .....	\$1,041 12
Machines et outils .....	362 05
Mobilier du bureau et de l'atelier.....	121 90
Roulant .....	215 00

4 parts Téléphone des Marchands.....	\$1,640 06
Dettes de livres d'après liste.....	100 00
	6,300 00

Pour permis de visiter et tous renseignements, s'adresser à

**ALEX. DESMARTEAU,**

Curateur.

1593 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

**MARCOTTE FRERES,**

Encanteurs.

faire aussi importante pour Québec que pour le Lac St-Jean lui-même. Nous sommes heureux de constater que plusieurs citoyens de notre ville ont à cœur d'étendre leur activité dans cette partie du pays et de prendre un intérêt direct à tout ce qui s'y passe.

On comprend plus généralement aujourd'hui que jamais, que le véritable homme d'affaires ne doit pas se limiter à une sphère d'action étroite et concentrer ses facultés dans un petit négoce à peu près improductif. Il en faut de ceux là, et il y en aura toujours, précisément à cause de la modicité de leurs ressources, de leurs capacités et de leurs ambitions. Mais, au dessus de ceux-là, dans un cercle plus agrandi, il existe une classe d'hommes qui ont des moyens plus considérables, une connaissance plus approfondie des affaires, des talents et des aspirations qui leur permettent de prendre une part active aux grands mouvements de progrès industriel, commercial et agricole. Il est juste d'attendre de ces citoyens qu'ils deviennent les esprits dirigeants et qu'ils fassent leur marque dans les diverses entreprises qui doivent avoir pour résultat la prospérité de la province et du pays.

C'est ce que nous constatons chez un nombre relativement important de nos hommes d'affaires de Québec, qui s'intéressent non seulement à ce qui fait l'objet spécial de leur commerce, mais encore à la construction de chemins de fer, à l'exploitation de pulperies, de beurreries, de fromageries, à l'expansion du mouvement colonisateur, etc. C'est une disposition qui n'est pas nouvelle chez nous, mais qui tend à prendre de l'extension, et nous croyons devoir en féliciter qui de droit.

L. D.

**Ventes de Fonds de Banqueroute par les Curateurs**

Par Bilodeau & Chalifour, le stock d'épicerie de Jér. Dion à 40 c dans la piastre à Proulx & Damien et les dettes de livres à 19 c dans la piastre aux mêmes.

Par Alex. Desmarteau, le stock de Max. Abrams, restaurant pour \$1600 à Jos. Gauvreau.

**Cacao**

Les cacaos de Fry ont une demande énorme; question de qualité supérieure tout simplement. Ils sont délicieux, savoureux et sont très goûtés par les véritables gourmets. On les trouve, d'ailleurs, dans toutes les épiceries qui se piquent de vendre des produits de premier choix.

## LA BANQUE NATIONALE

SAMEDI, LE DEUX NOVEMBRE prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 31 octobre prochain.

Le livre de transport d'actions sera clos depuis le 17 jusqu'au 31 octobre prochain.

Une assemblée spéciale des actionnaires de la Banque Nationale est par la présente convoquée pour MÉRREDI, le 13 NOVEMBRE prochain, à 3 heures P.M., au bureau de la banque, Basse-Ville, Québec, afin d'adopter un règlement autorisant les Directeurs à augmenter le capital social de la banque de \$800,000, et le porter à \$2,000,000.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la banque cinq jours francs avant celui de l'assemblée, c'est-à-dire à 3 heures p.m., jeudi, le 7 novembre prochain.

Par ordre du Bureau de Direction.

P. LAFRANCE,

Gérant.

Québec, le 24 septembre 1901.



DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour une jetée à la Pointe-au-Père," seront reçues à ce bureau jusqu'à vendredi, le 25 d'octobre, inclusivement, pour la construction d'une jetée à la Pointe-au-Père, comté de Rimouski, Qué.

Les plans et devis pourront être vus aux bureaux de M. Ph. Béland, commis des Travaux publics, bureau de poste, Québec, et de l'ingénieur résident, chambre 41, édifice de la Banque des Marchands, rue St-Jacques, Montréal; au bureau du maître de poste de Rimouski, ainsi qu'au ministère des Travaux publics, Ottawa.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées qui seront fournies, et être signées par les soumissionnaires eux-mêmes; aucun autre ne sera prise en considération.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque incorporée, pour la somme de sept mille piastres (\$7,000,000), et fait à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée refuse de signer le contrat, ou s'il ne l'exécute pas intégralement.

Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

FRED. GÉLINAS,

Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,

Ottawa, 5 octobre 1901.

N.B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le Ministère.

## A Vendre

Le Stock d'un Magasin Général à L'Islet, P. Q.

Le propriétaire, pour raison de santé, désire disposer de son stock consistant en Epicerie, Droguerie, Quincaillerie, Chaussures, Chapeaux, Papeterie, etc., d'une valeur de \$4000 à \$5000.

C'est véritablement la meilleure place de tout le Comté de l'Islet.

Le magasin est des mieux aménagés et l'acquéreur pourra conclure les arrangements les plus satisfaisants avec le propriétaire.

S'adresser à A. E. Vallerand, Rue Dalhousie, Québec, ou à A. Lionais, 25 rue Saint-Gabriel, Montréal.



## PROVINCE DE QUÉBEC

## Cessations de Commerce

St Barnabé—St Jean F. X., sellier et épici.

## Cessions

Coaticook—Bryan Dame H. L., bois de sciage ass 10 oct.

Montmagny—Mori. F. J., mag. gén.; offre 60c dans la piastre.

Montréal—Gohier Albert, hôtel, ass 14 oct.

Gauthier Philias, libraire.

Stier Moses, hardes, ass 14 oct.

Ste Cunégonde—St Cyr Cha E., meubles, ass 12 oct.

## Curateurs

Chicoutimi—Paradis V. E., à B. Lévesque, mag. gén.

Paradis V. E., à J. Ouellet, mag. gén.

Montréal—Desmarteau Alex à Beaudoin & Frères, mfrs de cigares ass. 8 oct.

Desmarteau Alex à Carroll Bros, plombiers

Caron L. A. et Alex Desmarteau à Joseph Charlebois, entrepreneur.

## Dissolutions de Sociétés

Hatley Nord—Hatley Boat Co.

Knowlton—Farmer & Tibbets, bois de sciage.

Maisonnette—National Shoe Co.

Montréal—Hughes Owens & Co, épongeurs de drap etc.

Merchants (The) Collecting Ass.; une nouvelle société continue.

Sherbrooke—Aubin & Précourt, bois de sciage.

Kinthead A. E. & Co, tabac etc.; une nouvelle société continue.

St Louis-Mile End—Leduc & Frère, bouchers etc.

St Paul de Chester—Roberge & Frère, moulin à scie.

Trois-Rivières—Cie de Meubles des Trois-Rivières; Jos. Arthur Nadeau continue.

Windsor Mills—Drouin & Plourde, ferblantiers.

## En Difficultés

Halifax Sud—Gardner Exancele, quincaillerie, ass. 12 oct.

Montréal—Lanthier D. & Co, nouv., etc.

Rivet Mde E., articles de fantaisie, demande de cession retirée.

## Fonds à Vendre

Lyster—Turgeon Fabien, tanneur, 26 oct.

Montréal—Catudal F. N. F., restaurant, 14 oct.

Québec—Marchand F. et al, hôtel, par huisier le 11 oct.

St Agapit—La Société de Fabrication de Beurre et de Fromage.

## Fonds Vendus

Hull—Vézina Joseph, ferblantier etc.

Montréal—Lebœuf J. A. & Co, merceries.

Viau Ant., meubles.

Wilson W. J., éditeurs.

Québec—Sasseville J. B., nouv. à 80¢ dans la piastre.

Valleyfield—Lebœuf J. A., épici.

## Incendies

Montréal—Paquette Arthur, moulin à scie, ass.

## Nouveaux Etablissements

Brompton Falls—Tobin & Chamberlain, mag. gén.

Buchingham—McEachern D. A., épici.

Cascade Point—Dumesnil A. & Co, mag. gén.; Mde Amédée Dumesnil.

## COMPTABLES.

F. X. BILODEAU.

A. O. CHALIFOUR

BILODEAU & CHALIFOUR.

Comptables, Auditeurs et Commissaires, Liquidateurs de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques,

Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

WM. RENAUD,

Comptable, Auditeur et Commissaire. Spécialité: Règlement des affaires de Faillites.

No 15 rue St-Jacques,

Téléphone Main 2274. Montréal.

## CHARTRAND &amp; TURGEON

COMPTABLES

180 ST-JACQUES, MONTREAL

Tél. Bell Main 2638.

Tél des Marchands 642.

## AU COMMERCE

Collection faite par toute la Puissance.

Satisfaction garantie.

Conditions exceptionnelles.

Références de première classe.

Liste d'abonnés envoyée sur demande.

JOS. BACON,

COMPTABLE ET COLLECTEUR

80 Rue St-Gabriel - - - Montréal

Tél. Bell Main 1650

ALEX. DESMARTEAU,

Successor de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,

LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour

Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

GAGNON & CARON,

Curateurs, Experts Comptables.

Bâtisse des Chars Urbains,

Tel. Bell Main 815. B. P. 911 Montréal

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession

Hon. Jean Louis Beaudry.

L. A. Caron, Auditeur de la ville de Mai-

sonnette et de la Chambre de Com-

merce du district de Montréal.

## GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y, Limited., New York.

Spécialité: Addition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."

11 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

## EMILE JOSEPH, L.L.B.

AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1747

LS. DESCHENES  
ENCANTEUR DE COMMERCE

Jobber en Chaussures

NO 60 RUE ST-JEAN  
QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de jobs pour leur commerce

Champlain—Canadian Spice Mills Co.  
 Drummondville—Lamarre & Gagné, hôtel,  
 Farnham—Wilson & Sons, tanneurs.  
 Grand'Mère—Guilbault A., grain; E. Frigon.  
 Montréal—Duperré & Giasson, hôtel.  
 Standard (The) Asbestos Co.  
 Canada (The) Electric Co, demande charte.  
 Canadian (The) Power Co Ltd, demande  
 charte.  
 Gravel J. H. A. & Co, mag. gén.; Mde  
 J. H. A. Gravel.  
 Hughes Owens (The) Co Ltd.  
 La Cie du Cyclorama de Jerusalem, de-  
 mande charte.  
 Leprohon B. A. & Co, marchands tailleurs.  
 Telfer, Telfer & Co, électriciens; Lorenzo  
 V. Telfer.  
 Plessisville—Rosenthein M. & Co, négociants;  
 H. Goodman.  
 Québec—Reinhardt G. & Co, fruits.  
 Sherbrooke—Silver Spring Brewery Co.  
 St Henri de Montréal—Dufresne Dame P. &  
 Cie, photographes.  
 St Martin—Monette & Saumure, contrac-  
 teurs pour pierre.  
 Ste Thècle—Baril & Piché, mag. gén.  
 Trois-Rivières—Panneton & Frère, peintres.  
 Pineonneault & Camirand, thés et poterie.  
 Ville-Marie—Jolicœur & Co, épice. etc.

**PROVINCE D'ONTARIO**

*Cessions de Commerce*  
 Harriston—Minsnull James, chaussures parti  
 pour Garrie.  
 Danton—Sutherland A. M., ferblanterie etc.  
*Cessions*  
 Killaloe—Donagan Pat. C., bois de sciage.  
 Ottawa—Heligman Elias, merceries.  
 Smithfield—Potts B. F., mag. gén.  
 Smith's Falls—Derbyshire M., mag. gén.  
 Toronto—Bundy Wm F., marchand tailleur,  
 etc.

*Dissolutions de Sociétés*  
 Bowmanville—Dunston & Hoar, quincaillerie;  
 Wm H. Dunston continue.

*En Difficultés*  
 Ottawa—Brethour A. E., pharmacie.  
 St Thomas—Ayerst A. J., épice, offre 40c  
 dans la piastre.  
 Broderick & Son, marchands-tailleurs.  
 Toronto—Doxsee Geo. W., épice.

*Fonds à Vendre*  
 Bogart—Murphy James, mag. gén.  
 Dundas—Hughes W. A., chaussures etc.  
 Fordwich—Hoey L. G., quincaillerie etc.  
 London—Whiskard T. G., nouv. etc.  
 Branton Hy, épice.  
 Woodstock—Geary Isaac, merceries, etc., 16  
 octobre.

*Fonds Vendus*  
 Baldoon—Rankin T. D., mag. gén. à Chs  
 Jackson.  
 Galetta—Whyte G. C., mag. gén. et mfr de  
 lainage.  
 Innerkip—McLeod Ross, mag. gén. à Mde  
 Ross McLeod.  
 London—Burns Robt M., hardes à I. M.  
 Mayell.

Dickson J. F., épice.  
 Beavely Mary, épice.  
 Shoebottom & Co, épice. à J. P. Sellars.  
 Moorfield—Clegg Joseph, mag. gén. à J. M.  
 Schinbein.  
 Oshawa—Lander Bros, quincaillerie, etc.

*Incendies*  
 Whitevale—Taylor & Lount mfrs de brosses  
 etc.

*Nouveaux Etablissements.*  
 Brockville—Canada Grip—Quinine Co Ltd.  
 Toronto—Dominion (The) Laundry Soap  
 Co Ltd.

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

*Cessions de Commerce*  
 St Jean—Daniel & Robertson nouv. etc.; F.  
 W. Daniel & Co succèdent.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam  
 Seed," fabriqué d'après six brevets. Mar-  
 chandise de confiance; rien ne peut l'appro-  
 cher comme valeur et comme popularité.  
 Chez tous les fournisseurs de gros.

**G. VIGAUD**

545 Ave. Mont-Royal, Ville St-Louis, Qué.  
 Vend et achète toutes sortes de bouteilles, vieux  
 métaux, fer, cuivre, etc.  
 A vendre 1,000,000 de douzaines de bouteilles de  
 Pharmacie et Parfumerie. Prix réduits.  
 Téléphone Bell Est 852.

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé,  
 approuvé par les analystes officiels, recommandé  
 par les autorités médicales.  
**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**  
 Pour les cotations, consultez les prix courants de  
 ce journal.  
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
 382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTREAL.

**La Viatorine**

EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE.  
**GUÉRIT** Toux, Bronchite, Asthme,  
 Rhume, Scrofule, Phtisie,  
 Dyspepsie, Débilité Générale.  
 25c, 50c, \$1.00 la bouteille. En vente partout.  
 DÉPOT PRINCIPAL  
 Institution des Sourds-Muets, St. Louis du Mile Est.

**COURSE POUR LES TAPIS...**  
 Tel est le mot qui exprime le mieux l'ac-  
 tivité qui prévaut en ce moment dans  
 les Tapis, Rideaux et Couvertures de  
 plancher à chacun de nos Trois Grands  
 Magasins de Tapis.  
**THOMAS LIGGET,**  
 1894 rue Notre-Dame, Montréal.  
 2448 rue Ste-Catherine, Montréal.  
 175 & 179 rue Sparks, Ottawa.

**G. ELIE AMYOT**  
 IMPORTATEURS D'ARTICLES DE  
**Modes et Hautes Fantaisies**  
 EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES  
 Téléphone 887 ♦ En gros seulement.  
 59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**



Importateur et exportateur en  
 gros de fourrures brutes et pré-  
 parées. Manufacturier de four-  
 rures pour Messieurs, Dames et  
 Enfants, telles que Pardes-  
 sus, Jaquettes, Colletet-  
 tes, Coles, Tours de Cou,  
 etc., aussi Mitaines et Gants  
 de Chamois.  
 On paie le plus haut prix du  
 marché sur consignation de  
 fourrures non-préparées. Peaux,  
 Cdre d'Abelle et Racines de  
 Ginseng.  
 Ouvrage de Taxidermiste de  
 première classe, une spécialité.  
**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

**HARDOUIN LIONAIS**

D.C.D., L.C.D.,  
**CHIRURGIEN DENTISTE,**  
 Gradué du "Philadelphia Dental College"  
 Licencié du Collège Dentaire de la P. de Q.  
**2359 RUE STE-CATHERINE**  
**MONTREAL**  
 Tél. de Bureau: Up 2498.  
 Résidence, E. 879

*Dissolutions de Sociétés*  
 Newcastle—O'Brien & Farrahalk, mag. gén.,  
 John O'Brien continue.  
 St Jean—Akerley & Hopper, épice; O. B.  
 Akerley continue.

*En Difficultés*  
 Cognac—Bourgeois Simon, mag. gén., offre  
 25c dans la piastre.  
 Rogersville—O'Brien M., mag. gén., offre 20c  
 dans la piastre.

**NOUVELLE-ECOSSE**

*Cessions*  
 Amherst—Moran W. J., nouv. etc.  
 Liverpool—Inness J. C. & Co, mag. gén.,  
 ass 15 oct.  
 Inness Hemen & Co, empaqueteurs de ho-  
 mards, ass. 15 oct.  
 Margaretsville—McGranaham John, mag.  
 gén., etc.

*Ouvrailleurs*  
 West Pubnico—D'Entremont Wm A., à Le-  
 blanc Mfg Co.

*Décès*  
 Little Bras d'Or—Christie John H., mag. gén.

*Dissolutions de Sociétés*  
 Middleton—Calhoun W. A. & Co, mag. gén.  
 James P. Foster se retire.

*Incendies*  
 Truro—Cox A. B. & Co, marchands-tail. ass.  
 Fraser, Fraser & Co, hardes, ass.  
 Smith G. W. & Son, chaussures, ass.

*Nouveaux Etablissements*  
 Glace Bay—McDonald & Stewart, mag. gén.  
 McLeod M. M. & Co, mag. gén.  
 Halifax—Nova Scotia Stock Exchange;  
 Fleming B. McCurdy.  
 Yarmouth—Holmes D. Co, poêles etc.; Da-  
 niel Holmes.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

*Cessions*  
 Winnipeg—Norris John, épice.

*Fonds à Vendre*  
 Medecine Hat—Hawthorne A. C., mag. gén.

*Fonds Vendus*  
 Selkirk West—Rosen Jacob, mag. gén.  
 Tindastol—Stewart J., mag. gén. à G. E.  
 Johnson.

*Incendies*  
 Indian Head—Benson R. H. & Co, mag. gén.  
*Nouveaux Etablissements*  
 Carievale—Gilliland R. G., mag. gén. a ad-  
 mis W. J. Gilliland; raison sociale Gil-  
 liland Bros.

**COLOMBIE ANGLAISE**

Soda Creek—McLeese Jean S. McA. mag.  
 gén.

*Nouveaux Etablissements*  
 Victoria—Allen & Co, hardes a ajouté les  
 merceries.

**AVIS DE FAILLITE IN RE**

**D. LANTHIER & CIE**

451 rue Mont-Royal,  
 Ville Saint-Louis.  
 Les soussignés, vendront à l'encan, au No 86 rue  
 Saint-Pierre, Montréal.  
**Mercredi, le 16 Octobre 1901, à 11 heures a.m.**  
 Le fonds de commerce de nouveautés d'a-  
 près l'inventaire..... \$1,925 33  
 Mobilier..... 145 00  
 Le maga-in sera ouvert le 15 courant.  
 Pour tous renseignements s'adresser à  
**ALEX. DESMARTEAU,**  
 Cessionnaire.  
 No. 1598 rue Notre-Dame, Montréal.  
**BENNING & BARSALOU, Encanteurs.**

## NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 10 OCTOBRE 1901.

Articles divers.			Fruits.			Fruits purs.		
Bouchons communs... gr.	0 18	0 30	Ananas 2 et 2 1/2 lbs... ds.	0 82 1/2	1 20	Allspice moulu.....lb.	0 12	0 15
Briques à couteaux.... dos.	0 25	0 30	Tomates.....	0 85	0 87 1/2	Cannelle moulu.....	0 15	0 18
<b>Brûleurs pour lampes</b>			<b>Poissons.</b>			<b>en nattes.....</b>		
No. 1..... dos.	0 00	0 75	Ancchois..... ds.	3 25	0 00	Clous de girofle moulu.....	0 18	0 20
No. 2.....	0 00	1 00	Ancchois à l'huile.....	3 25	4 50	" ronds.....	0 12 1/2	0 14
No. 3.....	0 00	0 70	Clams 1 lb.....	1 25	1 35	" en nattes.....	0 18	0 20
Cable coton 1/4 pouce... lb.	0 13	0 14	Harengs marinés.....	0 00	1 45	Clous de girofle moulu.....	0 18	0 20
" 1/2 pouce.....	0 15 1/2	0 16 1/2	Harengs aux Tomates.....	1 40	1 50	" ronds.....	0 15	0 21
" 3/4 pouce.....	0 11	0 12 1/2	Homards, boîte haute.....	3 12 1/2	3 20	" racines.....	0 10	0 0
" Sinal.....	0 10	0 11 1/2	" plate.....	3 65	3 75	Macis moulu.....	0 90	1 00
" Jute.....	0 10	0 11	Huîtres, 1 lb..... ds.	0 00	1 40	Mixed Spice moulu 1 os.....	0 00	0 45
Cireierge.....	0 25	0 28	" 2.....	0 00	2 50	Muscade blanche.....	0 40	0 50
Coton à sécher.....	0 15	0 21	Maquereau.....	1 00	1 05	" non blanche.....	0 50	0 60
Chandelles suif..... lb.	0 00	0 09	Sardines Canadiennes, case 400	4 00	4 25	Piment (clous ronds).....	0 10	0 12
" paraffine.....	0 11	0 12 1/2	Sardines 1/4 françaises, bte.	0 09	0 25	Poivre blanc, rond.....	0 23	0 28
" London Sperm.....	0 13	0 14	" 1/2.....	0 17	0 35	" moulu.....	0 24	0 28
" Stéarine.....	0 13	0 14	Saumon rouge (Sookeys) boîte	0 00	1 40	" noir, rond.....	0 15	0 17
Epingles à linge, bte. 5 gr.	0 00	0 55	" haute ds.	0 00	1 40	" moulu.....	0 16	0 18
" 3 fils.....	0 40	0 75	" plate.....	0 00	1 55	de Cayenne.....	0 22	0 28
" 40.....	0 55	0 85	" ordinaire haute	0 00	1 30	Whole Pickle Spice.....lb.	0 15	0 20
" 48.....	0 65	1 00	" rose (Coches) ds.	0 00	1 07 1/2	<b>Fruits Sechs.</b>		
" 60.....	0 80	1 35	" du printemps.....	0 00	1 30	Abrioot Calif.....lb.	0 00	0 00
" 72.....	0 95	1 60	Snoets (Sperians).....	0 40	0 45	Amandes 1/2 molles.....	0 11	0 12
" 100.....	1 25	2 00	Viandes en conserves.			" Tarragone.....	0 13	0 14
Lassis concentré, com... ds.	0 00	0 37 1/2	Corned Beef, bte 1 lb..... ds.	1 45	1 60	" Valence écalées.....	0 30	0 32 1/2
" pur.....	0 10	0 90	" 2.....	2 60	3 00	Amand. amères scaldées lb.	0 00	0 45
Mèches à lampes No. 1.....	0 70	0 13	" 6.....	8 25	11 30	" scaldées Jordan.....	0 40	0 42 1/2
" No. 2.....	0 14	0 18	" 14.....	18 60	23 30	Dattes en boîtes.....	0 00	0 04
" No. 3.....	0 09	0 11	Lang. de porc.....	2 75	4 10	Figures séchées en boîtes.....	0 00	0 00
Miel rouge coulé..... lb.	0 08	0 00	" boeuf 1 1/2 lb.....	5 50	7 85	" en nattes.....	0 00	0 00
" en caustique.....	0 07	0 07	" 2.....	7 50	10 95	Nectarines Californie.....	0 00	0 10
" rouge en gâteau.....	0 00	0 00	" 3.....	13 40		Noisettes (Avelines).....lb.	0 10	0 11
" blanc.....	0 09	0 10	English Brawn 1 lb.....	1 40	1 65	Noix Marbot.....	0 00	0 00
Sirof d'érable en grs. lb.	0 08 1/2	0 07	Boeuf (chipped dried).....	2 75		" Couronne.....	0 00	0 00
" en caustique.....	0 07	0 08	Dinde, bte 1 lb.....	2 20	2 49	" Grenoble.....	0 11	0 12
Sucre d'érable pains lb.	0 08	0 09	Pâtés de fote gras.....	3 00	8 00	" scaldées.....	0 19	0 20
" vieux.....	0 00	0 00				Noix du Brésil.....	0 12	0 13
<b>Conserves alimentaires</b>						Noix Pecanes poil.....	0 00	0 00
<b>Légumes.</b>						Peanuts rôtis (arach).....	0 06	0 08
Asperges 4 lbs..... ds.	0 00	4 50				Pêches Californie.....	0 00	0 03
Baked Beans 3 lbs.....	1 00	1 10				Poires.....	0 00	0 00
Blé d'Inde..... 2 lbs	0 80	0 82 1/2				Pommes séchées.....	0 00	0 00
Champignons..... bte.	0 15	0 21				Pommes éparées.....	0 40	0 10
Citrouilles 3 lbs..... ds.	0 00	0 85				Pruneaux Bordeaux.....	0 04	0 05
Haricots verts.....	0 77 1/2	0 85				" Borneo.....	0 00	0 05
Olives, Pints.....	3 75	5 00				" Californie.....	0 00	0 00
" 1/2 Pints.....	2 80	3 60				Raisins Calif. 2 cour.....	0 00	0 00
en quart, gallon.....	0 00	1 00				" 3.....	0 00	0 00
Petits pois français... bte.	0 09	0 12				" 4.....	0 00	0 00
" fins.....	0 14	0 15				Corinthe Provinciales.....	0 00	0 00
" extra fins.....	0 16	0 17				" Filiatras.....	0 10	0 11
" surdins.....	0 18	0 20				" Patras.....	0 00	0 00
						" Vostissas.....	0 00	0 00

# The St. Lawrence Sugar Refining Co.

LIMITED  
**MONTREAL**

## Sucres Raffinés

Fabricant des  
qualités les plus  
choisies de....

**JAUNES EFFLORESCENTS,**  
(BLOOMY  
YELLOW)

**CAFE NOIR,**  
(BRIGHT COFFEE  
SUGARS)

**PHENIX, GRANULÉS**  
(Qualité suivant  
le granulé) **"EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

Avec

# le blé de Russie.

Le Macaroni de Codou  
est toujours fabriqué avec du blé de Russie, et c'est  
une des raisons pour lesquelles il est si délicat, si  
tendre et si blanc. Si vous continuez à vendre du  
macaroni grossier, vos clients penseront que les autres  
marchandises que vous vendez ne sont pas de première  
classe.

Vendez celui de "Codou" et vous vendrez le meilleur.  
Vendez-le, et vous conserverez votre clientèle.

## Le Macaroni de Codou.

Vendu partout, par les principaux marchands de gros.

A. P. TIPPET & CO., Agents,  
8, Place Royale,  
Montréal

PRIX COURANT—MONTREAL, 10 OCTOBRE 1901.

Malag. London Layers bte	0 00	0 00
" "Connoisseur Cluster"	0 00	2 35
" "Buckingham Cluster"	0 00	4 00
Malaga Russian Cluster bte	0 00	0 00
Sultana " " " "	0 11	0 12
Valence off Stalk " "	0 00	0 00
" " " " " "	0 00	0 04
" Selected " "	0 08	0 06
" layers " "	0 00	0 00

**Grains et Farines.**

GRAINS		
Blé roux d'hiver Can. No 2	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur	0 79	0 80
" " " " " " No 2	0 77	0 79
Blé du Nord No 1	0 00	0 00
Avoine blanche No 2	0 38 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 39
Orge No 2	48 lbs.	0 54 0 55
" " à moulée	"	0 51 0 52
Pois No 2 ordinaire, 60 lbs.	0 80	0 80 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Sarrasin, 48 "	0 55	0 55 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Seigle, 56 "	0 58	0 60
Blé d'Inde canadien	0 80	0 81
" " américain	0 63	0 64

**FARINES.**

Patente d'hiver	3 75	3 90
Patente du printemps	4 10	4 20
Straight roller	3 40	3 50
Forté de moutanger	3 80	3 90
Forté du Manitoba, secondes	3 70	3 75
Farine de blé d'Inde sac	1 30	1 35

**FARINES D'AVOINE.**

Avoine roulée baril	0 00	4 40
" " sac	0 00	2 15

**ISSUES DE BLÉ**

Son d'Ontario, au char, ton	15 50	16 00
" " de Manitoba " "	00 00	16 00
Gru de Manitoba, char	00 00	00 00
" " d'Ontario " "	19 00	20 00
Moulée " "	20 00	23 00

**Huiles et graisses.**

HUILES		
Huile de morue, T. N., gal.	0 35	à 0 40
" " loup-marin raffi.	0 50	0 55
" " palile " "	0 40	0 50
Huile de lard, extra gal.	0 75	0 85
" " No 1 " "	0 65	0 75
" " d'olive p. mach.	1 00	1 10
" " à laide " "	0 75	0 80
" " d'olive à lampion	1 20	2 80
" " despermaceti " "	1 30	1 50
" " de marseou " "	0 50	0 60
" " de pétrole, par quart.	0 00	0 18
Acmé Imperial " gal.	0 00	0 17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Huile Américaine par quart	"	"
Acmé Supérieur " "	0 00	0 19
Pratt's Astral " "	0 00	0 19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Huile de fote de m. Nor. gal	1 00	1 20
" " T. N. " "	0 90	1 10
" " de castor "K. L." lb.	0 09 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 10
" " franc. qrt. lb.	0 09 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 10
" " car. " "	0 11	0 12

**Liqueurs et spiritueux.**

Rhum.		
Jamaïque	4 45	6 35
Whisky d'anatien au gullon, en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.		

Gooderham & Worts 65 O. P.	4 50	
Hiram Walker & Sons " "	4 50	
J. P. Wiser & Son " "	4 49	
J. E. Seagram " "	4 49	
H. Corby " "	4 49	
Gooderham & Worts 50 O. P.	4 10	
Hiram Walker & Sons " "	4 10	
J. P. Wiser & Son " "	4 09	
J. E. Seagram " "	4 09	
H. Corby " "	4 09	
Rye Gooderham & Worts	2 20	
" " Hiram Walker & Sons	2 20	
" " J. P. Wiser & Son	2 19	
" " J. E. Seagram	2 19	
" " H. Corby	2 19	
Imperial Walker & Sons	2 80	
Canadian Club Walker & Sons	3 80	

Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:		
65 O. P.	le gall.	4 55
50 O. P.	"	4 15
Rye	"	2 25

Au-dessous de 20 gallons:		
65° O. P.	le gallon	4 80
50° O. P.	"	4 20
Rye	"	2 30
Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:		
Imperial Whisky	le gallon	3 10
Canadian Club	"	3 80

F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 100 jours; fret payé pour quantité d'un quart et au-dessus.

Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal.		
Rye Canadien à la caisse.		
Walker's Impérial	quarts	7 50
" "	18 flasks	8 00
" "	"	8 50
Walker' Canadian Club	quarts	9 00
" "	18 flasks	9 50
" "	32 "	10 00

Gooderham & Worts 1891 1 à 4 c.	6 75	
Seagram 1898 (Star brand) quarts	6 50	
" " No 83 " "	8 75	
Corby 1. X. L. " "	7 00	
Purity, qts.	6 50	
" " 32 flasks	7 50	
Canadian, qts.	5 00	
" " 32 flasks	6 00	
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 100 jours		

**Mélasses.**

Au gallon.		
Barbades tonne	0 29	
" " tierce et qt.	0 31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
" " demi quart	0 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
" " au char ton	0 29	
" " " " " "	0 31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
" " " " " "	0 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Porto Rico, choix, tonne	0 00	
" " tierce et quart	0 00	
" " ordinaire, tonne	0 00	

**Pâtes et denrées alimentaires.**

Macaroni importé	lb	0 08	0 10
Vermicelle " "	"	0 08	0 10
Lait concentré	ds	1 50	1 90
Pois fendus, qt. 198 lbs.	"	0 00	4 45
Sagou, lb.	"	0 03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 04
Tapoca, lb.	"	0 03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 04 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**Poissons.**

Harangs Shore	bri.	0 00	5 00
" " " "	"	0 00	2 75
" " Labrador " "	"	0 00	5 65
" " " " " "	"	0 00	0 00
" " Cap Breton " "	"	0 00	5 00
" " " " " "	"	0 00	0 00
" " fumés, boîte	"	0 14	0 15
Morue sèche	lb	0 00	0 04 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " verte No 1, qt.	lb.	0 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " No 1 large qt.	"	0 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " No 1 draft " "	"	0 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " désossée lb.	"	0 00	0 04
" " paquet, lb.	"	0 00	0 06
" " pelée, caisse 100 lbs	"	0 00	4 50
Truite des lacs, bri 100 lbs	"	0 00	0 00
Foisson blanc, " "	"	0 00	0 00
Saumon C. A. " "	1/2 qt.	0 00	0 00
" " " " " "	"	0 00	0 00
Saumon Labrador, 1 "	"	12 00	18 00
" " " " " "	"	7 00	7 50

**Riz**

Sac. 1/2 Sac. Poh. 1/2 Pc				
B. - 1 @ 9 sacs	3 10	3 15	3 20	3 25
B. 10 et plus	3 00	3 05	3 10	3 15
C.C. 10c. de moins par sac que le s 85				
Patna Imp., sacs 224 lbs.	lb	0 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 04 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Riz Japon	lb	0 04 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 05 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	

Salaisons, Saïndoux, etc.		
Lard Can. Sh't Cut Messq.	00 00	00 00
" " " S. C. Clear	00 00	00 00
" " " S. C. désossé	23 50	00 00
" " " S. C. de l'Ouest	23 50	25 00
Jambons	00 14	00 15
Lard fumé	00 00	00 15

**Saïndoux**

Pur de panne en socaux	2 45	2 70
Canistres de 10 lbs.	0 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " " " " "	0 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " " " " "	0 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Composé, en socaux	0 50	1 85
Canistres de 10 lbs.	0 00	0 99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " " " " "	0 00	0 99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " " " " "	0 00	0 08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**Sel.**

Sel fin, quart, 3 lbs.	0 00	0 00
" " " " " "	2 80	2 70
" " " " " "	2 50	2 60
" " sac 56 "	0 00	0 32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " sac 2 cwt.	0 00	1 10
" " gros, sac livré en ville	0 45	0 47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**Sirops.**

Perfection	lb.	0 83 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0 03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
" " s. 25 lbs. seau	"	0 00	1 10
" " seau 3 gall.	"	8 00	1 50
Strop Redpath tins 2 lbs.	"	0 00	0 09
" " " " " "	"	0 00	0 35

**Sucres.**

(Prix aux 100 lbs.)		
Jaunes bruts (Barbade)	\$4 00	4 15
" " raffinés	\$3 55	4 10
Extra ground	qts.	4 90
" " " " " "	bte.	5 10
" " " " " "	"	5 15
Cut loaf	qts.	4 90
" " " " " "	"	5 00
" " " " " "	bte.	4 90
" " " " " "	"	5 00
Powdered	qts.	4 85
" " " " " "	bte.	4 85
Extra granulé	qts.	4 40
" " " " " "	"	4 45

Ces prix doivent être augmentés de 5c par 100 lbs pour les villes de Montréal et Québec.

**Vernis.**

Vernis à harnais	gal.	0 00	1 80
" " " " " "	ds.	1 10	1 20
" " à tuyaux	gal.	0 00	0 90



**VENDEZ-VOUS DU FROMAGE ?**

Si vous en vendez, votre stock n'est pas complet sans

**Imperial de MacLaren ou le Roquefort de MacLaren**

EN POTS D'OPALE BLANC

CHAQUE VENTE DONNE UNE SATISFACTION ASSURÉE.

**ROSE & LAFLAMME, Agents de vente pour l'Est**  
400 Rue Saint-Paul, MONTREAL.



**WHEAT MARROW...**

(Moëlle du Blé)



La pure protéine du blé—plus nourrissante que les autres céréales—plus hygiénique que la viande—bonne pour les enfants—manufacturée par l'

**Express Roller Mills, = Cornwall, Ont.**  
**WM. MACK, Propriétaire.**

**NOS PRIX COURANTS, PARTIE II**

Ces articles secondés p. rlie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes.  
Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

PREX COURANTS.—MONTREAL, 10 OCTOBRE 1901

<p><b>American Chicle Co</b> TORONTO</p> <p>Gémines à mâcher, marques régulières</p> <p>Adam's Tutti Frutti 36 barres à f.c. 1 00 Avec pot et tasse, un joli plat opale 8 pcs de diamètre, couteau à tarte argent cuiller à fruits, pot à crème ou sucrier, 25c extra par boîte.</p> <p>Adam's Peppin Tutti Frutti, 23 paquets de f.c. 0 75 Yankee Candy, 10 pièces 1c 0 70 " Sappota Gum, 150 pièces 1c 0 90</p> <p>Dr Beeman's Original Peppin Gum, 20 paquets de f.c. 0 60 White's Yucatan Gum, 20 pqs de f.c. 0 60 White's Red Robin, 10 pièces de 1c avec le bonne aventure sur chaque enveloppe. 0 60 Globe Fruit, 30 barres de f.c. à par-fums. 0 80 " Peppin, 20 paquets de f.c. 0 60 Britain's Red na Fruit, 36 barres f.c. 0 80 " Red Jacket lettre d'amour, français ou au lait, une prime dans chaque boîte, 116 pièces de 1c. 0 75 " Kola Nut 20 paquets de f.c. 0 60 " 60 " de f.c. boîte à dessus en verre. 1 80 " Base Bell, 1 pied de long, 100 pièces de 1c. 0 70 " Large Heart or Globe Paraffin Gum, 100 pièces de 1c 0 70 " Big Five Paraffin Gum, 116 pièces de 1c. 0 75 " Gomme d'Ep'nette Un'on Jack, 100 pièces de 1c. 0 60 Boisil de verre, Tutti Frutti or Peppin 116 barres de f.c. 3 75</p> <p>Le Dr Beeman's Peppin et la White's Yucatan peuvent être mises en assortiment dans un bocal si on le désire. Cette liste annule toutes les précédentes et indique le prix auquel seront vendues toutes nos marchandises dans tout le Canada.</p>	<p><b>American Tobacco Co of Canada</b> MONTREAL</p> <p><i>Cigarettes</i> 1e 1000</p> <p>Richmond Straight Cut..... \$12 00 Sweet Caporal..... 8 50 Athlete..... 8 50 Old Judge..... 8 50 New Light (toutt-bac)..... 8 50 Derby..... 6 30 Old Gold..... 6 30 Prince..... 5 50 Sweet Sixteen..... 5 50 Dardanelles (Turques)..... 12 50 Y'dis (Turques)..... 15 00</p> <p><i>Tabacs à cigarettes</i> la livre</p> <p>Puritan, 1-12s..... \$1 00 B C No 1, 1-12s..... 1 00 Sweet Caporal, 1-12s..... 1 15 Old Cham, 10s..... 82 Puritan, 1-11s..... 85 Ritchie's Navy Cut, bte 1-5 lb..... 1 05 Lord Stanley, bte 1-2..... 1 05 Athlete Mixture, bte 1-2, 1-4..... 1 35 Old Fashioned, cut plug..... 90 Old Gold 12's..... 95 Seal of North Carolina 12's..... 95 Duke's Mixture..... 82 Virginity..... 1 25 Old Virginia bte 1 lb et 1/2..... 75</p> <p><i>Tabacs en plugs</i> la livre</p> <p>Ritchie's Derby Smoking, Solace.... \$0 63 Ritchie's Old Virginia, Twist..... 70 Old Virginia, Solace..... 70</p> <p><b>Succursale L. Lafue, Jr.</b> MONTREAL</p> <p><i>Tabacs à fumer, coupé</i></p> <p>Comfort..... 24 Trapeur..... 24 Zouave..... 30 Horseshoe Cut Solace, (cut plug).... 40 Horseshoe Cut Solace, 1-10..... 40 Brown Stag, 1-8..... 30 Le Petit Bleu, 1-12..... 48 Gold Block Cut, sacs 1-12..... 48 Mon Ami..... 60 Gold Cross, rouge et Quessel..... 50</p>	<p><i>Tabacs à chiquer</i></p> <p>Span Roll..... 60 Chocolate Fine Cut..... 60 Red Cross, Rouge et Quessel, 1-10. 38 O. K..... bte 1-3 40</p> <p><b>Empire Tobacco Co</b> MONTREAL</p> <p><i>Tabacs à chiquer</i> la livre</p> <p>Bob's..... \$0 36 Currency..... 39 Old Fox..... 40 Snowshoe..... 44 Pay Roll..... 44</p> <p><i>Tabacs à fumer</i></p> <p>Empire..... 39 Rosebud..... 44 Royal Oak..... 52 Something Good..... 48</p> <p><b>Joliette Tobacco Co</b> JOLIETTE</p> <p><i>Tabacs à chiquer</i> la livre</p> <p>Club, Navy..... \$0 37 Atlas, Navy..... 39 Universal..... 39 Anchor..... 37 Favorite Twist..... 38</p> <p><i>Tabacs à fumer</i></p> <p>Sirdar..... 51 Welcome..... 34</p> <p><b>Boeckh Bros &amp; Company</b> TORONTO ET MONTREAL</p> <p><i>Balais Standard, manches érable.</i></p> <p>8-4 cordes..... la doz \$3 60 7-4 "..... 3 35 6-3 "..... 3 10 5-3 "..... 2 85 4-3 "..... 2 60</p> <p><i>Balais Bambou peint.</i></p> <p>A. 4 cordes, fini peluche..... \$4 35 B. 4 " " Fantaisie..... 4 10 C. 3 " " peluche..... 3 85 D. 3 " " Fantaisie..... 3 60 F. 3 " " fil de fer..... 3 35 G. 3 " " "..... 3 10 I. 3 " " "..... 2 85 K. 2 " pour fillettes..... 2 50</p>	<p><b>Bofvin, Wilson &amp; Co</b> MONTREAL</p> <p><i>Bière de Bass.</i> qts pts Read Bros. Dog's Head.... 2 00 1 65 Porter Guinness' Stout.</p> <p>Read Bros. Dog's Head.... 2 00 1 65</p> <p><i>Clarets et Sauternes Faure Frères.</i></p> <p>Côte..... qts 3 50 Bon-Ton..... " 4 00 Fiorac..... " 4 50 Medoc..... " 5 00 Margaux..... " 5 50 St. Julien..... " 6 00 Pontet Canet..... " 6 50 Chat, Grusud Larose..... qts 12 00 Sauternes..... " 4 50 Leon Pinaud Claret..... " 2 50 Côtes..... " 1 00</p> <p><i>Champagne.</i></p> <p>Vve A. Devaux.... qts 15.00, pts 16 00</p> <p><i>Cognac.</i> La caisse.</p> <p>E. Fuet, "..... qts 9 50 " "..... " 10 75 " "..... " 12 50 " V.O..... " 14 50 " V.O.P..... " 15 25 E. Fuet, V.S.O.P..... " 16 25 " V.V.S.O.P..... " 20 25 " 1860..... " 24 25 " 1850..... " 26 25 " 1840..... " 30 00 J. Borianna XXX..... " 7 00 D'Angely XXX..... " 6 75 E. Fuet..... Au gal. 4 00 7 00 J. Borianna..... 3 75 4 75</p> <p><i>Eaux minérales.</i> La caisse.</p> <p>Hunyadi Matyas..... 6 00 St-Galmier (source Badet)..... 6 00 Vichy Célestins, Grande Grille... 16 00 " Hospital, Hauterive..... 16 00 " St-Louis..... 8 00 Rubinat, Sources Ser. c, 50 lbs... 9 50</p> <p><i>Gins.</i> La caisse.</p> <p>Honey Snickle, crachons verre... 8 00 " " pierre 1/2 gal. 15 00</p>
--	---	---	---

**Empois Silver Gloss Edwardsburg**

Notre idée peut être que tout empois est de l'empois et que vos clients ne découvriront pas même une petite différence dans la qualité. Vous pensez sans doute que parce qu'il y a un cent ou deux de profit de plus sur des marques occasionnelles (qui arrivent et disparaissent), vous pouvez conserver la confiance de votre clientèle — Cela ne paie pas de mesquiner avec la confiance qu'a votre client en vous et en vos marchandises.

L'Empois Silver Gloss Edwardsburg est un article régulier, comme la farine. Dans le nom se trouve la célébrité de près d'un demi siècle. Dans la fabrication il y a l'habileté d'une longue expérience combinée avec la loyauté et les facilités de production. L'Empois Silver Gloss Edwardsburg représente le plus haut type de perfection qui existe ou puisse exister en matière d'amidon. Caisses de 100 livres — jolies boîtes émaillées en forme de fer à cheval, contenant 6 livres — beaux paquets de 1 lb qui donnent un air de vie et de couleur, et de mouvement aux tablettes de l'épicier.

**EDWARDSBURG STARCH CO'Y, Limited,**

ETABLIE EN 1858

164 Rue St-Jacques,  
**MONTREAL.**

Manufacture :  
**CARDINAL, Ont.**

53 Front St. East,  
**TORONTO.**



Gonales V. S. O. P.	18 50
" Sup. champ.	22 00
" 24 flasks	9 50
" 48 "	8 00
Eulot	8 75
" 24 flasks	7 75
" 48 "	7 50
" 48 1/2 btles.	8 00
Boulestin	8 50
" qts	11 00
" pts	12 00
" 24 flasks	11 50
" 48 "	13 50
" V. S. O. P.	20 00
" V. V. S. O. P.	28 00
5 caisses assorties, 25c de moins.	
Souillac	8 50
Pinchon	8 00
Anne Riche	8 00
<b>Gtn P. Hope. Schiedam</b>	
"Night Cap." la caisse.	
Caisses Vertes	5 50
" Bleues	5 75
" Rouges	10 75
" Jaunes	10 90
" Poney 1 doz	2 55
" 48 1/2 btles	7 25
5 caisses assorties, 10c de moins.	
<b>Whiskey Ecossais. la caisse.</b>	
" Ainalie Highland Dew	8 75
" Loch Venacher	8 00
" Carte Jaunes	8 75
" Carte Blanche	9 50
" Extra	10 50
" Extra Special	12 50
" Yellow Label, Imp. qts	13 50
Glynellish, 8 years old ord.	13 50
Champion	7 50
" pts	8 50
" Imp. qts	10 75
Duc de Cambridge	12 00
Big Ben	10 75
<b>Dubonnet, la caisse.</b>	
Fameux Apéritif	12 00
" " "	13 00
Au gros, 5 p.c. et 1 p.c.	
<b>Oporto en bouteilles. la caisse.</b>	
Commendador	15 00
Sup. Old Port	11 50
Old Port	10 00

<b>Lagrima Christi, de Pasquale Scala</b>	
le seul et vrai vin.	la caisse.
Rouge	qts 6 00
"	pts 7 00
Blanc	qts 8 00
"	pts 9 00
<b>Sherry en bouteilles. la caisse.</b>	
Emperador	15 00
Mansanilla	11 00
Amontellado	14 00
Vino de Pasto	9 00
<b>Sauternes Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
la caisse.	
Château du Roc	qts 3 00
"	pts 3 77
Ordinaire	qts 2 40
"	pts 3 00
Audinet & Buhan	qts 3 75
"	pts 4 75
<b>Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd.</b>	
la caisse.	
Lion	qts 7 50
"	pts 9 50
"	pts 10 50
5 caisses, 25c de moins.	
Saint-Marco	qts 8 75
Royal	qts 10 25
<b>Rye. en caisses.</b>	
L. C. F. C.	Ord. flasks 24 7 50
"	" 48 8 50
"	" 64 9 50
Canada	48 demi-flasks 7 50
"	24 flasks 6 50
<b>Clarets en bouteilles. Dandicolle &amp; Gaudin Ltd.</b>	
Chateau du Diable	qts 2 50
"	pts 3 15
St-Julien Médoc	qts 3 00
"	pts 3 90
A. Lacoste & Fils, St-Julien	qts 2 50
"	pts 3 25
<b>Audinet &amp; Buhan. Bordeaux.</b>	
Médoc	qts 3 25
"	pts 4 25
Croix Rouge	qts 5 25
Château Moulerens	qts 7 50
Latrille "Petite Côte"	qts 3 50
"	pts 4 50
<b>Claret, en barriques. le gallon</b>	
Audinet & Buhan	No 1 0 70
"	No 2 0 80
"	No 3 0 90

<b>Marinades Williams Bros &amp; Charbonneau</b>	
Amer. 1/2 gallon	3 50
Imp. round qts	3 50
5 caisses, 10c de moins.	
Octagon sweet mixed	3 50
Triangular 1/2 pts	3 50
" Sour mixed	3 35
" Gherkins	3 35
" Onions	3 50
" Chow Chow	3 35
Imp. Oct. pts	2 20
Catsup Mad. Jones 1/2 pts	1 00
" Waldorf	1 25
Moutarde W B & C.	1 25
Mince Meat 2 lbs.	1 25
<b>Thés du Japon.</b>	
Extra choix du mois de mai: La lb.	
Castor No A 1	36
" No A 1 nouvelle récolte	37 1/2
" No 2	31
" No 2 nouvelle récolte	35
" No 3	32 1/2
Hibou No 1	32
" No 2	30
La Loure No 1	32
" No 2	28
Feuilles Naturel (Basket Fired)	24
Le Faucon No 500	24
Spécial du mois de mai:	
Owl Chop No 100	19
" No 1 nouvelle récolte	35
" No 2	32 1/2
" No 3	30
La Loure No 3	23
Moyen et ordinaire de mai et juin:	
Le Loure (Pan Fired)	18
La Hache Rouge	19
Commun	15
Moulu (Dust)	5 à 8 1/2
Siftings	6 1/2 à 8 1/2
Fannings	8 1/2 à 10
Nibs	12 à 14
Stubs (choix)	14 à 17 1/2
<b>Thés verts de Chine.—Caisse—la lb.</b>	
Gunpowder, moyen de choix	45
" moyen	35
" ordinaire	28

Ping Suey, boîtes 35 lbs.	
Pin Head, choix	35
" moyen	28
" ordinaire	22
Pea Leaf, choix	22
" moyen	18
" ordinaire	16
" commun	11 à 15
Young Hyson moyen (Sifted Points)	35
" Points	25
" First	17 à 20
Canton Pinguays	11 1/2 à 18
<b>Thés noirs de Chine. La lb.</b>	
Formosa Oolong (Le Pin) bte 30 lbs.	35
Pakou Orange Parfumé	35
Faklin Congou extra choix	30
" choix	25
" moyen	20
" ordinaire	12 à 18
Ning Chow morning choix bte 55 lbs.	28
Han Kow	26
Keemun	24
Kin Truck	20
Pecoo Congou	20 à 25
Paeklum	15 à 20
Fanyong	14 à 18
Kaisow	12 à 17
Saryunes	11 à 13
<b>Thés des Indes. La lb.</b>	
Darjeeling des meilleurs jardins, extra choix	30 à 35
Darjeeling des meilleurs jardins, choix	25 à 30
Darjeeling des meilleurs jardins, moyen	20 à 25
Assam des meilleurs jardins, extra	25 à 30
Assam des meilleurs jardins, moyen	20 à 25
Pekoe Souchong	13 à 17
<b>Thés de Ceylan. La lb.</b>	
Tyria, (Golden Tipped)	35
Nayabedde (Flower Pekoe)	28
Kuranna	22
Sirinwassa	25
Luccombe Pekoe Souchong	12 1/2
Dalucama	13
Blends "Fancy tins" No 2, 10 lbs sell	35
" " " No 2, 30 "	32 1/2
" " " No 1, 60 "	30
" " " No 1, 10 "	27
" " " No 1, 30 "	24
" " " No 1, 80 "	22

# GOMME à MACHER

...Il n'y en a qu'une: la...

## ADAMS' TUTTI FRUTTI

Lorsque vous vendez cette marque, vos clients sont satisfaits. Les profits vous satisferont sûrement vous-mêmes.

Notre "**RED JACKET**" est un leader dans les gommes à mâcher à un centin. (Une jolie prime avec chaque boîte). Elle se vend rapidement et paie une bonne marge de profit.

**MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS**

Fabriquée seulement par **THE AMERICAN CHICLE CO.**

(Successeurs de ADAMS & SONS CO., et S. T. BRITTEN CO.)

TORONTO, ONT.

PRIX COURANTS—MONTREAL, 10 OCTOBRE 1901

*Thés purs de Ceylan.*

Elbon, marque "Owl Chop" boîtes 60 lbs 100 paquets ½ lb. et 10 paquets 1 lb.	La lb.
No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe)	20
No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe)	28
No 15 Etiquette Argentée, (Golden Tipped)	34
No 20 Etiquette Jaune (Choix Golden Tipped Pekoe)	38
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choice Golden Tipped Pekoe)	47
<i>Thés de Ceylan, en paquets de 1 lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs.</i> (Marque l'Abelle)	
Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge	38
No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte	30

**Wm Clark**

MONTREAL

*Conserves.*

Compressed Corned Beef 1s. 1a ds.	\$1 43
" " 2s.	2 59
" " 3s.	7 92
" " 14s.	16 72
Ready Lunch Beef 1s.	1 43
Ready Lunch Beef 2s.	2 59
Geneva Sausage 1s.	1 65
" " 2s.	3 00
Cambridge " 1s.	1 65
" " 2s.	3 00
English Brawn 1s.	1 32
" " 2s.	2 48
Boneless Pig's Feet 1s.	1 32
" " 2s.	2 48
Sliced Smoked Beef 1s.	1 65
" " 2s.	2 80
Roast Beef 1s.	1 43
" " 2s.	2 59
Pork & Beans with sauce 1s.	0 55
" " 2s.	0 82
Pork & Beans with Sauce, 3s. 1a ds.	1 20
" " Plain 1s.	0 50
" " 2s.	0 77
" " 3s.	1 10
Wild Duck Patés 1s.	1 10
Fartridge " 1s.	1 10
Chicken " 1s.	1 10
Veal & Ham " 1s.	1 10
Ox Tongue (Whole) 1s.	7 15
" " 2s.	7 70
" " 3s.	8 80

Lunch Tongue..... 1s.	"	3 00
Imperial plum pudding..... 2s.	"	6 00
	"	1 00

**Soupes concentrées.**

Vegetable.....	} \$1 00 doz.
Kidney.....	
Ox Tail.....	
Mock Turtle.....	
Chicken.....	
Pea.....	
Julienne.....	
Consomme.....	
Tomato.....	

**Potted Meats 1s.**

Ham.....	} 1a ds. 50
Game.....	
Hare.....	
Chicken.....	
Turkey.....	
Wild Duck.....	
Tongue.....	
Beef.....	

Chicken Ham & Tongue ½s. 1a ds.	1 00
---------------------------------	------

**Soupes.**

Mulligatawny.....	} Pints. 1a ds. 1 00
Chicken.....	
Ox Tail.....	
Kidney.....	
Tomato.....	
Vegetable.....	
Julienne.....	
Mock Turtle.....	} Quarts. 1a ds. 2 20
Consomme.....	
Pea.....	

**Mince Meat.**

<b>Tins fermées hermétiquement.</b>	
1s.....	1 00
2s.....	2 00
3s.....	2 97
4s.....	3 85
5s.....	4 85
Mincéd Callops 2s.....	2 85
Jalied Hooks 2s.....	1 10
Cooked Tripe 1s.....	1 10
Lunch Ham 1s.....	1 83
" " 2s.....	3 40
Tongue Lunch 1s..... 1a ds.	2 53
Sausage Meat 1s.....	1 54
" " 2s.....	2 70
Smoked Geneva Sausage ½s.....	1 00

**Joseph Côté, Québec**
**Tabac Canadien en feuilles. La**

Quesnel, 1900, ballots 25 lbs....	0 30
Parfum d'Italie, 1900, b, 25 lbs	0 32
Turo aromatique, 1899, bal 50 lbs	0 23
Rouge 1899, ballots 50 lbs.....	0 18
Petit Havane, bte de 50 lbs.....	0 18
S Nouveau, 1900, 50 lbs.....	0 18
XXX, 1900, ballots 50 lbs.....	0 08
1er choix, 1899, ballots 100 lbs.	0 12
B. B. No 1, 1899, ballots 50 lbs.	0 10
XXX 1900, ballots 50 lbs.....	0 07
S vieux.....	0 15
Flor de Cuba..... boîte 30 lbs	0 20
Grand Havane 190, bal. 50 lbs	0 13
White Burley, 1900, bal. 100 lbs	0 18

**Tabacs coupés. La lb.**

Petit Havane ¼ lb, btes 2 et 6 lbs	0 35
" " " " " " " " " "	0 35
St-Louis, 1-10, 4-10.....	0 40
Quesnel ¼ btes 5.....	0 60
Côté's Choice Mixture, ¼ lb bte 5	0 60
Vendome, ½ tin.....	1 15

**Cigares. Le 1000**

Bianca.....	1-20....	13 00
Bruce.....	1-20....	15 00
Twin Sisters.....	1-20....	15 00
" " " " " " " " " "	1-40....	16 00
Côté's fine Cheroots... 1-10....	14 00	
Beauties.....	1-20....	18 00
Golden Flowers.....	1-20....	23 00
" " " " " " " " " "	1-40....	25 00
My Best.....	1-20....	25 00
New Jersey.....	1-20....	25 00
V. H. C.....	1-20....	25 00
Doctor Faust.....	1-20....	28 00
" " " " " " " " " "	1-40....	30 00
St-Louis.....	1-20....	33 00
" " " " " " " " " "	1-40....	35 00
ChAMPLAIN.....	1-100....	38 00
" " " " " " " " " "	1-40....	38 00
" " " " " " " " " "	1-20....	35 00
Saratoga.....	1-20....	40 00
El Sergeant.....	1-20....	50 00

**Tabac en poudre. La lb.**

Rose..... Baril, 5, 10, 20....	0 32
Bean..... " " " " " " " " " "	0 32
Rose et Fève..... " " " " " " " " " "	0 32
Merise..... " " " " " " " " " "	0 38
Rose extra en jarre de 5, 10, 20.	0 34

**F. Coursol**

MONTREAL la ds

La Peptonine.....	2 40
-------------------	------

**The Cowan Chocolate Co**  
TORONTO ET MONTREAL

*Cacaos.*

Hygiénique, 4 ds. tins ¼ lb..... ds.	5 75
" " " " " " " " " "	3 25
" " " " " " " " " "	0 55
Perfection, " " " " " " " " " "	3 00
Essence cacao sucré, " " " " " " " " " "	2 25
Imperial Dutch 4 ds btes ¼ lb..... lb	0 90
Chocolate powder btes 10, 15, 30 lbs.....	0 25
Cacao Soluble btes 10, 15, 30 lbs.....	0 20
Cocoa Nibs.....	0 35
" Shell.....	0 05

*Chocolats.*

Diamond. Bts 12 lbs ¼ et ½ lb	0 25
" " " " " " " " " "	0 28
French Diamond Bts 12 lbs. 6s.	0 21
Queen's dessert, " " " " " " " " " "	0 40
" " " " " " " " " "	0 25
Parisien, marc. à 5c. Bts 12 lbs, lb	0 30
Royal Navy, ¼ et ½ lb	0 30
Rock sucre.....	0 30
Batons à lc..... 1a gr	1 00
Caracas pur, btes 12 lbs ¼ lb	0 40
Perfection " " " " " " " " " "	0 30

*Confections Cowan.*

Cream Bars, gds 6 à la bte. dos btes	2 25
" " pts 6 " " " " " " " " " "	1 85
" " gds 60 " " " " " " " " " "	1 80
" " pts 60 " " " " " " " " " "	1 10
Chocolate Ginger btes 1 lb..... doz	4 00
Chocolate Ginger btes ½ lb..... doz	2 25
" " Crystallisé btes " " " " " "	4 00
Chocolate Ginger Crystallisé btes ½ lb.....	2 25
Chocolate Wafers btes ½ lb.....	2 25
" " " " " " " " " " " "	1 30

*Icings. La doz.*

Chocolate Icing paquet 1 lb.....	1 75
" " " " " " " " " " " "	1 00
Pearl Pink Icing " " " " " " " " " "	1 75
" " " " " " " " " " " "	1 00
White Icing " " " " " " " " " "	1 75
" " " " " " " " " " " "	1 00
Lemon C Icing " " " " " " " " " "	1 75
" " " " " " " " " " " "	1 00

## Les Marinades Marque "Sterling"

—LES MEILLEURES  
—AU CANADA.

L'Épicier qui voudrait avoir la meilleure classe de clients devrait toujours avoir en stock la meilleure classe de marchandises. ... Dans les Pickles et les Relishes il n'y a pas de doute que la fameuse marque "Sterling" occupe une position suprême. Les épiciers devraient, à cette époque de l'année, voir à ce que leurs stocks soient bien assortis.

# T. A. LYTLE & CO.

LIMITED

124-128 R. Richmond West, Toronto.

# Le Saindoux qui est Pur

Est le Saindoux  
qui se vend

ET L'ÉPICIER DE PROGRÈS  
n'en VENDRA pas D'AUTRE.

Donnez-nous votre commande et la **QUALITÉ** et la **PURETÉ** vous sont garanties, et vos :::: meilleurs clients apprécieront vos efforts de leur procurer la meilleure valeur sur le marché.



**THE**  
**Farmer's Co-operative Packing Co.**  
OF BRANTFORD, LIMITED

CANISTRES A PARTIR de 3 lbs en MONTANT.

Demandez nos prix courants.

**John Dwight & Co.**  
TORONTO ET MONTREAL



Soda à pâte.  
"Cow Brand"

Cases 50 paquets de 1 lb, la c. 3 00  
" 120 " " " " " " " 3 00  
" 60 paquets 1/2 et 20 de 1 lb, " " " 3 00  
" 95 " " " " " " " 3 00

**W. G. Dunn & Co.**

HAMILTON

Moutardes.

Empe D.S.F. la bte, case 12 lbs, la lb. 0 34  
" " " " " " " " " 0 32  
" " " " " " " " " 0 80  
" " " " " " " " " 0 40  
R. F. Durham 1/2 bte, case 12 lbs, la lb 0 25  
" " " " " " " " " 0 23  
" " " " " " " " " 0 24  
" " " " " " " " " 0 70  
" " " " " " " " " 0 80

**Edwardsburg Starch Co., Ltd.**

MONTREAL

Empois de buanderie. par lb.  
No 1 Blanc ou Bleu 4-lb. cartons. 0 08  
" " " " " " " " " 0 08  
" " " " " " " " " 0 08  
Canada Laundry " " " " " " " " 0 07 1/2  
Silver Gloss, 6-lb. bts à coulisses. 0 07 1/2  
Silver Gloss, 6-lb. canistres " " " " " " 0 07 1/2  
Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg. " " " " " " 0 08 1/2  
Kegs Silver Gloss, gros crystal " " " " " " 0 08 1/2  
Benson's Satin, 1-lb. cartons. " " " " " " 0 08 1/2  
No 1 Blanc, bbs et petit baril " " " " " " 0 05 1/2  
Benson's Enamel, par boîte. " " " " " " 3 00  
Empois de cuisine.  
Blé d'hiver préparé de Benson " " " " " " 0 06 1/2  
Canada Pure Corn " " " " " " 0 05 1/2  
Empois de ris.  
Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart 0 09 1/2  
Edwardsburg No 1 blanc ou bleu,  
4-lb. morceaux. " " " " " " 0 08 1/2

**J. A. E. Gauvin**

MONTREAL

Spécialités.

Sirop Menthol..... la doz. 1 65  
Sirop d'Anis Gauvin..... " 1 75  
" " " " " " " " " 1 80  
" " " " " " " " " 17 00  
" " " " " " " " " 18 00  
William's Headache Wapers des. 1 60  
" " " " " " " " " 1 50  
" " " " " " " " " 16 00

5 p.c. d'escompte.

**Laporte, Martin & Cie**

MONTREAL

Champagne Ve Amiot.

Carte d'or..... qts. 16 00  
" " " " " " " " " 17 00  
" " " " " " " " " 13 00  
" " " " " " " " " 14 00  
" " " " " " " " " 10 50  
" " " " " " " " " 11 50

Champagnes.

Due de Pierland..... qts. 14 00  
" " " " " " " " " 15 00  
" " " " " " " " " 12 50  
" " " " " " " " " 13 50

Champagne CARDINAL, en lots de 5 caisses, 50c de moins et de 10 caisses \$1.00 de moins, la caisse.

Brandy.

En caisse

Richard, S. O..... qts. 22 50  
" " " " " " " " " 15 00  
" " " " " " " " " 12 00  
" " " " " " " " " 13 00  
" " " " " " " " " 10 00  
" " " " " " " " " 8 50  
" " " " " " " " " 9 50  
" " " " " " " " " 10 50  
" " " " " " " " " 11 50  
Couturier..... qts. 7 00  
" " " " " " " " " 8 00  
Marion..... qts. 6 00  
" " " " " " " " " 7 00

Au gallon.

Richard, F. C..... 8 00  
" " " " " " " " " En 1/2 Oct \$5.90  
" " " " " " " " " V. S. O. P. " " " 5 50  
" " " " " " " " " En 1/2 Oct \$5.35, Oct \$5.25  
" " " " " " " " " V. O. " " " 4 25  
" " " " " " " " " En 1/2 Oct \$1.10, Oct \$1.00,  
" " " " " " " " " qrt \$3.90, Hhd \$3.80.

Couturier..... 4 00  
" " " " " " " " " En 1/2 Oct \$1.95, Oct \$3.85, qrt \$3.80.  
Marion..... 3 75  
" " " " " " " " " En 1/2 Oct \$3.60, Oct \$3.50, qrt \$3.40

Scotch Mitchell. A la caisse.

Heather Dew..... qts 7 00  
" " " " " " " " " (stone jars) Imp. qts 12 50  
Special Reserve..... qts 9 00  
" " " " " " " " " pts 10 50  
Extra Special Liqueur..... flacons 9 50  
Mullimore..... qts 8 50  
" " " " " " " " " Imp. qts 10 00  
" " " " " " " " " pts 7 50

Par lots de 5 caisses, 25c de moins.

Au gallon.

Heather Dew..... 4 00  
" " " " " " " " " En 1/2 Oct \$3.85, Oct \$3.75.  
Special Reserve..... 4 50  
" " " " " " " " " En 1/2 Oct \$4.25, Oct \$4.15.  
Extra Special Liqueur..... 5 00  
" " " " " " " " " En 1/2 Oct \$1.90, Oct \$4.80, qrt \$4.75

Irish Mitchell. A la caisse.

O d Irish Flasks..... Imp. qts 11 25  
Crusheen Lawns (stone jars) Imp. qt 12 50  
Special..... qts 9 00  
Old Irish Square bottles..... qts 8 00  
" " " " " " " " " Round " " " 6 50  
" " " " " " " " " " " " " 8 00

Au gallon.

Old Irish..... 4 00  
" " " " " " " " " En 1/2 Oct \$1.90, Oct \$3.75, qrt \$3.65.

Vin Tonique. A la caisse.

St. Léon..... litre 2 00  
" " " " " " " " " " " " " 6 00

Gin. A la caisse.

Pollen Zoon Rouge..... 15s 9 75  
" " " " " " " " " Vertes..... 12s 4 75  
" " " " " " " " " Violettes..... 12s 2 45

Au gallon

Hhds..... 65 gals 2 95  
" " " " " " " " " Qrt..... 40 gals 3 00  
" " " " " " " " " Oct..... 18 gals 3 05  
" " " " " " " " " 1/2 Oct..... 9 gals 3 05  
" " " " " " " " " gal..... 3 15

Thés. la lb.

Japon, Victoria..... 90 lbs 25c  
" " " " " " " " " Princesse Louise..... 80 lbs 18c  
Noir, Victoria..... 25 lbs 30c  
" " " " " " " " " Princesse Louise..... 25 lbs 24c  
" " " " " " " " " Lipton No 1..... En 1 lb 34c  
" " " " " " " " " " " " " En 1/2 lb 35c  
" " " " " " " " " " " " " En 1 lb 28c  
" " " " " " " " " " " " " En 1/2 lb 29c  
" " " " " " " " " " " " " En 1 lb 23c  
" " " " " " " " " " " " " En 1/2 lb 23c

Les thés Lipton sont encaissés de 50 lbs.

Noir, Princesse Louise..... En 1/2 lb 30c  
" " " " " " " " " " " " " En 1/2 lb 27c  
" " " " " " " " " " " " " En 1/2 lb 32c

Vernis à Chaussures.

Victoria, bouteille..... la doz. 90c

Poudre à pâte.

Princesse..... tins 5 lbs, 6s chacun 0 60  
" carré " 1 lb, 24s la doz. 1 75  
" rond " 1 lb, 24s " " 1 40  
" " " " 1 lb, 48s " " 0 85  
" " " " 1 lb, 48s " " 0 48  
" tin cup... 1 lb, 12s " " 1 50  
" paquet... 3 oz, 4s " " 0 30

E. D. Marc au

MONTREAL

Cafés. La lb.

Ceylan pur..... 0 15  
Maracaibo No 1..... 0 18 1/2  
" choix..... 0 18 1/2  
Santos No 1..... 0 18 1/2  
" choix..... 0 18 1/2  
Plantation privée..... 0 25  
Java Maleberry..... 0 25  
" fin..... 0 27 1/2  
" choix..... 0 29  
" Old Gov..... 0 31  
" Old Crow..... 0 25  
" Co. dor..... 0 30  
" Extra..... 0 32 1/2  
Old Gov. Java & Mocha..... 0 30

Largest factory  
in the World.

La plus grande  
fabrique du  
monde entier.



Ventes annuel-  
les: 33,000,000  
de livres.

33,000,000 lbs  
Annual Sales.

Le succès extraordinaire du **CHOCOLAT-MENIER** dans le monde entier est rivalisé par celui du **"MENIER'S BREAKFAST COCOA."** Ce cacao est absolument pur. C'est la première année qu'il est vendu au Canada et aux Etats-Unis, et les ventes sont déjà énormes. Demandez-le à votre marchand de gros. . . . . S'il ne veut pas vous le fournir, écrivez à

**HERDT & CIE, AGENTS, 181, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL**

Bonne marge de bénéfice aux détaillants.

Mocha de l'Arable.....	0 27½
" "ohol.....	0 31
" "Old Crow.....	0 25
" "Condor.....	0 36
Java Maudhelling & Mocha choi- si à la main.....	0 50
Mélange spécial.....	0 20
" "X X X.....	0 27½
Mélange de cafés purs en boîtes de fantaisie de 1 lb., 48 à la caisse.....	0 20
Café de Madame Huot tins 1 lb tins 2 lbs	0 31 0 30

3 p. c. 30 jours.  
Lots de 100 lbs, fret payé dans les Pro-  
vinces de Québec et Ontario.

**Thés Japonais.**

Condor I.....Boîtes 40 lbs.....	0 40
" "II....." 40 lbs.....	0 37½
" "III....." 80 lbs.....	0 35
" "IV....." 80 lbs.....	0 39½
" "V....." 80 lbs.....	0 30
" "VI....." 80 lbs.....	0 25
" "VII....." 80 lbs.....	0 29½
" "VIII....." 80 lbs.....	0 19
" "IX....." 80 lbs.....	0 27½
E.M.D.A.A.A. Boîtes 40 lbs.....	0 40

**NECTAR**—Mélange des thés noirs de Chine,  
du Ceylan et des Indes. Caisnes de 50  
lbs assorties, ½, ¾, 1, aussi caisses  
de 50 lbs, en 1 lb et ½ lb.

Vert.....(se détaille 25c)	0 20
Choisist....." 25c)	0 28
Bien....." 50c)	0 28
Marron....." 80c)	0 45

**NECTAR THÉ NOIR**—Boîtes de fantaisie de  
1 lb 50 à la caisse.

Choisist.....	0 39½
Bien.....	0 42½
Marron.....	0 50

**NECTAR THÉ NOIR**—Boîtes de fantaisie  
de trois livres.

Marron.....la boîte	1 29
---------------------	------

**OLD CROW**—Mélange des thés noirs de  
Chine, du Ceylan et des Indes, Boîtes  
de 10, 25, 50 et 80 lbs.

No 1.....	0 35
No 2.....	0 30
No 3.....	0 25
No 4.....	0 20
No 5.....	0 17½

**Vinaigre.**

Condor pur, 100 grains.....	Le gallon. 0 30
Old Crow, pur, 75 grains.....	0 23½
Prix spéciaux aux acheteurs en quantité.	
<b>Moutarde "Condor" pure la lb.</b>	
Boîtes de 1 lb.....	0 32½
" "½ lb.....	0 33
" "¼ lb.....	0 35
<b>Moutarde "Old Crow" mélangée.</b>	
Boîtes de 1 lb.....	0 23½
" "½ lb.....	0 23
" "¼ lb.....	0 25

**R. Herron & Co.**  
MONTREAL

Poudre à pâte Yeastrins, la dos.....	2 40
" "Chef.....	1 00
Sauce Windsor.....	1 35
Epoics purs en canistres de ¼ lb.....	0 75

**The A. F. McLaren Imperial  
Cheese Co.**  
TORONTO

**Fragmés.**

Imperial, grands pots.....	La dos. 8 25
Imperial moyens.....	4 60
" "petits.....	2 40
" "tout petits pots.....	1 00
" "Holders, grands.....	18 00
" "moyens.....	15 00
" "petits.....	12 00

**W. D. McLaren**  
MONTREAL

**Poudre à pâte, Cook's Friend.**

No 1, en boîtes de 4 et 2 dos.....	la dos. 2 40
" "2....." 8 et 3.....	0 80
" "3....." 4.....	0 45
" "10....." 4 et 2.....	2 10
" "12....." 8 et 3.....	0 70

**Reglisse**

**YOUNG & SMYLLIE, BROOKLYN, N. Y.**

Boîtes de 5 lbs, bois ou carton, par lb.....	0 40
Boîtes de fantaisie, (33 ou 50 bâtons) par boîte.....	1 35
" "Binged" boîtes de 5 lbs, par lb.....	0 40
" "Acme" Pellets, boîtes de 6 lbs, par boîte.....	2 00
" "Acme" Pellets, boîtes de fantaisie, (40 bâtons) par boîte.....	1 50
Wafers goudron, Reglisse et Tolu, boîtes de 5 lbs, par boîte.....	3 00
Luzenges de reglisse, verres de 5 lbs.....	1 75
" "boîtes de 5 lbs.....	1 50
Reglisse "Purity" 10 bâtons.....	1 45
" "00 bâtons.....	0 73
" "Dulce" grands bâtons de 1c, 100 par bte.	

**Robert Halston & Co.**  
HAMILTON

**Mines à poêle.**

Matchless No 1.....	La grosse. 9 00
" "2.....	7 50
" "3.....	4 0

**A. Robitaille & Cie**  
MONTREAL

**Brandies. (droits payés) La caisse.**

Sorin.—Carte bleu.....	\$ 8 50
Carte rouge.....	9 50
Carte d'or.....	11 00
24 Flasks avec verre.....	9 00
48 ½ Flasks avec verre.....	11 00

**Au gallon.**

Quarts.....	4 00
Octaves.....	4 25
½ oct.....	4 25

**Salada Tea Co**  
MONTREAL ET TORONTO

**Thés Salada du Ceylan.**

En gros. En détail.	
1 lb. la lb.	
Etiquette brune. 1's.....	0 20 0 25
" "½'s.....	0 21 0 26
" "verte. 1's et ½'s.....	0 22 0 30
" "bleue. 1's et ½'s.....	0 30 0 40
" "rouge. 1's et ½'s.....	0 38 0 50
" "d'or.....	0 44 0 60

**Thés verts Salada du Ceylan, non  
colorés.**

½'s, ¾'s, 2 os.....	0 80 0 40
1's.....	0 20 0 25
½'s.....	0 21 0 26

**Tellier, Rothwell & Co.**  
MONTREAL

**Mines à poêle.**

Royal Black lead.....	La grosse. 1 75
" "Stove paste grands.....	8 00
" "petits.....	4 00

**Bleu à laver.**

Parisian.....	La lb. 0 12½
Victoria.....	0 10
Challenge.....	0 10

**Arthur P. Tippet & Co**  
MONTREAL

**Savon.**



A.P. TIPPET & CO  
G MTS.  
Le atures May-  
pole Soap, cou-  
leurs, par gross  
\$10.20.

Teintures May-  
pole Soap, num.  
par grs...\$15.50.

**Maison Stowers.**

Lime Juice Cordial p. 2 ds.....	0 00 4 00
" "q. 1.....	0 00 3 50
Double Ref. lime j'os 1 ds.....	0 00 3 50
Lemon syrup bout. 1.....	0 00 4 00

**T. Upton & Co.**  
HAMILTON, ONT.

**Marmalade d'Oranges.**

Verres 1 lb 2 ds. à la casse.....	la ds. 1 00
Seaux 7 lbs, 6s au crate.....	la lb. 0 07
Canistres 7 lbs 12 au crate.....	0 07
" "5 lbs 12.....	0 07

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Abr-  
cots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires,  
Groseilles, Figues.

Verres 1 lb 2 ds. à la casse.....	la ds. 1 00
Seaux fer blanc 5 lbs, 8s au crate.....	la lb. 0 07
Seaux bois, 7 lbs, 8s au crate.....	0 07
" "14 " 8.....	0 07
" "20 ".....	0 08½

**Gèltes de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles Noires,  
Gadelles rouges, Ananas.

Verres 1 lb 2 ds à la casse.....	la ds. 1 00
Seaux bois, 7 lbs, 6s au crate.....	0 07
" "14 ".....	0 07
" "30 ".....	0 08½

Empaquetés en caisses et crates assor-  
tis, si demandé.

**OFFRE SPECIALE**

Styles Nouveaux de  
Sets de Chambres à Coucher  
Miroirs Anglais Découpés.....

ini : Golden Oak — Antique —  
Naturel — Acajou — Noyer noir.

S.V.P. demandez spécialement ces photographies.

N<sup>OS</sup> 123<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
133<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
135<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
127<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

**LA MANUFACTURE DE MEUBLES DE VICTORIAVILLE**

VICTORIAVILLE, Qué.

# Ferronneries, Peintures, Construction et Immeubles

## L'ACÉTYLENE ET LE CARBURE DE CALCIUM

Quoique peu connu jusqu'à ces dernières années, l'acétylène n'est cependant pas un nouveau venu. C'est en 1836 qu'il a été obtenu pour la première fois par Davy. Berthelot entreprit l'étude de ce gaz en 1859 et en fit la synthèse en 1862 sous l'influence de l'arc voltaïque.

Jusqu'en 1894, l'acétylène n'existait que pour les savants : aujourd'hui, ce gaz est devenu tout à fait populaire.

Comme on le sait, l'acétylène est obtenu par la décomposition par l'eau, du carbure de calcium.

L'industrie du carbure de calcium, est parmi les industries naissantes, une de celles dont les progrès ont été les plus rapides grâce à la mise en valeur des chutes d'eau, l'une de nos plus grandes richesses naturelles.

Le premier carbure de calcium a été fabriqué en Amérique et le brevet que Wilson prit le 21 février 1893 révéla ce nouveau corps.

En février 1894, M. Bullier déposait à son tour un brevet relatif à la préparation du carbure de calcium. Il obtint son brevet en Allemagne. Américains et français se jalouèrent jusqu'en 1899 la paternité du carbure de calcium ; les uns se basant sur le brevet américain obtenu par Wilson, les autres sur le brevet allemand obtenu par Bullier.

Mais en 1899, le Patentant de Berlin, à la suite de maintes réclames, et après une minutieuse enquête annula le brevet accordé en 1894 et la discussion prit fin.

Cette sanction, vu la compétence reconnue du Patentant en matière de brevet, trancha la question et eut comme conséquence l'affranchissement de l'industrie du carbure de calcium qui avança alors à grands pas.

Les usines de Froges (France), Newhausen (Suisse), furent les premières qui entreprirent la fabrication du carbure de calcium.

Vinrent ensuite en France, celles

de La Praz, Saint Beron, Notre-Dame-de-Briançon, la Bathie, Sechillienne ; à l'étranger : Bitterfeld, Terni ; puis, plus tard, successivement en France celles de Epierre, Le Castelet, Bellegarde, Le Pont-du-Giffre, Saint-Félix, etc.

Depuis quelques mois, nous avons encore à enregistrer la construction mise à exécution de plusieurs autres usines établies sur le cours de la Romanche, le Blavet, l'Arc ; de plus, grand nombre de projets nouveaux d'usines à carbure de calcium sont sur le point d'être mis à jour.

Ingénieurs, banquiers, tous pensent au carbure de calcium, les uns pour utiliser leurs chutes d'eau, les autres pour placer leurs capitaux. A un tel point que les chutes d'eau se font rares ; toutes, faibles ou puissantes, de petites ou grandes hauteurs seront bientôt utilisées. L'usine à carbure de calcium d'Hennebont utilise une chute d'eau sur le Blavet d'une puissance de 500 chevaux sous une hauteur de 2m. 400.

Celle de Villelongue (Hautes-Pyrénées) utilise une puissance de 6,000 hp. sous une hauteur de 525 mètres ; ces diversités s'expliquent car la situation des différentes usines, étant donnée l'élévation des tarifs actuels de transport du carbure de calcium par chemin de fer, compense souvent les désavantages physiques de certaines chutes d'eau.

Ainsi l'usine du Blavet, de puissance tout à fait réduite, n'en est pas moins en très bonne position parmi les autres, parce qu'elle est située sur le bord de la mer et loin de tout autre centre de production de carbure de calcium. Celle de Villelongue, également à proximité de la mer, est aussi de celles qui sont privilégiées par leur situation géographique.

La grande multiplicité des usines à carbure de calcium a eu comme conséquence tardive la baisse des prix de vente, et l'on pourrait croire que cette industrie paraissant si rémunératrice au début, le soit devenue moins.

Il n'en est rien, car avec les procédés de fabrication actuels le prix de revient du carbure de calcium a diminué considérablement. C'est pourquoi la baisse des prix de vente n'a découragé personne. Aussi les usines de carbure de calcium restent-elles en faveur en raison de ce que le prix raisonnable qu'a enfin atteint le carbure de calcium aura pour effet le développement rapide de l'éclairage à l'acétylène.

A cette baisse de prix, les fabricants de carbure n'ont rien perdu, et les fabricants d'appareils d'acétylène ont gagné.

Aujourd'hui, aussi bien que dans la fabrication du carbure de calcium que dans l'éclairage à l'acétylène, les errements anciens ont disparu.

Des sociétés, bien organisées, ont pris en mains chacune de ces deux questions et les ont menées à bien dans la fabrication du carbure de calcium, nous citerons la Compagnie électro-métallurgique des procédés Gin et Leleux, qui s'est fait une grande spécialité de ses fours électriques brevetés qu'elle a installés de tous côtés en France, en Autriche, en Italie, en Espagne, en Amérique.

Disons encore que le rendement des premières usines, qui était de 2 kilos 500 de carbure de calcium par kilowatt jour, a été amené aujourd'hui à 6 kilos par la Compagnie électro-métallurgique des procédés Gin et Leleux.

Les nouvelles usines qui produiront le carbure de calcium avec des procédés aussi perfectionnés pourront donc vendre leurs produits à bas prix tout en conservant un fort bénéfice, et il faut s'attendre, lors de la mise en route de plusieurs usines établies avec les derniers perfectionnements mis à jour, à une grande évolution de l'acétylène.

### PERSONNELS

M. Ludger Gravel est parti pour New-York le 7 octobre. Son absence durera environ une semaine.

## PRODUCTION DE LA FONTE AUX ETATS-UNIS

La production totale de la fonte de fer, aux Etats-Unis, s'est élevé à 7,674,613 tonnes de 2,240 livres pendant le premier semestre de 1901, contre 7,642,569 tonnes pendant la période correspondante de 1900, et 6,146,173 tonnes durant le second semestre.

Il y a lieu de croire que la production du second semestre de 1901 sera inférieure à celle du premier.

Celle de la fonte Bessemer pendant le premier semestre de 1901 a été de 4,482,187 tonnes contre 4,461,391 durant le premier semestre de 1900, et 3,482,061 pendant le second semestre. La production de la fonte basique pendant le premier semestre de 1901 s'est élevé à 645,105 tonnes contre 581,868 tonnes pendant le premier semestre de 1900 et 490,508 durant le second. Celle de la fonte au bois a été de 194,331 tonnes pour les premiers six mois de 1901, contre 167,146 pour le premier semestre de 1900 et 172,728 pour le second. De plus, le Sud a produit 17,979 tonnes de fonte au coke et au bois mélangés. La production du *spiegeleisen* et du ferro-manganèse a été de 135,920 tonnes pendant le premier semestre de 1901, contre 148,102 durant les premiers six mois de 1900, et de 107,875 pendant le second semestre.

Les stocks de fonte invendus au 30 juin 1901 s'élevaient à 374,129 tonnes, contre 442,370 au 31 décembre 1901 et 338,053 au 30 juin de la même année.

Au 30 juin 1901, il y avait 259 hauts fourneaux allumés, contre 232 au 31 décembre 1901 et 289 au 30 juin de la même année.

## L'ANGLETERRE ET LES MARCHES ETRANGERS

Le Board of Trade vient de publier le tableau du commerce du Royaume-Uni pendant l'année 1900. A prendre les chiffres en eux-mêmes, on devrait conclure que la situation économique du pays est des plus prospères et que jamais l'Angleterre n'a été en aussi bonne position que maintenant. Malheureusement, ces chiffres, pour exacts qu'on les tienne, ne disent rien par eux-mêmes, et à les prendre sans comparaison, ils sont loin de dire toujours la vérité. C'est le cas, dans la circonstance.

Si nous prenons les importations, nous voyons qu'en 1900 elles ont dépassé 523 millions de livres ster-

ling, contre 485 en 1899 et 470 en 1898: ce serait donc une augmentation de 53 millions ou 11 p. c. Tout d'abord, une augmentation de 11 p. c. sur les importations peut n'être pas un résultat des plus avantageux; mais nous n'insisterons pas sur ce point, sur lequel nous n'avons pas à fournir de nouveaux arguments: il y a longtemps que l'opinion de nos lecteurs est faite à ce sujet, et nous n'avons plus à ébruier auprès d'eux la théorie chère aux libre-échangistes et qui consiste à dire que plus un pays achète, plus il s'enrichit.

Si, de là, nous passons aux exportations, nous constatons qu'elles ont été de 291 millions de livres sterling, en 1900, contre 264, en 1899, et 233 en 1898, ce qui constituerait une augmentation de 58 millions, ou près de 25 p. c.

C'est un résultat excellent, et les journaux anglais annoncent à grand fracas que l'année 1900 a été la plus brillante qu'ait jamais connue le commerce national. Mais, à côté de ce chant de triomphe, il y a la note, nous ne dirons pas encore triste, mais un peu mélancolique; derrière le char du triomphateur, il y a l'esclave qui lui rappelle que la roche Tarpéienne est proche du Capitole, et cet avertissement est d'autant plus de circonstance que déjà l'Angleterre a mis le pied sur cette roche, et cela, dans l'année même où le triomphe a paru si éclatant. Car il s'agit des résultats de l'année entière: or, cette année 1900 se partage en deux moitiés bien tranchées et bien différentes; la première a été en réalité une période de prospérité, tandis que, dans la seconde, non seulement cette prospérité s'est arrêtée, mais un recul très sensible s'est manifesté, et ce recul a continué à se faire sentir dans le premier semestre de cette année.

Et puis, les économistes anglais le reconnaissent, l'augmentation signalée dans le trafic international est la conséquence non d'un accroissement du volume dans les exportations, mais d'une plus-value dans les prix. Par suite de la reprise à peu près générale qui s'est produite au début de l'année 1900 dans tous les pays commerçants, les valeurs qui avaient notablement fléchi durant les dernières années ont repris de l'aplomb, et naturellement les statistiques se sont enflées de ce chef, sans que, en réalité, l'exportation ait augmenté dans les mêmes proportions.

Quelque brillante qu'ait été cette situation, elle n'a été que tempo-

raire, puisque déjà, ainsi qu'on l'a vu, le recul se faisait sentir dès le milieu de 1900 et se continue en 1901: ainsi, pendant le premier semestre de cette année, les importations ont encore augmenté de 7 millions de livres sterling, tandis que les exportations diminuaient de 6 millions de livres sterling.

Mais revenons à l'année 1900, et voyons comment se sont comportés les divers pays d'Europe à l'égard du marché anglais. Dans son dernier rapport, le consul suppléant de France à Londres forme le vœu que l'Angleterre conserve sa suprématie commerciale, car c'est un des meilleurs clients de la France. Cette opinion, ainsi formulée, appelle certaines remarques. D'abord il serait maladroit de souhaiter l'amoindrissement commercial d'un pays quelconque; car, plus un pays est prospère, plus il a de facultés d'achat, et par conséquent, plus les pays vendeurs ont de chances d'y écouler leurs produits. D'autre part, il nous semble qu'on a beaucoup trop abusé de l'expression "la supériorité commerciale de l'Angleterre." Que de fois n'a-t-on pas répété, et nous ne nous en sommes pas fait faute, que le trafic de l'Angleterre n'était, en grande partie et surtout en ce qui concerne les achats faits à l'étranger, qu'un trafic d'intermédiaire: l'Angleterre est le grand commissionnaire du monde, et c'est pour cette raison qu'elle est libre-échangiste, comme le sont forcément tous les intermédiaires, et également, elle s'est enrichie à la manière des intermédiaires, qui s'ingénient à revendre le plus cher possible ce qu'ils ont acheté au meilleur marché possible.

(A suivre.)



### FERRONNERIES

La grande activité que nous avons déjà constatée dans le commerce de la quincaillerie et des métaux ne s'est par ralentie pendant la semaine qui vient de s'écouler. Un fait caractéristique est la rareté à l'état devenu permanent de certaines marchandises telles notamment que les tôles, les aciers et les fers en barres.

Les prix sont tenus très fermes

dans toutes les lignes ; quelques-unes même sont en hausse comme nous l'indiquons dans le cours de cette revue ; par contre, on ne prévoit en ce moment aucune baisse possible sur aucun article soit brut, soit manufacturé.

Les articles de saison tels que les patins, les grelots, les godendards, les haches, les armes et les munitions sont en forte demande.

Les paiements sont très satisfaisants.

#### Broche à foin

Demande très soutenue à des prix fermes. On commence à fournir les commandes avec plus de facilité.

#### Broches (articles en)

Broches barbelée, broche galvanisée, broche en acier fin. Fournitures pour clôtures de broches, crampes. Très peu d'activité et prix sans changement.

#### Clous de broche

Il y a eu une très forte demande la semaine dernière, demande causée par l'appréhension d'une hausse qui n'a pas eu lieu ; les prix néanmoins sont très fermes.

#### Clous coupés

Bonne demande et prix fermes.

#### Fers et clous à cheval

Sans changement de prix, demande très active ; on est du reste en pleine saison.

Les fers à cheval seront extrêmement rares avant longtemps ; il serait bon de ne pas trop attendre pour placer les commandes.

#### Boulons et noix

La rareté du fer rond pour boulons a provoqué une hausse sur cet article, hausse correspondante à celle qui a eu lieu aux Etats-Unis. Nous changeons notre liste de prix en conséquence.

Nous ferons observer que sur les prix cotés les marchands ont droit à un rabais de 5 p. c. sur les boulons et vis pour voitures et de  $\frac{1}{2}$  c. sur les noix.

#### Vis à bois

Demande très active aux anciens prix.

#### Rivets et Palatres

Prix fermes et sans changement.

#### Chaînes

Prix très fermes ; quelques grands, les  $\frac{3}{4}$  surtout, sont rares.

#### Coudes pour tuyaux

Les coudes sont en hausse à \$1.35 au lieu de \$1.00 pour les communs, et les pôles montent de \$1.15 à \$1.50. Ces prix sont très fermes et il n'y

aurait rien de surprenant si une nouvelle hausse se produisait.

#### Ferblanterie, etc

Les marchandises de fer blanc en morceaux sont en hausse de 10 p. c. ainsi que les ustensiles de cuisine en cuivre.

On s'attend également à une hausse sur les ustensiles en granite (articles émaillés) par suite de la rareté et de la cherté des tôles.

#### Outillage agricole

Forte baisse ; il y avait aux Etats-Unis une combinaison de tous les manufacturiers de ce genre d'articles, la combine vient d'être cassée et les résultats s'en font sentir ici. L'escompte qui était de 50, 10 et 5 p. c. est maintenant de 70 p. c. Ce changement date du 7 octobre.

Cette baisse n'affecte les pelles, ni les bêches dont les prix sont, au contraire, fermes.

#### Articles de Carrosserie

Il y a une légère avance sur les ferronneries à usage des carrossiers, tels que chevilles et charnières de travail. Les cuirs à bourrer sont également en hausse.

#### MÉTAUX

Marché très ferme ; marchandises rares et difficultés d'approvisionnement font que d'ici quelque temps on ne peut guère compter sur la baisse.

#### Acier

L'acier est très rare. Nous avons cette semaine quelques changements de prix qui se ressentent de la rareté de la marchandise. L'acier à lisse est à \$2.10 au lieu de \$2.00 ; l'acier à bandage à \$2.15 au lieu de \$2.10 et l'acier à pince \$2.75 au lieu de \$2.50.

#### Fer en gueuse

Pas de changement de prix ; demande peu accentuée.

#### Fer en barres

Prix très fermes. Les manufacturiers arrivent difficilement à remplir les commandes. Les petits fers ronds sont très rares.

#### Tôles Canada

Rareté sur place ; les arrivages n'ont pas été aussi importants que l'on s'y attendait.

#### Tôle galvanisée

Prix très fermes. Elle est très rare sur le marché. Les manufacturiers sont en retard de plusieurs mois dans leurs livraisons.

#### Tuyaux en fer

Prix très fermes avec bonne demande.

#### Tuyaux de plomb

Pas de changement.

#### Soudures

Nous changeons notre liste de prix qui est en hausse de 1c par lb. sur les prix précédents ; la fermeté du prix de l'étain à 30c paraît justifier cette avance.

#### Zinc

Le zinc spelter que nous cotions à \$4.50 les 100 lbs a avancé à \$5.00. Le zinc en feuilles en baril de cwt. reste à \$5.75 les 100 lbs et on vend pour quantité moindre \$6.16 les 100 lbs.

#### HUILES ET PEINTURES

Marché très ferme.

Il y a hausse de 1ct par gallon sur les marchés primaires de l'essence de térébenthine ; notre marché ne s'est pas senti de cette avance.

L'huile de lin s'est raffermie davantage sur les marchés primaires qui demandent une légère avance pour livraisons futures. Sur notre place les prix sont fermes mais sans changement.

Une hausse sur le mastic était prévue ; elle n'affecte encore pour le moment que le mastic en vessie que nous cotions à une avance de 15c par 100 lbs, soit \$2.25 en quarts de 400 lbs et \$2.40 en quarts de 100 et de 200 lbs.

La hausse attendue sur le blanc de plomb n'a pas eu lieu, les manufacturiers ont décidé de maintenir les anciens prix pour le moment.

#### MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

A cette saison très rapprochée de l'hiver on continue les travaux commencés mais on en entreprend bien peu de nouveaux. Aussi la demande en matériaux de construction est-elle très limitée. Les prix sont soutenus et nous n'avons aucun changement dans notre liste de prix en ce qui se rapporte à cette rubrique.

#### Briques réfractaires

Sans changement ; demande lente, comme d'habitude à pareille époque.

#### Ciment

Les prix restent sans variation ; la demande se ralentit ; les commandes pour les constructions et travaux en cours ont été données antérieurement et à cette saison, il s'entreprend peu ou pas de nouvelles constructions.

#### Papiers de construction

Bonne demande ; aucun changement dans les prix.

#### Verres à vitres

L'on craint de plus en plus de ne pouvoir remplir toutes les commandes.

# Lewis Bros. & Co.

Ferronneries en gros, Montréal.

## MUNITIONS

Un stock complet toujours en mains.



Adaptée à la Carabine à répétition Savage



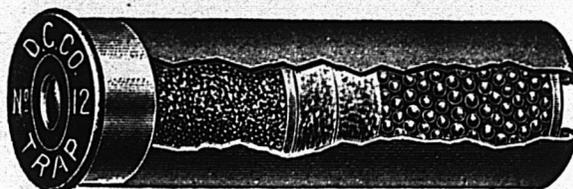
Adaptée aux Carabines Winchester à répétition, calibre 44. Modèle 1873 et Modèle 1892. Carabines Winchester à un coup. Revolvers double action de Smith & Wesson et le Colt's Frontier Revolver.



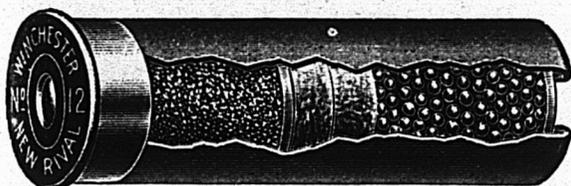
Poudre sans fumée, balle métallique



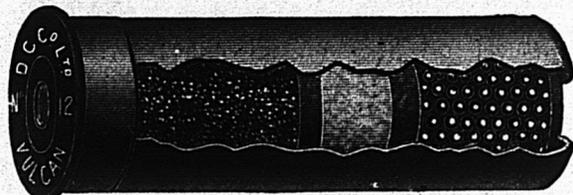
Adaptée aux Carabines à répétition Winchester, modèle 1894, et Carabines modèle Marlin 1893



Cartouches chargées "Dominion Trap"



Cartouches Winchester "New Rival" chargées



Cartouches chargées "Vulcan"



Douilles de cartouches vides, cuivre et carton

Les commandes par la malle remplies le jour même de leur réception et facturées aux plus bas prix.

LEWIS BROS. & CO.

des fautes d'arrivages suffisants : pas de changement dans les prix jusqu'à présent, mais il faudrait s'attendre à une hausse dans le cas où l'importation devrait se faire après la clôture de la navigation.

#### Câbles et Cordages

Le marché est actif et les prix sont très fermes à la hausse récente.

Une nouvelle avance de  $\frac{1}{2}$ c sur le lath yarn porte à 10c le prix à la lb.

#### FERRAILLES

Les commerçants paient les prix suivants à la campagne : cuivre rouge fort et en broche de 13 à 14c la lb; cuivre rouge mince de 12 à 12 $\frac{1}{2}$ c; laiton fort de 12 à 12 $\frac{1}{2}$ c; cuivre jaune fort de 9 à 9 $\frac{1}{2}$ c; laiton mince de 6 $\frac{1}{2}$  à 7c; plomb de 2 $\frac{1}{2}$  à 2 $\frac{1}{2}$ c; zinc de 2 $\frac{1}{2}$  à 2 $\frac{1}{2}$  la lb; fer No 1 forgé \$14 à \$15 la grosse tonne f. o. b. Montréal; plaques de peèle, \$8 à \$9; débris de machines \$15; fer mince No 2 \$4 la tonne; fonte malléable et acier \$4; chiffons à la campagne de 50 à 70c les 100 lbs; vieilles claques de 7 à 7 $\frac{1}{2}$ c la lb.

#### MARCHES ETRANGERS

##### Belgique

Sur des renseignements plus ré confortants qui arrivent d'Angleterre, les sidérurgistes belges sont plus calmes, bien que la situation ne soit pas encore modifiée. Ils attendent avec confiance que les adjudications de l'Etat annoncées ou prévues soient terminées, ce qui leur assurera, jusqu'à un certain point, du travail pour une partie de l'hiver.

Le fer marchand est assez demandé. Les prix de fr. 137,50 à fr. 140 pour le pays et liv. st. 5.8.0 à liv. st. 5.10.0 pour l'exportation sont courants pour cet article. Chose curieuse, le fer est plus cher actuellement que l'acier. Il est vrai que pour ce dernier métal, les usines allemandes font une terrible concurrence aux usines belges.

De même pour les poutrelles que ces usines vendent de 78 à 79 marks loco, soit liv. st. 4.5.0 à liv. st. 4.6.0. f<sup>o</sup>.b. Anvers, prix ruineux qu'elles compensent à peine par le prix de 112 M. aux acheteurs de leur pays.

La bâtisse, qui ne s'est pas encore ralentie, malgré l'approche du mauvais temps, continue à prendre assez bien de poutrelles aux prix de fr 127,50 à fr 132,50. La grande grève américaine du fer et de l'acier n'aura décidément pas lieu, et les vues optimistes qu'elle avait fait concevoir quant à la hausse des prix, doivent être abandonnées.

##### France

L'avis général est qu'on aura

bientôt une hausse sur les produits sidérurgiques. Pour le moment, les fers marchands cotent fr 16 et les planchers fr 18 avec rabais de 25 p.c. quand les affaires sont importantes. Les rails en acier restent à leurs anciens prix.

Dans les Ardennes, la semaine qui vient de finir a été d'une mototonie désespérante, les transactions ont été, à vrai dire, nulles.

Dans le Centre, on peut dire que le marché de la sidérurgie ressemble depuis quelque temps à un navire à voiles au milieu d'une mer d'un calme désespérant. De temps en temps, un peu de vent favorable s'élève et le pousse dans la direction désirée. On croit à ce moment avoir enfin trouvé le courant normal et nécessaire à la marche quand le vent retombe de nouveau, et le stationnement recommence.

En Meurthe-et-Moselle la situation reste stationnaire, sans indice d'amélioration ou d'aggravation. Le marché est toujours peu animé et sans ordres importants. Cette mauvaise période est vraiment trop longue et les grosses maisons comme les petites se ressentent fortement de l'inaction dans laquelle elles sont plongées.

Dans le Nord-Est, la situation n'a pas varié bien que l'on puisse considérer la saison des vacances comme close. Quelques compartiments restent bien alimentés, tels les rails et les fers à cheval, notamment, mais nous ne voyons pas grand chose qui marche bien dans le surplus.

##### Angleterre

On signale de Middlesbrough un marché de fontes ferme. La fonte Cleveland No 3 cote 45/6, et la fonte hématite 59/6. En ce qui concerne le marché du fer et de l'acier, la situation se maintient à un niveau à peu près satisfaisant. Comme toujours, et cela même dans les temps de grande prospérité, tout le monde n'est pas également partagé, quelques fabriques n'ont donc pas encore pu se mettre en pleine activité mais on a la consolation, du moins, de voir le nombre en diminuer tous les jours. Voici les cours moyens cotés dans le district de Cleveland :

Fer	l. s. d.
Barres communes.....	6. 7.6
— meilleures.....	6.17.6
— — Ire qualité.....	7. 7.6
Cornières de navires.....	6. 2.6
Feuilles simples.....	8. 2.6
— doubles.....	8.12.6
Plaques de navires.....	7. " "
Traverses.....	7. 5. "
Plaques de chaudières.....	8. " "
Rails légers.....	6.10. "

Acier	l. s. d.
Rails lourds.....	5.12.6
Plaques de navires.....	6.10. "
— de chaudières.....	8. " "
Cornières de navires.....	6. " "
Feuilles simples.....	8.12.6
— doubles.....	9. 2.6
Hoops.....	7. 5. "

La situation à Manchester se maintient ferme dans les bonnes dispositions dans lesquelles nous les avons laissées la précédente semaine, aussi les fabricants sont ils très fermes avec leurs acheteurs, ce qui veut simplement dire, pour le moment, qu'il est beaucoup moins facile de leur arracher des concessions, d'autant plus que pour l'intérieur les affaires ont un petit courant continu qui les aide à soutenir une situation dans une moyenne assez bonne pour les satisfaire, en attendant mieux.

En Ecosse, les transactions sur les fontes écossaises sont peu actives, toutes les spéculations se portent sur les Cleveland dont il est acheté une assez grande quantité à la consommation intérieure.

Dans les fers manufacturés et l'acier, l'amélioration qui avait été constatée la semaine dernière ne semble pas s'être maintenue, la demande est beaucoup moins bonne et les acheteurs se montrent plus indécis.

##### Allemagne

L'industrie sidérurgique allemande souffre visiblement du calme persistant qui affecte le marché. La tendance n'est pas encourageante et une plus forte réduction de la production est inévitable; la chute graduelle des cours prouve que les hauts fourneaux n'ont aucune confiance dans l'avenir. Les exportations sont importantes, mais à l'intérieur les affaires sont presque nulles. Le syndicat des fontes a dû consentir des concessions pour les livraisons restant à faire sur les contrats anciens qui ont été passés à des prix élevés. D'autre part, des réductions sensibles ont été accordées aux consommateurs qui ont passé de nouveaux contrats pour des commandes importantes, à condition que la totalité des commandes anciennes et nouvelles serait livrable d'ici à la fin de l'année 1902. Les prix consentis sont de 49 M pour la fonte de montage No 2 et 52 M pour la fonte No 1 et la fonte hématite. La minime demande en fonte de puddlage et en fonte à acier est généralement satisfaisante en seconde main de 58 à 60 M franco Siegen.

La Canada Hardware Co. Ltd. est activement occupée à livrer ses commandes pour la saison d'automne. Elle vient de recevoir une livraison de 1,200 douzaines de haches.



## Sur les Clous à Cheval

Il y a une marque de clous à ferrer les chevaux, avec laquelle vous pouvez faire toutes vos affaires, la vieille marque de confiance "C". Si vous tenez votre stock assorti de cette marque, vous donnerez satisfaction sous le rapport de la qualité, du patron et du fini, à n'importe quel maréchal ferrant à qui vous vendrez.

Si vous voulez des clous bon marché, la marque "C" est la meilleure marché à acheter, bien que n'étant pas celle à plus bas prix. La meilleure qualité et les plus bas prix ne marchent jamais de pair. Bas prix, qualité inférieure. Meilleur prix, meilleure qualité — est la règle.

Beaucoup d'acheteurs sont tentés d'acheter des clous à bas prix, pensant économiser la différence entre le prix de la marque "C" et les clous à cheval à bas prix. Nous désirons informer ces acheteurs que 25 cents de moins, par boîte, que notre prix, réduit seulement le coût des clous employés pour un set complet de fers, d'un tiers de cent; et cinquante cents par boîte, de deux tiers de cent: il faut, par conséquent, une réduction de soixante-quinze cents par boîte, sur nos prix, pour réduire de 1 centin le coût des clous employés à ferrer un cheval. Nous basons nos calculs sur le clou moyen No 8 et l'assertion est absolument correcte.

Il n'y a pas un maréchal-ferrant intelligent qui tient à sa réputation pour la qualité de son travail, qui ne puisse pas et ne veuille pas payer un peu plus pour les meilleurs clous, lorsque la différence dans la qualité et le prix, comme établis ci-dessus, lui sont bien présentés.

Nos ateliers, les plus anciens et les plus considérables au Canada, ont été consacrés à la fabrication des clous à cheval, seulement, depuis 1865. Vous avez le bénéfice de cette longue expérience en achetant notre marque "C"; vous savez ce qui se fait de mieux au Canada.

Nous voulons votre clientèle et nous apprécierons les ordres de tout marchand de gros, ou vos ordres directs s'il ne peut pas vous fournir.

**CANADA HORSE NAIL COMPANY**

Etablie en 1865. MONTREAL.

## PROPRIÉTÉ ET MAISON DU CLUB M.A.A.A.

A l'angle des rues Mansfield et Burnside, et les maisons adjacentes 147 et 149 rue Mansfield sont maintenant **A VENDRE** à conditions faciles.

POUR RENSEIGNEMENTS ADRESSEZ-VOUS A

**The J. Cradock Simpson Real Estate & Agency Co.,**  
181 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

C. H. LeTOURNEUX, prés. C. LeTOURNEUX, vice-prés. J. LeTOURNEUX, sec.-trés  
**LeTOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS - FERRONNIERS**  
Nos. 259, 281, 283 ET 285 RUE SAINT-PAUL MONTREAL

**JOHN BERTRAM & SONS,** Manufacturiers d'Outils pour Machines  
Seront heureux de correspondre avec les personnes intéressées.  
**DUNDAS, ONT., - (Canada.)**

## LOTS A VENDRE A DELORIMIER

La plus belle et la plus saine localité de la ville.  
Bon marché et aux conditions des acheteurs.

**A. & H. LIONAIS, Propriétaires, 25 Rue Saint-Gabriel**

Aussi lots et maisons à vendre dans les quartiers Est, Ste-Marie, St-Louis, St-Denis et Maisonneuve.

## SERRURES, VEROUS et toutes les FERRURES pour Bâtiments.

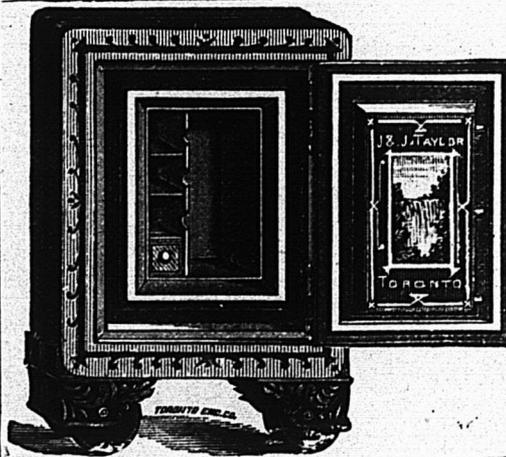
AUSSI les fameuses **PEINTURES PREPAREES** de Sherwin-Williams soit pour l'intérieur ou l'extérieur, **VERNIS, PEINTURES à PLANCHER, EMAIL** pour baignoires ou bric-à-bracs, etc., aussi **PINCEAUX et BLANCHISSOIRS** de toutes sortes.

**L. J. A. SURVEYER, 6 RUE ST-LAURENT.**



"Island City" Blanc de Plomb pur.  
"Island City" Peinture Blanche pure (non poison) préférée au blanc de plomb par les meilleurs peintres.  
"Island City" Blanc pur pour les décorateurs.

**P. D. DODS & CIE**  
Entrepôts et Bureaux: 188 et 190 rue McGill,  
Usines: 274, 276, 278 rue St-Patrice,  
**TORONTO. WINNIPEG. MONTREAL.**



**J. & J. TAYLOR**  
**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, ONT.

Etablis depuis près d'un demi-siècle.

Manufacturiers de Coffres-forts à l'épreuve du feu, à l'épreuve du feu et des voleurs; de portes de voûtes à l'épreuve du feu et des voleurs, et de plaques pour voûtes.

**R. B. HILLS,**

Agent pour Montréal

1804 Rue Notre-Dame.

<b>Antimoine</b> Le lb..... 10
<b>Articles en broche</b> 2 1/2 p.c. de la liste.
<b>Balançes</b> Warrens Standard, 45 p.c. " Champion, 65 p.c. Balances à ressorts, 10 p.c. Fa rbanks Standard, 35 p.c. " Dominion, 55 p.c. " Richelleu, 55 p.c.
<b>Barattes</b> Revolving, monture en acier, No 0, \$8.00; No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No 3, \$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$18.00; pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 58 p.c., en magasin à Montréal, 56 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 80 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.
<b>Blanc de Plomb</b> Pur.....100 lbs 6 00 No 1....." 5 82 1/2 No 2....." 5 25 No 3....." 4 87 1/2 No 4....." 4 50 Decorators Special (pour usage extérieur) en paquets de 12 1/2 lbs, extra..... 1/2 c " 7 @ 10 " " 1 c " 3 @ 5 " " 2 c " 1 et 2 " " 2 1/2 c
<b>Boulons et Noix</b> Boulons à voiture Norway, 60 et 5 p.c. " carrés, 60 et 5 p.c. " ordinaires, 55 et 5 p.c. " machine, 55 et 5 p.c. Tire-fonds, 70 p.c. Boulons à lisse, 70 p.c. Blanc de boulons, 60 p.c. Bolt Ends, 61 p.c. Boulons à charrie, 55 et 5 p.c. Noix, carrées, moins 3/4 c de la liste. Noix, hexagones, moins 4 c de la liste. Boulons à bandage, 67 1/2 p.c. Boulons à poêle, 67 1/2 p.c. Noix, en lots de 50 lb, 1/2 c par lb extra; pour moins de 50 lb, 1/2 c extra.
<b>Briques réfractaires</b> Ecosaises.....le mille 16 00 22 00 Anglaise....." 17 00 21 00

<b>Broche</b> Acier fin pour embouteillage, mats' as, ba- lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste. Cuirre jaune.....57 1/2 p.c. Copper (cuirre rouge).....55 Broche galvanisée. No 5.....le 100 lbs 4 00 " 6 1/2....." " 3 50 " 8....." " 2 85 " 9....." " 3 60 " 10....." " 3 70 " 11....." " 3 00 " 12....." " 3 10 " 13....." " 4 10 " 15....." " 4 60 " 16....." " 4 85 " 17....." " 5 25 " 18....." " 5 50
<b>Poil, Brûlé et Hullé.</b> No " & 5, net.....100 lbs 3 87 " 6 & 9 " " 2 80 " 7 " " " 2 87 " 11 " " " 2 90 " 12 " " " 2 95 " 13 " " " 3 15 " 14 " " " 3 27 " 15 " " " 3 40 " 16 " " " 3 55 " 18 " " " 7 00 Brûlé; p. tuyau..100 lbs 6 00
A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p.c sur la liste.
<b>Broche barbelée</b> Galvanisée.....le 100 lbs 3 05 " Plain twist.. " 3 05 " f.o.b. Cleveland, \$2.82 1/2 les 100 lbs pour moins d'un char et \$2.70 pour lot d'un char.
<b>Broquettes, clous, etc</b> Broquettes pour boîte à fromage, bleues 85 et 12 1/2 p.c. " valise, noires et étamées 85 p.c. " à tapis, bleues, 90 et 15 p.c. " étamées, 80 et 20 p.c. " en bri, 40 p.c. " coupées, bleues, en dox. 80 p.c. " loose 60 p.c. " Suèdes bleues et éta- mées, loose 80 et 10 p.c.

<b>Broquettes en douzaine, 75 p.c.</b> de boi reur, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c. à quart de farine, esc. 40 p.c. sur la liste. Clous de tonnelliers, 40 p.c. sur la liste.
<b>Cable, etc.</b> 7-16 et plus gros.....Sisal Mantilla " " " " 0 11 0 14 " " " " 0 11 1/2 0 14 1/2 " 1/4 et 5 16 " " 0 21 0 15 Coton.....0 00 0 14 1/2 Russie.....0 12 0 15 Jute.....0 08 0 08 1/2 Lath Yarn.....0 00 0 10 Brit. Hemp Rope.....base 0 00 0 11 1/2
<b>Canistres à Lait</b> 40 p.c. de la nouvelle liste.
<b>Carvelles</b> F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon- don, St-Jean et Halifax. Pressées 1/4 p. Esc. 22 1/2 p.c. 4 75 0 00 " 5-16 " " 4 50 0 00 " 3 " " 4 25 0 00 " 7-16 " " 6 00 4 10 " 1/2 " " 0 00 3 90
<b>Chaines</b> 3-16.....100 lbs 0 00 " " " " 8 00 " 4-16 " " 4 85 " " " " 4 25 " 7 16 " " 4 00 " " " " 3 85 " 9-16 " " 3 75 " " " " 3 65 " " " " 3 70 " " " " 3 60 " 1 " " " 3 60
<b>Chaines à vache.....esc. 40 p.c.</b> " fermant en dehors... " 65 p.c. Ferremens de chaîne à vache.. " 35 p.c. Chaines à traits....." 45 p.c. Jack Chain en acier, simple et double.....ex. 85 p.c. Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. 40 p.c.
<b>Chaudières galvanisées</b> Patron Dufferin, la dz. 2 20 2 49 2 80 Cuvettes galvanisée.. 0 00 0 00 0 00

<b>Ciment</b> Bridge.....paril 0 00 2 25 Canadien Portland..... 2 10 2 80 Anglais " 0 00 3 00 Belge " 2 50 2 75 Allemand " 2 35 2 10 Hydraulique Canadi n... 1 25 1 50
<b>Ciseaux</b> B. & W. nickelés esc. 60 p.c. Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.
<b>Ciseaux de Charpentier</b> Socket, Framing & Firmer Wainock, 70 p.c. F. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.
<b>Clous à Cheval "C"</b> No 9 à 14.....par boîte 2 50 " 8....." " 2 75 " 7....." " 3 00 " 6....." " 3 50 " 5....." " 4 00 Escompte 7 1/2 p.c. Boîtes 25 lbs chaque.
<b>Clous</b> <b>Clous à cheval.</b> No 7.....100 lbs. 24 00 No 8....." 23 00 No 9 et 10....." 22 00 Escompte 60 p.c. 1/2 qual. " 66 1/2 p.c. 2e qual. Boîtes de 1 lb., 1/2 c. net extra.
<b>Clous coupés à chaud.</b> F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon- don, Halifax et St-Jean, N.B. De 4 1/2 à 6 pos.....100 lbs } 2 55 3 1/2 à 4 " " " } 2 60 3 à 3 1/2 " " " } 2 65 2 1/2 à 2 3/4 " " " } 2 70 2 à 2 1/4 " " " } 2 85 1 1/2 à 1 3/4 " " " } 2 95 1 1/4 " " " } 3 20 1 " " " } 3 55

**CAVERHILL, LEARMONT & Co**

MAROCHANDS EN GROS DE

Fusils, Carabines, Revolvers,  
Munitions, Coutellerie,  
Machines à Coudre,  
Ferronneries et  
Métaux.

●

LE STOCK LE PLUS CONSIDÉRABLE  
ET LE MIEUX ASSORTI.

BUREAUX ET ENTREPOTS :

89 Rue Saint-Pierre  
MONTREAL.

L. H. HEBERT

ALF. JEANNOTTE

FERS,  
FERRONNERIES,  
et METAUX,  
OUTILS de toute description,  
COUTELLERIE,  
Articles de Chasse,  
Poudre, Plombs,  
Cartouches, etc.,  
Fusils, Carabines,  
Revolvers.

**L. H. HEBERT**

Ferronneries et Quincailleries en gros

297 et 299 Rue St-Paul, Montréal.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 10 OCTOBRE 1901.

<b>Clous à Anvr.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	4 05
1 1/4 ".....100 lb.	3 75
1 1/2 et 1 3/4 pos.....	3 40
2 et 2 1/4 ".....	3 25
2 1/2 à 2 3/4 ".....	3 20
3 à 8 ".....	3 15
<b>Clous à quarts.</b>	
1/4 pouce.....100 lbs.	3 80
1 1/2 ".....	3 80
<b>Clous à rivoir.</b>	
1 pouce.....100 lbs.	4 05
1 1/4 ".....	3 75
1 1/2 à 1 3/4 ".....	3 50
2 à 2 1/4 ".....	3 25
2 1/2 à 2 3/4 ".....	3 20
3 à 8 ".....	3 15
<b>Clous d'acier, 10c. en sus.</b>	
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6 80
" à ardoise, 1 pouce...	3 85
<b>Clous de broche.</b>	
P. o. b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Bradford et St-Jean, N.B. F. o. b. Halifax, en lots de chars. Pour mois d'un char, 5c par 100 lbs d'avance.	
1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs	4 10
1 " " No 15 " " "	3 85
1 1/4 " " No 14 " " "	3 50
1 1/2 " " No 13 " " "	3 25
1 3/4 " " No 12 " " "	3 25
2 " " No 11 " " "	3 15
2 1/4 " " No 10 1/2 " " "	3 00
2 1/2 " " No 10 " " "	3 00
3 pouces, " " " " "	2 85
3 1/2 et 4 " " " " "	2 80
5 et 6 pouces " " " " "	2 85
En cuivre 50 p.c. sur la liste.	
<b>Colle</b>	
Commune.....lb 0 08 1/2	0 09
French Medal.....	0 11
Blanche extra.....	0 18
Gelatine.....	0 22
Coopers.....	0 19
<b>Corde à Chassis</b>	
25 cts la lb.	
<b>Coudes</b>	
Ronds pour tuyaux polis.....doz	1 50
ordinaires.....	1 35
<b>Couplets</b>	
Cuivre, net sur la liste.	
Fonte S. P., 10 p.c.	
Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.	
Berlin Erzed, 70 et 5 p.c.	

<b>Couplings</b>	
Ex. 60 p.c. sur la liste. F. o. b. Montréal.	
<b>Courroies</b>	
Extra, 60, 10 et 5 p.c.	
Standard, 70 p.c.	
No 1, 70 et 10 p.c.	
<b>Couteaux à Foin</b>	
50, 10 et 5 p.c. de la liste.	
<b>Crampes</b>	
Galvanisées.....lo 100 lbs	3 50
Unies....." "	3 25
Crampes pour net à clôture 40 p.c.	
<b>Crampes de Jalousies</b>	
Toutes grandeurs.....	0 00 0 00
<b>Cuivre</b>	
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb	0 23
Tube Base.....lb	0 23
<b>Enclumes</b>	
Wright's 80 lbs et plus.....lb	0 11
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb	0 09 1/4
Brook's 80 lbs et plus.....lb	0 09 0 10
<b>Equerres</b>	
Fer No 493.....la doz	2 45
" 494....." "	3 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.	
<b>Etain</b>	
Lamb and Flag and Straits—	
Lingots 56 et 28 lbs.....par lb	0 30
En barre 1c extra.	
<b>Etonpe</b>	
Navy.....le 100 lbs	8 00
U. S. Navy....." "	7 25
Plumbers....." "	3 50
<b>Eviere</b>	
Acier et galvanisé, 45 p.c.	
<b>Extension</b>	
Clark, 40 p.c.	
<b>Fanaux</b>	
Cold Blast No 2.....doz	7 00
Wright No 3....." "	8 00
Ordinaires....." "	4 00
Dashboard O. B. ...." "	0 00
No 0....." "	0 00
Peintures 50c extra par doz.	
<b>Fautilles</b>	
50, 10 et 5 p.c. de la liste.	

<b>Ferblanc</b>	
Au Charbon—Poll	
MLS, équivalent à Bradley	Bta
IC, grandeurs ordinaires.....	6 75
IX " " ".....	8 25
IXX " " ".....	9 75
Famous	
IC.....	9 75
IX.....	8 25
IXX.....	9 75
Marque Raven & Vulture	
IC, grandeurs ordinaires.....	4 75
IX " " ".....	5 75
IXX " " ".....	6 75
IXXX " " ".....	7 75
DC 1 1/2 x 17.....	4 25
DX.....	5 00
DXX.....	5 75
Au Coke—Poll	
Acier Bessemer	
IC, grandeurs ordinaires.....	4 25
IC " spéciales Base.....	4 50
20 x 28.....	9 00
Au Charbon—Terne	
Dean ou J. G.	
IC, 20 x 28, 112 feuilles.....	9 00
IC, Terne.....	11 00
Charcoal Tin Boiler Plates	
Cookley	
XX, 14 x 56, 50 feuilles.....	1 lb 0 08 1/2
" 14 x 60 ".....	0 08 1/2
" 14 x 65 ".....	0 08 1/2
Feuilles étamées	
72 x 30 x 24.....	0 07 1/2
" 26.....	0 08
" 28.....	0 08 1/2
<b>Fer et Acier</b>	
Fer marchand en barre..100 lbs.	1 80
Fer fin ".....	2 30
Fer pour fers à cheval.....	2 30
Feuilleard mince 1 1/2 à 3 pcs Base..	3 10
Acier à liasse Base.....	2 10
" band'ge.....	2 15
" machine.....	3 75
" pince.....	2 75
la lb	
" outil T Firth & Co. 0 12 1/2	0 13
" Jessop.....	0 00
" Black Diamond et	
" B. C.....	0 08
" Drille.....	0 08

<b>Fers à Cheval</b>	
F. O. B. Montréal	
No 1 No 2	
et plus petit. et plus.	
Léger et pesant.....le qrt	3 75 3 50
Fers à neige.....	4 00 3 75
New Light Pattern.....	3 85 3 60
Furtherweight Nos 0 à 4.....	4 85
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4....	5 95
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 1 <sup>c</sup> extra par baril.	
F. O. B. Toronto, Hamilton, Lon don & Guelph à 10c de plus par quart.	
<b>Fers à repasser</b>	
Mrs Potts No 55.....le set	0 65
" No 50 N. W. P.....	0 70
<b>Fers à souder</b>	
1, 1 1/2 lb.....la lb	0 34
2 lbs et plus.....	0 32
<b>Fontes</b>	
Calder.....tonne..	00 00 00 00
Carnbroe....." "	00 00 00 00
Glengarnock....." "	00 00 00 00
Summerlee....." "	19 50 20 00
Canadienne....." "	18 00 19 00
<b>Fourches</b>	
A foin, fumier, etc., 50, 10 et 5 p.c.	
<b>Garnitures de Canistres à lait.</b>	
25 p.c. de la liste.	
<b>Graisse à Roues</b>	
Ordinaire.....la grs	5 75 6 00
1ère qualité.....	13 00 15 00
<b>Grates</b>	
Jardin, mortier, etc., 50, 10 et 5 p.c.	
<b>Hachettes</b>	
Canadienne, 40 à 42 p.c.	
<b>Herminettes</b>	
20 p.c. d'escompte.	
<b>Huiles et divers</b>	
Huile de Castor, East Indian.....lb	0 10
Commerciale.....	0 09 1/2
le gallon	
Huile de Morue.....	0 50 0 55
Huile d'Olive pure.....	0 00 1 20
Huile de pieds de boeuf.....	0 00 0 90
Huile de loup marin raff.....	0 00 0 50
" " " ".....	0 40 0 50

# Haches

Notre assortiment de Haches mérite de fixer l'attention des acheteurs.

Toutes les marques y sont représentées — nous voulons dire : les meilleures.

**NOTRE SPECIALITÉ: les haches américaines qui commandent les plus hauts prix et ont la meilleure vente.**

Nos prix, comme toujours, sont raisonnables.

**Venez examiner notre stock: il en vaut la peine**

Les commandes reçues par la malle sont remplies avec soin et les livraisons se font rapidement.

**La Cie de Ferronnerie Letang**  
Limitée  
287 et 289 rue St-Paul, Montréal.



# La Boxe

Rend les Jeunes Garçons

# Vigoureux

Une paire de gants de boxe a fait un homme de plus d'un jeune garçon.

La boxe n'est pas un sport brutal.

La possession d'un moyen de défense donne la confiance en soi.

La confiance en soi fait d'un jeune homme un héros.

Fitzsimmons et Jeffries acceptent et emploient les gants de SPALDING.

**De \$1.00 à \$7.00 la Paire.**

Catalogue illustré de tous les sports envoyé, gratis par la malle.

**A. G. Spalding & Bros.,**  
767 RUE CRAIG, MONTREAL, CANADA. [8]

Huile de lin crue (net cash)	0 00	0 79
" bouillie "	0 00	0 82
Ess. de Térébenthine "	0 00	0 54
Goudron .....	0 00	4 00
Pitch.....100 lbs	0 00	0 80

**Instruments aratoires**

50, 10 et p.c. de la liste.

**Licous**

Cable 3/4.....la dose	0 00	1 15
" 1/2....." "	0 00	0 00
" 3/8....." "	0 00	0 00
Cuir, 1 p.c....." "	0 00	3 80
" 1/2 p.c....." "	0 00	4 50
Javelle....." "	0 00	2 40

**Limes et Rapes**

Great Western, 75 p.c.  
 American, 75 p.c.  
 G. Barton Smith, 75 p.c.  
 Diston, 70 p.c.  
 Arcade, 75 p.c.  
 Kearney et Foot, 70 et 10 p.c.  
 McTellan, 70 et 5 p.c.  
 Heller, 80 et 10 p.c.

**Manches de Faux**

45 p.c. de la liste.

**Mastic**

Morceaux en bri.....la dose	1 80
" moins d'un bri ..	2 05
Vessie en bri....." "	2 25
qrt de 100 ou 200 lbs	2 40
Canistres de 25 lbs....." "	2 35
" 12 1/2 lbs....." "	2 65
" moins de 100 lbs	2 80

**Mèches**

Gilmour 60 et 10 p.c.  
 Rockford, 50 et 10 p.c.  
 Jennings' Gen., net sur la liste.

**Mèches de Lampe**

60 p.c. de la liste.

**Mèches de tarières**

Esc. 55 p.c. sur la liste.

**Mèches de Vrilles.**

Clark.....	0 85	0 90
Diamond.....	1 00	1 50

**Métal Anti-Friction**

Tandem A.....la lb	0 27
" B....." "	0 21
" C....." "	0 11 1/2
Magnolia....." "	0 25
Frictionless Metal....." "	0 22

Syracuse Smelting Works

Aluminum, genuine.....	0 45
Dynamo.....	0 29
Spéciale.....	0 25
Aluminum 99 p.c. pur Syracuse..	0 50

**Meules**

2 pouces, 40 à 200 lbs..la tonne	20 00
en dessous de 40 lbs ..	22 00

**Moulins à Vierende**

Americains.....pièce.	1 25	5 00
Allemands....." "	1 25	4 00

**Munitions**

Caps B B Dom. 50 et 5 p.c.	
Cartouches, Amer R. F. 40 p.c.	
" Dominion R. F. 50 et 5 p.c.	
" " C. F. 30 p.c.	
" " Sporting 15 p.c.	
" Amer	
C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste.	
Caps B. B. Amer, 40 p.c.	
Cartouches blanches Trap 25 p.c.	
" chargées Trap 30 p.c.	
" cuivre 55 p.c.	
Caps à cartouches Dom. 30 p.c.	

**Nipples**

Ex. 70 p.c. sur la liste.

**Outils en bois**

Etablie, 50 p.c. de la liste.  
 Menuisier, 40 p.c. de la liste.

**Papier à Bâtisse**

Jaune ordinaire.....le rouleau	0 30	
Noir....." "	0 40	
Goudronné.....la tonne	1 70	
Papier à tapis.....la tonne	4 00	
" feutre.....100 lbs	2 00	2 20
" roujeau....." "	0 00	0 60
" gris, rouleau....." "	0 30	0 33
" à couv. roui. 2 plis	0 50	0 00
" " 3 plis	1 05	1 10

**Papier Sablé et Emeri**

Dominion flint, 47 1/2 p.c.  
 Sablé B. et A., 40 et 5 p.c.  
 Emeri, 40 p.c.

**Peintures préparées**

Pures.....le gallon	1 25
Seconde qualité....." "	1 10

**Peintures en huile**

Canistres de 25 lbs	la lb
Rouge Venitien.....	0 05
Jaune Chrome.....	0 11
Golden Ochre.....	0 06
Vert Impérial français.....	0 09

**COULEURS 100 lbs**

Blanc de plomb sec.....	6 00	7 50
Rouge de Paris, Red Lead.....	5 00	5 50
" Venise, anglais.....	1 50	2 00
Ocre jaune.....	1 50	2 00
" rouge....." "	1 50	2 00
Bianco de Céruse.....	0 50	0 55

**Peintures Island City P. D. Dods & Co**

I. G. Pure white lead.....	6 25	6 50
I. C. " paint....." "	6 00	6 25
I. C. Special Decorators.....	5 75	6 00
No 1 I. C. White lead.....	5 50	5 75
No 1 Star lead....." "	5 25	5 50
Peintures préparées, I. C. Gall..	1 20	
" Nat....." "	1 05	

**Peintures**

Jalousie Parker, 50 et 10 p.c.  
 Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06  
 " " " 5 " " 0 05 1/2  
 " " " 6 " " 0 0 1/2  
 " " " 8 " " 0 0 1/2  
 " " " 10 et plus lb 0 0 1/2  
 Légères en T et strap, 65. 0 et 2 1/2 p.c.

**Peintures et gonds**

8 à 10 pouces.....le 100 lbs	2 90
12 pouces et plus....." "	3 90

**Pieds de Roi**

Baxwood, 75 et 5 p.c. de la liste.

**Pierres**

Washita.....la lb	0 00	0 00
Hindustan....." "	0 01	0 00
Labrador....." "	0 00	0 00

**Plaines**

Volurier, 50 et 10 p.c.  
 Charpentier, 70 p.c.

**Plaques d'acier pour Bouilloires**

1/4 pce.....	2 50	2 60
3-16 "....." "	2 60	2 70
3/8 " et plus....." "	2 50	2 60

**Plomb**

Saumons.....lb.	0 00	0 04 1/2
Barres....." "	0 05	0 05 1/2
F. uilles....." "	0 00	0 00

Turan, esc. 30 p.c. sur la liste.

**Plomb de chasse**

Ordinaire.....100 lbs	6 50
Chilled....." "	7 00
Buck seal....." "	7 50
Ball....." "	8 00

Moins 17 1/2 p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

**Poids de Chassis**

Sect'onal.....le 100 lbs	2 05
Ordinaire....." "	1 50

**Poignées de Godendard**

S. & D. No 3.....la paire	0 00
" No 5....." "	0 00
" No 6....." "	0 00
Boynton....." "	0 20

**Poudre**

S. S. Sans fumée Shot gun 100 lbs	
ou moins.....la lbs	0 85
1000 lbs ou plus....." "	0 80
net 30 jours	

**Râteaux**

Acier et fer mallable, 50, 10 et 5 p.c.  
 Bois 25 p.c.

**Rivets et Palatres**

Rivets en fer, noirs et étamés, 60 et 10 p.c.  
 Palatres cuivre, 55 p.c.  
 Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes c. rion 1/2 lb.  
 Rivets et palatres cuivre 35 et 5 p.c. et en boîtes de carton 1c extra par lb.

**Roulettes de porte de grange**

Acier.....la dose	la paire	
Stearns, 4 pcs....." "	0 00	0 00
" 5 pcs....." "	0 00	0 00
Lane....." "		
No 11, 5 pds....." "	0 00	0 00
No 11 1/2, 10 pds....." "	0 00	0 00
No 12, 10 pds....." "	0 00	0 00
No 14, 15 pds....." "	0 00	0 00
Ball Lane.....le pied	0 00	0 00

**Scies**

Egoines Diston, 12 1/2 p.c.  
 S. et D., 40 p.c.  
 Godendard Diston le pied 0 35 0 55  
 " S. et D., 35 p.c.

**Serrures**

Gawadennes, 45 et 10 p.c. de la liste.  
 Eagle, 30 p.c.

**Soudure**

Barre 1/2 et 1/4 garantie.....lb	0 20 1/2
" " commerciale....." "	0 20
Finie....." "	0 19 1/2

**Soupières étamées**

40 p.c. de la liste.  
**Tarières**  
 Esc. 55 p.c. sur la liste.

**CANIFS** **COUTEAUX**  
**H. BOKER & CIE**  
 PERFECTIONNEE  
**MARQUE DE L'ARBRE**  
**RASOIRS** **CISEAUX**  
 DEPOSEE  
**COUTELLERIE**



En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

Pas d'ordres trop considérables pour nos facilités. | Pas d'ordres trop petits pour recevoir notre meilleure attention.

**SEULS FABRICANTS DE**  
**FOUNDRY FACINGS**  
 AU CANADA.

Plombagine, Graphite et Foundry Facings, Fournitures de Fonderies, Sable à Mouler, Sable à Noyaux (core), Sable à Cuivre, Sable à feu, Terre à feu.

Nous pouvons vous fournir tout ce dont vous pouvez avoir besoin dans votre fonderie. — Ecrivez-nous.

**The Hamilton Facing Mill Co., Ltd., Hamilton, Ont.**

**Consumers Cordage Co., Ltd.**  
 283 RUE SAINT-PATRICK,  
 Montréal, Qué.

Manufacturiers de  
**FIL A LIENS ET GORDAGES**  
 de toutes descriptions.



Cable Manille, Cable Sisal, Cable en Jute, Cable de Russie, Ficelle goudronnée pour les lattes, Merlin goudronné, Cable de Russie goudronné, Paquetage, Cordes à linge, Lignes dormantes, Licous en corde, Cable à lier.

Corde à Poches et Ficelle à Paquets.

**LOTS** à bâtir dans la plus belle et la plus saine localité de la ville. A Vendre à **BON MARCHÉ.**

**AU GRAND AIR** pour  
**RÉSIDENCES PRIVÉES**

**A. & H. LIONAIS, 25 rue St-Gabriel.**

PRIX COURANTS—MONTREAL 10 OCTOBRE 1901.

<b>Tôle d'acier</b>		
N. 10 à 10.....	100 lbs	2 25 2 75
<b>T- le galvanisée</b>		
100 lbs Queen's		
G.C. Comet Amer Head		
16 G.....	0 00	0 00 4 0 3 75
18 à 24.....	4 00	3 25 4 25 4 00
26 G.....	4 25	4 10 4 25 4 25
28 G.....	4 50	4 35 4 40 4 40 4 50
28 G américain équivalent à 26 G anglais.		
Tôle Canada, b'ite 52 feuilles. 4 35 4 50		
<b>Tôle noire</b>		
18 gauge.....	boîte	2 85 3 00
20 ".....	"	2 85 3 00
22 à 24 ".....	"	2 95 3 25
26 ".....	"	3 05 3 50
28 ".....	"	3 15 0 00
<b>Tôle noire du Canada</b>		
52 feuilles.....		2 60
Demi poll.....	boîte	3 00
Polle.....	"	3 10
<b>Tourne-à-Gauche</b>		
Lincon et Whitting.....		6 25
<b>Tuyaux à Bouilloire</b>		
1 1/2 pou.....	le pied	0 12 1/2
2 ".....	"	0 13
2 1/2 ".....	"	0 15
3 ".....	"	0 16
3 1/2 ".....	"	0 20
4 ".....	"	0 25
<b>Tuyaux de poele</b>		
5 et 6 pouces.....	100 feuilles	7 00
7 ".....	"	7 50
<b>Tuyaux en Fer</b>		
Tuyau noir		
1/2.....	100 pieds	2 72
3/4.....	"	2 75
1.....	"	2 90
1 1/4.....	"	3 25
1 1/2.....	"	4 60
1 3/4.....	"	7 80
2.....	"	7 80
2 1/2.....	"	10 40

<b>Tuyau fer galvanisé</b>		
1/2.....	"	4 30
3/4.....	"	4 70
1.....	"	6 70
1 1/4.....	"	9 15
1 1/2.....	"	11 00
2.....	"	14 65
<b>Vernis</b>		
le gallon		
Voiture No 1.....	2 90	3 30
" body.....	8 00	9 00
" rubbing.....	4 00	5 00
Gold size.....	3 00	3 40
Meuble extra.....	2 40	2 80
" No 1.....	1 60	2 00
Finl.....	2 70	3 10
Demar.....	3 30	3 70
Shellac blanc.....	4 40	4 80
" orange.....	4 00	4 40
Mobilier Brwn Japan.....	1 60	2 00
Vernis à harnais.....	gal. 0 00	1 80
".....	dez. 1 10	1 20
" à tuyaux.....	gal. 0 00	0 90
<b>Vis à Bois</b>		
Tête plate, acier, 87 1/2 et 10 p.c.		
Tête ronde " 82 1/2 à 10 p.c.		
Tête p. ate, cuivre, 80 et 10 p.c.		
Tête ronde " 75 à 10 p.c.		
<b>Vis à Machine</b>		
Têtes plates, 25 p.c. de la liste.		
" rondes, 20 p.c.		
<b>Vitres</b>		
(Star)		
Endessous de 26 pouces	50 pds	100 pd.
unis.....	2 10	4 00
26 @ 40.....	2 20	4 20
41 @ 50.....	0 00	4 70
51 @ 60.....	0 00	4 95
61 @ 70.....	0 00	5 20
71 @ 80.....	5 70	6 00
<b>Zinc</b>		
Spelter.....	100 lbs	5 00
<b>Zinc en feuilles</b>		
Bri 5 cwt.....	100 lbs	5 75
Moins d'un bri.....	"	8 10

<b>Prix de détail.</b>		
Frêne 1 à 3 pouces		
Merister 1 à 4 pouces		
Merister 5 x 6, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8		
Erable 1 à 2 pouces		
Orme 1 à 2 pouces (dur)		
Noyer tendre 1 à 2 pouces		
Cotonnier 1 à 4 pouces		
Bois blanc 1 à 4 pouces		
Chêne 1 à 2 pouces rouge		
Chêne 1 à 2 pouces blanc		
Chêne solé sur grain		
<b>Pin</b>		
1 pouce strip shipping cull		
1 1/2, 1 1/4 et 2 pouces shipping cull		
1 pouce shipping cull sidings		
1 1/4, 1 1/2 et 2 pors do		
1 pouce qualité marchande		
1 1/2, 1 1/4 et 2 pcs do		
1 pouce mill cull, strip, etc. No 2		
1 1/2, 2 1/2 et 2 pcs do		
1 pouce mill cull No 1		
1 1/4 et 2 pcs do		
3 pouces do		
do do No 2		
Epinette—1 pouce mill cull		
1 1/2, 1 1/4 et 2 pouces mill cull		
3 pouces mill cull		
1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces qualité marchande		
Pruche—1, 2 et 3 pouces		
Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux chars		
Lattes—1ère qualité		
2ème do		
<b>Bois durs.</b>		
le M.....	00 00	23 00
do.....	00 00	20 00
do.....	00 00	27 00
do.....	30 00	35 00
do.....	35 00	40 00
do.....	30 00	35 00
do.....	40 00	50 00
do.....	25 00	30 00
do.....	00 00	50 00
do.....	00 00	60 00
do.....	60 00	80 00
<b>Bois de Service</b>		
Prix en gros.		
6 à 16 pieds	le M.....	\$13 00 16 00
do.....	do.....	13 50 16 50
do.....	do.....	15 00 17 00
do.....	do.....	15 00 19 00
do.....	do.....	24 00 24 00
do.....	do.....	26 50 26 50
do.....	do.....	8 00 10 00
do.....	do.....	8 50 10 50
do.....	do.....	12 00 14 00
do.....	do.....	12 50 14 50
do.....	do.....	10 00 12 00
do.....	do.....	0 00 6 00
do.....	do.....	10 00 12 00
do.....	do.....	10 00 12 00
do.....	do.....	14 00 16 00
do.....	do.....	11 00 13 00
do.....	do.....	14 00 16 00
do.....	do.....	0 00 2 50
do.....	do.....	0 00 3 00
<b>Charpente en pin</b>		
de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11		
de 25 à 30 do do do		
de 31 à 35 do do do		
de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14		
de 25 à 30 do do do		
de 31 à 35 do do do		
<b>Bois carré—pin</b>		
de 16 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carrés		
de 25 à 30 do do do		
de 31 à 35 do do do		
de 16 à 24 do de 12 à 14 pouces carrés		
de 25 à 30 do do do		
de 31 à 35 do do do		
<b>Charpente en pruche</b>		
de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pouces		
Charpente en épinette		
do do rouge		
do.....	18 00	23 00
do.....	16 00	22 00
do.....	28 00	35 00
do.....	18 00	23 00
do.....	20 00	24 00
do.....	26 00	28 00
do.....	30 00	36 00
do.....	24 00	28 00
do.....	30 00	37 00

# LE NUMERO D'AUTOMNE

## DU " PRIX COURANT "

Paraitra dans la seconde quinzaine d'Octobre

Nous prions  
instamment nos lec-  
teurs de se faire ré-  
server sans retard :-  
l'espace nécessaire à  
la publication de leurs  
annonces pour le nu-  
méro spécial.

CE numéro spécial du PRIX-COURANT fera sensation dans les cercles commerciaux, plus encore que les numéros précédents, l'élargissement de nos cadres nous permettant d'atteindre une clientèle de lecteurs plus nombreuse, intéressant ainsi le Haut Commerce, l'Industrie Manufacturière et la Finance à une publication dont le but unique est de promouvoir les grands intérêts commerciaux du Canada.

Des articles spéciaux, de nombreuses illustrations, et une foule d'améliorations que nous suggèrent l'expérience de chaque jour et les suggestions du commerce de gros, contribueront à faire du

Numero Special d'Automne une publication digne de nos annonceurs et de nos lecteurs et abonnés. :- :- "De mieux en mieux" a toujours été et sera toujours notre devise.

La Direction



Pendant la semaine terminée le 5 Octobre 1901  
Quartier St-Jacques

Ruelle Bérard, No 80. Lot pt S. E. 1190 avec boutique en bois et brique, terrain 80 x 55 supr 4400. La faillite A. Couvrette & Fils à Arthur Paquette; \$800 [53863].

Quartier St Laurent

Rue St Urbain, Nos 27 à 31. Lot 5/6 ind. 804-A, B, avec maison en bois et brique, 1 terrain irrg., supr 3418; 1 do 22.6 x 154, supr 3464; Mary Bulmer, épouse de Ths Fraser et al à Ida Bulmer, épouse de Wm Rutherford, jr.; \$9000 et autres considérations [53867].

Rue St Laurent, No 660. Lot 110-2, 3, 2-terrain 24 d'un côté, 22.3 de l'autre x 98.6 supr 2270; chacun vacants. Adelina Brise-bois, épouse de Anthime Daoust à Deserres & Frère; \$3500 [53885].

Quartier St-Louis

Rue St Denis, Nos 414 à 418. Lot 746-37, 38 pt S. E. 746-36 avec maison en pierre et brique, 1 terrain 30 x 92; 1 do 18 x 30; 1 do irrg supr 1230. Léonard G. de Tonnancourt à Corinne Francœur, épouse de J. Henri Brassard; \$8500 [53866].

Quartier Ste-Marie

Rues Ste Catherine, Nos 667 à 677; Iberville Nos 75 à 83. Lot 1598-29 à 31 avec maison en brique terrain 226 x 60, supr 1350 chacun; 1 do 40 x 67.6. Chs A. Prevost à George Dubois; 17000 [53862].

Rue Logan, Nos 245 à 249. Lot 1/2 S. O. 853, avec maison en brique, terrain 25.6 x 95 supr 2420.6. Stanislas Soulière à Théodule Dumont; \$3150 [53877].

Rue Plessis, Nos 91 et 93. Lot 362, avec maison en brique, terrain 50 x 101 supr 5050. Urgel St Cerny à Adèle Lalumière; \$7500 [53878].

Rue Fullon, Nos 545 et 547. Lots 1465, 1466, avec maison en brique, 1 terrain 41.9 x 215 supr 8823; 1 do 16.6 x 215 supr 3547. Le Shérif de Montréal à The Montreal Loan & Mortgage Co; \$4500 [53886].

MONTREAL-OUEST

Quartier St Antoine

Rue Latour, Nos 40 à 42. Lot 5/6 ind 1027, avec maison en brique, terrain irrg supr 7505; Dame Mary Bulmer épouse de Thos Fraser et al à Dame Ida Bulmer épouse de Wm Rutherford jr; \$5800 et autres considérations [135606].

Rue Ste Catherine, No 2794. Lot pt 1653-17, avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 116 supr 2320. Dame Amélia Hart Vve de Wm Hymian à Mlle Mary Barbara Bademach; \$3300 [135613].

Rue Drummond, No 71. Lot 1501, avec maison en brique, terrain 28 x 118 supr 3304. Rév. Kerman Jackson à La Succession Hy G. Burleigh; \$5446.31 [135618].

Rue Durocher No 4. Lot 1850-4, avec maison en pierre et brique, terrain 21 x 69 d'un côté et 72 de l'autre, supr 1480. Le Shérif de Montréal à The Merchants Bank of Canada; \$3500 [135622].

Belmont Park No 40. Lot 1112-3, avec cottage en pierre et brique, terrain 22 x 91.4. Dme Jane B. Christie épouse de James Dakers à Alexander T. Higginson; \$5500 [135627].

Rue Shuter No 99. Lot 1841-c, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 93. Caroline Augusta Millen et George Hagggar Hill à Dme Margaret Cassels. Vve de John Geo. Blake-more; \$5000 [135628].

**LOTS** à **BATIR** — Localité Superbe, de Grand Avenir. S'adresser à A. & H. Lionais, 25, r. St-Gabriel, Montréal.

*McCaskey, Dougall & Co*  
Fabricants de  
*Vernis Fins*  
et Japans.  
Montreal

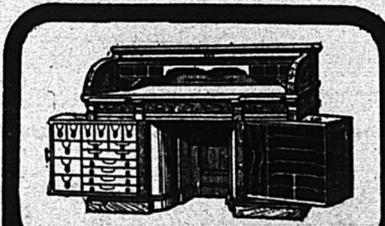
**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de  
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres**  
**Produits Chimiques et Matières**  
**colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes**  
**et d'Huiles à Machinerie.**

DEMANDEZ NOS PRIX

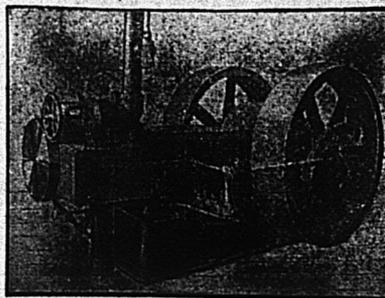
**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**  
**MONTREAL.**



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.  
**Canadian Office and School Furniture Co., "Limited."**  
Preston, Ont., Can.  
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.



**Engins à Vapeur "PEERLESS"**

Se graissant eux mêmes, automatiques  
Et — Chaudières de us genres, Réchauffeurs,  
Pompes, Machines travailler le bois, Grues  
à vapeur, etc.

**E. LEONARD & SONS**  
Cin des rues Common et Nazareth, Montréal

Rue St Martin No 210. Lot pt 367, avec maison en brique. terrain 18.9 x 102.3, supr 1909. Adam G. Thomson et al à Alexander Craik; \$2200 [135633].

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER**

Quartier Hochelaga.

Rues Duquette, Chambly, Ontario. Lots 23-91 à 95, 155, 156, 139, 140; terrain 23x110, supr 2530; 3 do 24 x 110, supr 2640; 1 do 25 x 110, supr 2750; 2 do 25 x 122, supr 3050; 1 do 25 x 110; 1 do 24 x 110. Wm Léon Dutil à Ucal H. Dandurand; \$2180 et autres considérations [91958].

Rue Forsyth. Lots 23-226 à 231, 2 terrains 23 x 110, supr 2530; 3 do 24 x 110, supr 2640; 1 do 25 x 110, supr 2750 chacun vacants. Ed. A. Baynard à Wm Léon Dutil; \$1200 [91987].

Rue Forsyth. Lots 23-226 à 231, 2 terrains 23 x 110, supr 2530; 3 do 24 x 110, supr 2640; 1 do 25 x 110, supr 2750 chacun vacants. Wm Léon Dutil à Ucal H. Dandurand; \$1200 [91988].

Rues Ste Catherine, Nicolet et Chambly. Lots 23-429, 453, 503, 537, 546, 609, 610, terrain 24 x 110, supr 2640; 1 do 24 x 121, supr 2904; 1 do 23 x 121, supr 2783; 1 do 25x100; 1 do 24 x 122, supr 3928; 2 do 25 x 121, supr 3025 chacun vacants. Vincent Lacombe à Louis Nap. Dupuis; \$5740 [92017].

Quartier St-Denis

Rue Drolet. Lots pt S. E. 167-43, pt N. O. 167-42, terrain 36 x 75 d'un côté et 76.4 de l'autre, supr 2737 vacant. Herminie Boucher Vve de Joseph Guilbault à Virginie Ethier épouse de Louis Nap. Zotique Robin dit Lapointe; \$350 [92041].

Rue Dufferin No 288. Lot 329-38, avec maison en bois et brique, terrain 25 x 80, supr 2000. François-Xavier Rodier sr à Antoine Lapierre; \$700 [92042].

Quartier St Jean-Baptiste

Rue St Denis No 921 et 923. Lot 15-471, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 95, supr 2375. Louis Napoléon Dupuis à Vincent Lacombe; \$8000 [91970].

Rues Mentana et St André. Lots 10-60, 64, 2 terrains 24 x 94, supr 2256 chacun vacants. Le Shérif de Montréal à The Merchants Bank of Canada; \$525 [91975].

Rue Seaton. Lot 1-256, terrain 25 x 103, 2575 vacant. Jos Théodule Cardinal à Dolphis Rochon; \$450 [92054].

Rue St André, Nos 1206 à 1212. Lots 11-85, 86, avec maison en pierre et brique, terrain 40.6 x 96.9 d'un côté et 97.3 de l'autre, supr 3927. J. B. Osias Rochon à Moise Bastien; \$3800 [92071].

St Louis—Mile-End

Rue Mance. Lot 1/2 S. E. 12-13-11, terrain 25 x 105 vacant. Arthur G. Joyce à Bertha Lillie Clarke épouse de John Boyd; \$320 [91997].

Ave du Parc et rue Hutchison. Lot 12-2-106, 107 Outremont, lot 32-3-4; 2 terrains 24 x 93.6; 1 do 50 x 100, chacun vacants. The Montreal Investment and Freehold Co à Jos. Horn. Vanier; \$2170 [92068].

Westmount

Ave Windsor. Lot pt S. O. 214-5 b, avec maison en brique, terrain 23.4 x 109.8. Alonzo Chs Matthews à Alexandre Goodser Fowler Ross; \$6300 [91965].

Rue York, coin de la rue Prince Albert. Lot 5/6 ind. 208-60, 60a, 61a, 214-50b, 51, 52, avec 2 maisons en pierre et brique, terrain 100 x 120. Mary Bulmer épouse de Thos Fraser et al à Ida Bulmer épouse de Wm Rutherford jr; \$8,000 et autres considérations [91976].

Lot pt 210, terrain 95.6 x 75 vacant. Ant. St Germain à The Town of Westmount; \$1074.30 [91999].

Lot pt 210, terrain 96.6 x 75, vacant. Alberoni Christin dit St Amour en sa qualité de tuteur aux Enfants Mineurs de J. H. Ca.

dorette à The Town of Westmont ; \$1085.55 [92000].

Rue Selby. Lot 383-71 avec maison en pierre et brique, terrain 25.3 x 76.8 d'un côté et 80 de l'autre. La succession John Archibald à George Buchanan ; \$2750 [92001].

Ave Greene. Lot 361-7, 8 avec maison en pierre et brique, terrain supr 2700. Le Shérif de Montréal à The Merchants Bank of Canada ; \$3200 [92023].

Ave Victoria. Lot pt S. E. 215-100 avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 130. The St Lawrence Investment Society Ltd à Wm H. Walkley ; \$2137.20 [92025].

Ave Chesterfield. Lot 208-21, 21A, 22, terrain 105.8 d'un côté 95.8 de l'autre x 120.6 d'un côté et 112.10 de l'autre, supr 11213, vacant. John Edwin Bulmer et al à Margaret Watson Ferrier, épouse de John Torrance ; \$3363.90 [92064].

**St-Henri**

Rue Ste Elizabeth. Lot 1705-49, avec maison en bois, terrain supr 1752. Napoléon Fréchette à Pierre Bisailon ; \$1100 [92044].

Rues Notre-Dame, Nos 3397 à 3403 et St-Jean, Nos 115 et 117. Lots pt 941-17, 18, 19, avec maison en pierre et brique, terrain 39 de front, 49.2 en arrière x 98. La faillite N. F. Bédard à Marie Antoinette Houle épouse de Jos. Dollard Major ; \$8600 [92073].

**De Lorimier**

Rue projetée. Lots 7-58, 59, terrain 50 x 71 d'un côté et 70.6 de l'autre vacant. Damase Amédée Dufresne à Joseph Lanthier ; \$200 [91995].

Rue projetée. Lots 7-58, 59, terrain 50 x 71 d'un côté et 70.6 de l'autre vacant. Joseph Lanthier à Eustache Brunet jr ; \$150 et autres considérations [91996].

**Maison neuve**

4e avenue. Lot 1a-818, terrain 25 x 100 vacant. Joseph Trudel à Joseph Henri A. Gratton ; \$550 [91977].

4ème avenue. Lot 1a-816, terrain 25 x 100 vacant. Joseph Trudel à J. Bte Major ; \$550 [91978].

4ème avenue. Lot 1a-820, terrain 25 x 100 vacant. Joseph Trudel à Alexandre Vailancourt ; \$550 [91979].

Rue Notre-Dame. Lots 1-410 à 413, terrain 25 x 100 chacun vacants. La Succession Chs T. Viau à Césaire Charbonneau ; \$2000 [91980].

Rue Orléans. Lots 18-283, 284, 285, terrain 23 x 102 chacun vacants. Joseph Daniel à Joseph Arthur Allard ; \$1800 [91998].

5ème Avenue. Lots 2-808, 809, terrain 25 x 60 chacun vacants. Joseph Riendeau fils à J. Bte Adam ; \$600 [92033].

4ème Avenue. Lot 1a-822, terrain 25 x 100 vacant. Joseph Trudel à Emery Lespérance ; \$550 [92052].

**Verdun**

Chemin de Lachine. Lot pt 4668, avec maison en brique, terrain 85 x 198 d'un côté et 195 de l'autre. Ucal H. Dandurand à Wm Léon Dutil ; \$10000 [91955].

Ave Galt. Lot 4546-43, terrain 25 x 122, supr 3050. Ucal H. Dandurand et al à Dolphis Giroux ; \$275 [92018].

Rue Wellington. Lots 3401-114, 115, terrain 25 x 165, supr 2625 chacun vacants. The Canadian Pacific Ry Co à Kate Burns épouse de Thos Powers ; \$892 [92056].

Rue Laggan. Lots 3401-248, 249, terrain 9 de front 50 en arrière x 100 d'un côté et 78 de l'autre, supr 4562 vacant. The Canadian Pacific Ry Co à Alfred Thos Allen ; \$550 [92057].

**Coteau St Pierre**

Lot 126-17, avec maison en bois, terrain 60 x 90. Séraphin Messayer dit-Laplaine fils à Arthur Guilbault ; \$600 [91962].

**St-Laurent**

Lot 66. Damase Laurin à Robert Boa ; \$675 [92043].

**V. L. ACOMBE, Architecte,**  
395 rue Lagacheitière.

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,

No 290 rue St-André,  
Montréal.

**J. EMILE VANIER,**  
Ingénieur Civil et Architecte  
Ancien élève de l'École Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. -- 20 années de pratique.  
107 rue St Jacques, Montréal

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier,** 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**E. DOUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**LEGRAND & CIE, Plombiers, Couvresseurs, Ferblantiers. Spécialité : Corniche en tôle galvanisée.** 695 rue St-Denis. Tel. Marchands 1910. Tel. Bell, Est 1017.

**O. M. L'AVOIE,**

Peintre-Décorateur,  
Peintre d'enseignes  
et de Maisons. -- --  
Tapisser et Blanchisseur,

No 482 rue St-Hubert,

Telephone East 1412. Montréal.

**P**OUR cueillir les fruits, vous avez besoin d'une de nos **ECHELLES A EXTENSION.** Elle vous économisera des minots de pommes en plus. Très légère et solide. Escompte libéral au commerce. **Demandez notre nouveau catalogue.**

The Waggoner Ladder Co., Limited,  
LONDON, ONT.

Tel. : eil up 971

**The Canada Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant.** 2503 Ste-Catherine  
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

**PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES A VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique : -- NIAGARA FALLS, Ont.

**Ontario Silver Co., Limited**  
NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

Demandez notre catalogue et nos cotations.

**Machinerie à faire les Chemins**

Machines à dresser les routes "Champion." Broyeurs de pierres, Rouleaux compresseurs, Balayuses de rues, Etendeuses de macadam, Charrues à terrassements, Raclours niveleurs à roues.

The Good Roads Machinery Co., Limited.  
John Challen, gérant, HAMILTON, Ont.

Lot 2630-84 terrain vacant. The Sun Life Assurance Co à Exupère Hotte, vve de Magloire Brunet ; \$100 [92055].

**Lachine**

Lot pt 781. Louis Clément dit Larivière à Geo. W. Garrow ; \$1800 [92014].

Lot pt N. O. 786. Hy T. Wilgress à A. G. Evans ; \$350 [92015].

Lot 581. Victorien Labelle à Zéphirin Ethier ; \$900 [92034].

**Pointe Claire**

Lot 99-5, terrain vacant. Arsène Charlebois à Alex Briesebois ; \$475 [92069].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers :

St Jacques.....	\$ 800 00
St Laurent.....	12,500 00
St Louis.....	8,500 00
Ste Marie.....	32,150 00
St Antoine.....	30,746 31
Hochelaga.....	10,320 00
St Denis.....	1,050 00
St Jean-Baptiste.....	12,775 00
St Louis Mile-End....	2,490 00
Westmount.....	27,910 95
St Henri.....	9,700 00
De Lorimier.....	350 00
Maison neuve.....	6,600 00
Verdun.....	1,717 00
Coteau St Pierre.....	600 00

**\$171,209 26**

Les lots à bâtir ont remporté les prix suivants :

Quartier	Le pied
Rue St Laurent, St Laurent,	77c
Rue Forsyth, Hochelaga,	75c
Rue Drolet, St Denis,	12 7/9c
Rue Seaton, St Jean-Baptiste,	17 3/5c
Rue Mance, St Louis-Mile End,	12 1/5c
've du Parc, do	22 5/6c
Ave Chesterfield, Westmount,	30c
4ème avenue, Maison neuve,	22c
Rue Notre-Dame, do	20c
Rue Orleans, do	25 4/7c
5ème avenue, do	20c
Ave Galt, Verdun,	9c
Rue Wellington, do	17c

**PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES**

Pendant la semaine terminée le 5 octobre 1901, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$68,523 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

Particuliers.....	\$50,223
Successions.....	9,100
Cies de prêts.....	9,200
	<b>\$68,523</b>

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de :

- 4 p. c. pour \$200.
- 5 p. c. pour 2 sommes de \$1,500 et \$2,000 ; \$2,500 ; \$4,000 ; \$5,200 et \$23,000.
- 5 1/2 p. c. pour \$1,000.
- 5 1/2 p. c. pour \$700.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$100, \$3,000 à 7 p. c., \$400 et \$500 à 8 pour cent.

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.** — Sommaire de la 1504e livraison (28 sept 1901). — Le Roman d'un Sot, par François Deschamps. Les Voiliers géants, par L. Viator. — Made-moiselle l'Antiquaille, par Auguste Latouche. — Tante Lolotte, par B.-A. Jeanroy. — Tabacs, de la Havane, par P. de Mériel. — Les Troupeaux de moutons du monde, par Daniel Bellet.

Abonnements : France : Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr. Union Postale : Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr. Le numéro : 40 centimes.



### Contrats donnés

Chez Macduff & Lemieux, architectes Côte de la Place d'Armes No 7; une bâtisse, rue Centre, à 3 étages, formant un logement. Maçonnerie, A. Guilbault; charpente et menuiserie, A. Lamarre; couverture, A. Lalonde; plombage et chauffage, Joseph Bourcier; brique, Rochon & Frère; enduits, Jos Fabien; peinture et vitrage, à donner. Propriétaire, Mde G. Simpson.

Chez C. A. Reeves, architecte, rue Ste Catherine No 180, 4 bâtisses, Ave Laval, à 3 étages, formant 7 logements. Maçonnerie, O. Martineau & Fils, charpente et menuiserie, P. Robillard; couverture, plombage et chauffage à donner; brique, P. Brunet; enduits, P. Charbonneau; peinture et vitrage, Lefebvre & Cie. Propriétaire, Dame J. E. Cormier.

Chez C. St-Jean, architecte, rue Notre-Dame No 1586, une église à Papineauville. Maçonnerie, charpente et menuiserie, Boileau & Frère; couverture, F. Bonhomme; enduits, Boileau & Frère; peinture et vitrage, T. X. Renand; le reste à donner. Propriétaire, l'Œuvre et Fabrique de Papineauville.

Chez Zotique Trudel, architecte, rue St-André, No 230. Ajouter un étage à une bâtisse, rue St Dominique Nos 76 à 80, formant logements. Wilfrid Mercier, entrepreneur général. Propriétaire, Albert Trudel.

Chez Arthur St Louis, architecte, rue St Gabriel, No 80. Addition à l'académie du Sacré Cœur, rue Drolet, près de la rue Rachel, 36 x 50 à 4 étages, formant école. Maçonnerie, Marcellin Paquette; charpente et menuiserie, Damase Leclair; couverture, plombage et chauffage, Emery Lesperance; brique, Antime Paquette; enduits, Clermont & Cnarette; peinture et vitrage, Médéric Paquette. Propriétaire, La Commission scolaire de St-Jean-Baptiste.

### NOTES

W. E. Doran, architecte, demande des soumissions pour le plombage, la couverture et le plancher en ciment pour l'abattoir que la Laing Packing & Provision Co. fait ériger à la Pointe St Charles.

M. Arthur St-Louis, architecte, prépare les plans et devis pour 2 maisons formant 4 logements que M. Arthur Toupin fera ériger à Viauville.

### Permis de construire à Montréal

Rue Shaw, près Ontario, une maison formant 2 logements, 25 x 30, à 2 étages, en brique; coût probable, \$800. Propriétaire, Dieudonné Meloche (875).

Rue St-Zotique, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable; \$200. Propriétaire, John Pesono (876).

Rue Champlain, près rue Lafontaine, une maison formant 5 logements, 50 x 35, à 3 1/2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$6,300. Propriétaire, P. R. Perron; architecte, L. R. Monbriand; entrepreneurs, Desrocher & Frères (877, 878).

Rue Plessis No 38, modifications à une maison; coût probable \$35. Propriétaire, Mde Roussin; entrepreneur, I. Boivin (879).

Avenue Hôtel de Ville près de la rue Rachel, une écurie en bois et brique, couverture en gravois, 25 x 30, à 2 étages, coût probable \$500. Propriétaire, E. Leclair (880).

Rue St Charles, une maison formant 2 logements, 26 x 25, à 2 étages, en bois et bri-

**FERRONNERIES, HUILE,  
PEINTURES, CHARBON,  
ETC., ETC.**

*Edmond Lacroix*  
Manufacturiers et Importateurs.  
Montréal.

## FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

### Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

MONTREAL.

Téléphone Main 576

## Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

### Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

### Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

### Coin des Rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1391

## T. PREFONTAINE & CIE

LIMITÉ

### Bois de Sciage et de Charpente

GROS ET DETAIL

Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY

STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

### Que la Lumière soi



aussi belle chez vous ou dans votre magasin, que dans les grandes maisons et les magasins de Montréal, achetez une

### Lampe à Gaz "AUER"

Cette lampe produit le gaz qu'elle brûle, et seule, la lumière du soleil peut se comparer à celle qu'elle donne. Presque sans chaleur, très économique, facile à manier. Cette lampe est la meilleure sur le marché; satisfaction garantie, ou votre argent rendu. Catalogue illustré gratis sur demande.

LA CIE DE LUMIERE AUER, MONTREAL.

que, couverture en gravois; coût probable \$1000. Propriétaire, David Morley (881).

Rue Gilford près de la rue St André, une maison formant 2 logements, 23 x 40, à 2 étages, en pierre et bois, couverture en gravois; coût probable \$1500. Propriétaire, Noé Leclair (882).

Rue Chatham, No 241, modifications à une maison; coût probable \$1000. Propriétaires, Holmes & Arpin; entrepreneur, Azarie Houle (883).

Rue Lafontaine, No 207, une maison formant 2 logements, 26 x 30 avec allonge de 10 x 10, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$1200. Propriétaire, Magloire Longtin (884).

Rue Notre-Dame, No 559, une manufacture 115 x 50, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier et gravois; coût probable \$3000. Propriétaire, Arth. Paquette (885).

Rue Davidson, une maison formant un logement, 25 x 36, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1500. Propriétaire, David Bourassa (886).



Du 15 au 22 octobre 1901.

District de Montréal

A. Racine & Cie vs Edouard Gohier & Cie. St Laurent. Les lots 221 et 240 contenant 94 arpents avec bâtisses.

Vente le 17 octobre à 2 h. p. m. au bureau du shérif à Montréal.

The Canadian Savings Loan and Building Association vs Dame Eugène Bleau.

Montréal—La moitié nord du lot 8-503 du quartier St Denis, situé rue Huntley, avec bâtisses.

Vente le 15 octobre à 10 h. a. m. au bureau du shérif.

In re Chs C. Corneille failli.

Montréal—Les lots 461-3 à 7 du quartier St Antoine, situés rue Wrexham, avec 5 cottages.

Vente le 17 octobre à 10 h. a. m. au bureau du shérif.

Avis est donné que mardi le 15 octobre prochain, à 11 h. a. m., seront vendus par le shérif à son bureau, les immeubles situés dans la cité de Montréal pour cotisations annuelles et spéciales.

District de Beauharnois

Ephrem Cousineau vs Octave Cossette et al. Valleyfield—Les lots 95-109 et 110.

Vente le 15 octobre, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District de Bedford

Dame Ed. Poirier vs Ed. Poirier.

Notre-Dame des Anges de Stanbridge—Le lot 857, avec bâtisses.

Vente le 19 octobre, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District de Québec

Dame Vve Octave Migner vs Dame L. George Arduin et son époux.

Québec—Le lot 344 du quartier St Roch, situé rue Richardson, avec bâtisses.

Vente le 18 octobre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

District des Trois-Rivières

Chs Doucet père vs Majorique Milette.

St Etienne—Le lot 182, avec bâtisses. Vente le 16 octobre, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.